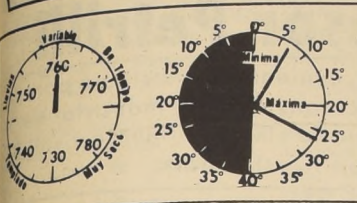


Rojas Pinilla, bajo arresto Pastrana, oficialmente electo

GENTILEZA DE "LA NACIÓN"
ANTOFAGASTA NO VENDEDIDA



PRONOSTICO
Nieblas matinales
TEMPERATURA DE
AYER
MINIMA 8.6° a las 7.30
horas.
MAXIMA 25.6° a las
14.45 horas

LA NACION

Santiago, Jueves 23 de Abril de 1970
PRECIO E\$ 1,30

ARICA-TARAPACA-
ANTOFAGASTA
SERVICIO AEREO
ESPECIAL LASA
Precio del ejemplar durante la semana
Más flete aéreo, LASA E 1,30
Edición Dominical, incluyendo Suplemento
Más flete aéreo, LASA E 1,80
E 0,30

Fundado
el 14 de
enero de
1917
Año LIV
Nº 19.129

el censo, a las computadoras

Alimentado con 10 millones de tarjetas, cerebro electrónico analizará datos del Censo 1970

«Buenos días señora, soy empadronador y me tocó esta vivienda!...»
La mayoría de las veces la presentación de la tarjeta de identificación en la mano, gran carpeta e insignia en la solapa, los empadronadores reconocidos apenas se abrió la puerta que habían golpeado.
Regalados frente a frente, encuestador y empadronado se dieron a la tarea de cumplir con lo establecido por el XIV Censo de la Población y III de la Vivienda que se desarrolla en nuestro país.
«¿Cuál es el nombre de cada una de las personas que alojaron aquí la noche del 21 de abril?... ¿Qué relación tiene con el Hogar?... Una sonrisa picarresca del empadronado ante estas dos preguntas no obstaculizó, sin embargo, para ser respondidas con exactitud y veracidad.
De esta forma, se realizó casi normalmente el censo en todo el territorio nacional, incluyendo la zona antártica y las islas marítimas.
Profesores, estudiantes, miembros de las Fuerzas Armadas y de Carabineros, funcionarios públicos y particulares conformando un ejército de 110 mil personas participaron en la tarea de empadronación destinada a constatar cuántos somos los que vivimos en Chile y cuáles son las características generales educacionales, económicas y de fecundidad humana, que permitirán tener un conocimiento más cabal de la realidad existente en la actualidad.

LOS PROBLEMAS DE ULTIMA HORA

deberá ser el largo proceso de preparación del censo, como siempre sucede en todo orden de cosas. Los problemas de última hora son inevitables.
Un gran número de empadronadores fueron comprometidos y preparados, en la medida de lo posible, para la falta de responsabilidad fueron los centros del Instituto Nacional y del Liceo de Antofagasta, que hicieron retrasar y peligrar el censo censal que se habían comprometido a cumplir.
Este fue superado con la inscripción apresurada de empadronadores que llegaron en gran cantidad a la página 6)



Gallegos, un empadronador, que al mediodía de ayer ya habla encuestado a más de 18 viviendas.



De nuevo en el hogar. Los cinco pequeños de Alemania Occidental que viajaban en un avión, obligado a descender en Alemania Oriental, por haber sobrepasado por error el corredor ruso, aparecen en este grabado de regreso a sus hogares. Los niños fueron devueltos porque padecían de tos ferina. (Nuremberg, Alemania Occidental. Foto UPI)

Alzamiento militar en Trinidad Tobago

Seis unidades de guerra norteamericanas hacia la Isla Caribeña (más información pág 10)

WASHINGTON, (UPI).—Seis buques de guerra norteamericanos partieron hoy hacia Trinidad-Tobago a requerimiento del Gobierno de esta convulsionada Isla del Caribe, según informaron hoy fuentes del Pentágono.
Un vocero del Departamento de Defensa, Jerry W. Friedheim, dijo que el porta-helicópteros Guadalcanal y cinco buques más pequeños fueron enviados desde San Juan (Puerto Rico) como "Medida de precaución".
Friedheim no dijo oficialmente si dicho movimiento de unidades navales está vinculado con los estallidos de violencia registrados en la isla.
Se informó que el Guadalcanal lleva a bordo 2.000 infantes de marina y 30 helicópteros.

Reanudación de faenas en el petróleo

La reanudación de faenas en la Empresa Nacional del Petróleo, decretó ayer el Ministerio del Trabajo.
La citada Secretaría de Estado aplicó en este caso la Ley de Seguridad Interior del Estado, por tratarse de un servicio de utilidad pública.
Según la Ley 12.937, los trabajadores de la Empresa Nacional del Petróleo pueden presentar plegos de peticiones, pero no declararse en huelga. Por esta razón el Ministerio del Trabajo se decidió a decretar la reanudación a fin de evitar trastornos en el país.
El decreto respectivo, publicado ayer en el Diario Oficial, nombró como interventor al General Carlos Prats González, quien dispondrá de amplias facultades, a fin de normalizar las labores de la industria petrolera del país.
El General Prats ofreció anoche en el Ministerio de Defensa, una conferencia de prensa, para explicar lo que piensa llevar a cabo en esta empresa que se le ha encomendado.



Ante la falta de empadronadores, Verónica Martínez, Graciela Ortega y Helia Pastrana, acudieron a las Oficinas especiales del Censo para brindar su ayuda voluntaria.

Chilena herida en atentado de Tel-Aviv

Terroristas lanzaron granada contra ómnibus de turismo

Las autoridades dijeron que los heridos, incluyendo los extranjeros, fueron conducidos al Hospital Internacional de Naplusa, donde fueron tratados preliminarmente de sus heridas tras lo cual regresaron a Tel Aviv, para ser internados en el hospital Tel Hashomer.
La policía y las fuerzas de seguridad israelíes acordonaron la plaza principal de Naplusa después del atentado y arrestaron a varios sospechosos para someterlos a interrogatorios.
En Santiago de Chile, el padre de Eliana Pincus, Rodolfo Zaccarias Pincus, se enteró de lo ocurrido por un boletín radial con una noticia de UPI.
"Gracias a Dios" agregó Claudio Pincus, hermano mayor de Eliana, "nos impusimos de los nombres. Mi madre sufrió un shock al conocer el hecho".
Claudio señaló que telefónicamente habían tomado conocimiento de cómo sucedieron en realidad los hechos. Los turistas, entre los que se encontraban Doris Harstfeld, Misha Berand y Eliana Pincus, además de otros argentinos, habían llegado hasta su destino y se encontraban en un "pequeña plazuela, cuando una granada de mano estalló sobre el grupo de personas. Eliana recibió una herida en el tobillo izquierdo, mientras que Doris sufrió la quebradura de su pierna izquierda.
Otras personas sufrieron lesiones de mayor o menor gravedad, siendo trasladados de inmediato hasta el Hospital de Tel Aviv, donde hasta el momento Eliana y Doris se encuentran internadas y atendidas por médicos especialistas.
"Gracias a Dios" agregó Claudio "todo no pasó más allá de la alarma que pasamos en un primer momento. Perdón que no le dejemos ver a nuestra madre pero ella, como ya le indicamos, está reponiéndose de la impresión".

CONSTERNACION EN EL HOGAR DE ELIANA

La chilena herida por la bomba terrorista es una joven kinesióloga llamada Eliana Pincus, santiaguina, que hace solo unas semanas había viajado a Israel a perfeccionar sus conocimientos.
"LA NACION" se dirigió hasta el domicilio de la consternada familia Pincus, ubicado en la comuna de La Reina, quienes apenas tuvieron conocimiento de la noticia se comunicaron telefónicamente con el Hospital de Tel Aviv donde se encuentra internada la joven.
Claudio Pincus, hermano mayor de Eliana, relató así cómo la desesperación hizo presa de su familia al conocer la alarmante noticia.
"Los primeros antecedentes los tuvimos por medio de la radio, cuando supimos que terroristas árabes habían lanzado una bomba contra un bus de turistas. Nos preocupó al saber que nuestra hermana se encontraba en esos lugares. Posteriormente, nos impusimos de los nombres. Mi madre sufrió un shock al conocer el hecho".
Claudio señaló que telefónicamente habían tomado conocimiento de cómo sucedieron en realidad los hechos. Los turistas, entre los que se encontraban Doris Harstfeld, Misha Berand y Eliana Pincus, además de otros argentinos, habían llegado hasta su destino y se encontraban en un "pequeña plazuela, cuando una granada de mano estalló sobre el grupo de personas. Eliana recibió una herida en el tobillo izquierdo, mientras que Doris sufrió la quebradura de su pierna izquierda.
Otras personas sufrieron lesiones de mayor o menor gravedad, siendo trasladados de inmediato hasta el Hospital de Tel Aviv, donde hasta el momento Eliana y Doris se encuentran internadas y atendidas por médicos especialistas.
"Gracias a Dios" agregó Claudio "todo no pasó más allá de la alarma que pasamos en un primer momento. Perdón que no le dejemos ver a nuestra madre pero ella, como ya le indicamos, está reponiéndose de la impresión".



Eliana Pincus, la chilena herida por terroristas en Tel Aviv

CANCELLERIA INFORMA

Según informó el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pablo Valdés, la Cancillería había enviado un cable al Secretario de la Embajada en Israel, pidiendo antecedentes sobre el hecho ocurrido allí, y el estado de la herida.
Sin embargo, informó que no hay novedades sobre la gravedad de la joven.

Se formulará política general de reajustes para empresas estatales

Los diferentes conflictos que afectan algunas empresas estatales, como ENAP, IANSA y CAP, fueron analizados ayer en la mañana en una reunión presidida por el Ministro del Interior, Patricio Rojas, y en la que participaron los Ministros de Economía, Carlos Figueroa, y del Trabajo, Eduardo León, el Vicepresidente de la CORFO, Sergio Molina, y el diputado Pedro Videla.

Según informó el Ministro del Trabajo se trató, en esta reunión, sobre la posibilidad de fijar una política general para todas las empresas estatales y filiales de la Corporación de Fomento de la Producción.

— "No es posible que haya reajustes diferenciales entre una empresa y otra", agregó el Ministro León, quien manifestó, asimismo, que las gestiones para solucionar los conflictos continuarán en el Ministerio del Interior.



EX- PARLAMENTARIO
En audiencia especial el Presidente Frei recibió ayer en la mañana en su despacho al ex senador de la Democracia Radical, Humberto Henríquez. El ex-parlamentario se negó a formular declaraciones sobre el motivo de su entrevista con el Presidente limitándose a señalar que se trataba de una visita sin proyecciones noticiosas, y que, además de ser ex-colega en el Parlamento del Jefe del Estado, era su amigo desde hace mucho tiempo.

ANIVERSARIO DE CARABINEROS
A los actos con que el Cuerpo de Carabineros celebrará el próximo lunes el 43 aniversario de su fundación, invitó al Presidente Frei el Director de la Institución, General Vicente Huerta. Las festividades conmemorativas se iniciarán el lunes, a las 11 horas, en el recinto de la

Escuela de Carabineros y a ellas han sido invitados, además, el Ministro del Interior, Patricio Rojas, y el Subsecretario de la Cartera, Juan Achurra.

EXTREMISTA A ITALIA

Hoy viajará a Italia el joven extremista Carlos Núñez del Prado, sobrino de los guerrilleros In-ti y Coco Peredo, de nacionalidad boliviana, según informó ayer el Subsecretario del Interior, Juan Achurra.

Carlos Núñez del Prado se encontraba en Santiago desde 1967 y su visa no había sido renovada, además se le sorprendió realizando actividades de tipo extremista y portando arma de fuego sin el permiso correspondiente, por lo que se tramitó su expulsión.

El decreto de expulsión del Ministerio del Interior fue cursado ayer por la Contraloría, por lo que se espera hoy abandone el país.



EMBAJADOR DE TRINIDAD TOBAGO ANTE LA OEA. VISITA CHILE
Al aeropuerto internacional de Pudahuel arribó en jet de LAN CHILE, el Embajador de Trinidad Tobago ante la OEA, Ellis Clark, quien viene en visita oficial a nuestro país. En el aeropuerto fue esperado por el funcionario del

Protocolo, Enrique Javalquinto, por José Gallardo Nieto, y otras personas. Durante su estadía en nuestro país se entrevistará con el Canciller Gabriel Valdés, para analizar los programas y alcances de la última reunión de la CECLA. El diplomático de Trinidad Tobago regresará a su patria el lunes próximo.

Niños en situación irregular

— "El Presidente Frei se mostró muy interesado en dar una solución integral al problema de los niños en situación irregular, entregándose mayores recursos al Consejo de Menores a fin de intensificar las labores de capacitación de estos menores",

De esta forma se refirió el Coronel Alfredo Vicuña, Vicepresidente del Consejo

Nacional de Menores, a la salida de una reunión que sostuvo con el Presidente Frei.

El Coronel Vicuña que fuera nombrado interventor del Politécnico de San Bernardo en los recién pasados incidentes, dijo que había dado cuenta al Primer Mandatario de los problemas ocurridos allí y de las soluciones adoptadas. — "Junto con reforzarse el

presupuesto, se estudiará un cambio en la política, para que los niños queden en forma permanente. En la actualidad es sólo un hogar de tránsito".

Al mismo tiempo se pondrán en práctica planes para que las distintas instituciones que se dedican a la atención del niño irregular, trabajen en forma coordinada para lograr mejores frutos.



A una emotiva ceremonia dio lugar la entrega de títulos de dominio a 14.433 familias, en La Moneda. El Primer Mandatario personalmente entregó a cada uno de los representantes de las Juntas de Vecinos afectadas por loteos irregulares los títulos que acreditan su propiedad. "En este

acto que hoy se está realizando, está Ud., Señor Presidente, haciendo avanzar un problema habitacional que tenía un atraso de 50 años y que ningún otro Gobierno había solucionado", dijo el representante de los pobladores, Luis Becerra.

Representante ante la Santa Sede

El Representante Permanente de la Santa Sede ante los Organismos Internacionales en Ginebra, Reverendo Henry Riedmatten llegará a nuestro país en visita oficial de cinco días.

El eminente sociólogo de nacionalidad suiza, será recibido en audiencia especial por el Presidente Frei. Sostendrá además entrevistas con el Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, el Secretario de la CEPAL en Santiago, y con el Director del ILPES, Raúl Prebisch.

El Reverendo Henry Riedmatten, a quien cupo una destacada participación en la última reunión de la UNCTAD celebrada en Ginebra, visitará además diversos países latinoamericanos, en una primera gira por el continente.

Según se informó en la Cancillería, el objetivo de esta visita es conocer la realidad de América Latina, especialmente en los campos Sociales y económicos de los países en vías de desarrollo.



El Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, conversa con el profesor Giuseppe Petrilli, presidente del Instituto para la Reconstrucción Industrial de Italia. En el grabado, el Secretario de Estado recibe una medalla que le confirió el Gobierno de Roma.

Título Honoris Causa al profesor Petrilli

Presidente del Instituto para la Reconstrucción Industrial de Italia (IRI) continuó actividades en nuestro país

El Presidente del Instituto para la Reconstrucción Industrial de Italia, profesor Giuseppe Petrilli, recibió el título de Doctor Honoris Causa, que le confirió la Universidad Católica de Chile. Durante el acto, que tuvo lugar en el Salón de Honor de la Casa Central de la Universidad Católica, el Rector de esa Casa de Estudios, Fernando Castillo Velasco, señaló que se había acordado entregar el título al profesor Petrilli por "sus relevantes condiciones y méritos académicos y por sus actuaciones en el campo económico, especialmente en las áreas de Derecho y Legislación Laboral".

Destacó Castillo Velasco que en el profesor Petrilli se daba la unión de la tarea docente del académico con la participación del personal de Gobierno en la solución de problemas de la sociedad.

Luego, el Secretario General de la Universidad Católica, Ricardo Jordán, dio lectura al decreto por el que se confiere el título al presidente del Instituto para la Reconstrucción Industrial de Italia y catedrático de la Universidad de Roma e hizo entrega del diploma que lleva la firma del Cardenal Raúl Silva Henríquez.

Giuseppe Petrilli agradeció la distinción y en su charla se refirió al Mercado Común Europeo y a la situación de los países en vías de desarrollo. La clase magistral del profesor tuvo como punto de partida un análisis de la creciente demanda de participación manifestada por la sociedad contemporánea, y en especial por las jóvenes generaciones.

Poniendo especial énfasis en el hecho que los jóvenes advierten siempre más claramente el evidente contraste entre la racionalidad de los instrumentos técnicos disponibles y la persistente irracionalidad de los fines que las sociedades más desarrolladas persiguen, el orador puso en evidencia cómo la destinación de los recursos resulta frecuentemente dispersiva respecto de la exigencia de un desarrollo integral del hombre y cómo la economía industrial se haya hasta ahora demostrado incapaz de solucionar el aumento tendencial de la brecha existente, en la distribución de recursos, entre los países de diverso grado de desarrollo.

El orador se refirió, además, a la experiencia histórica de la economía italiana, que justificó la particular atención con que Italia observa los problemas de desarrollo económico y social también en el ámbito internacional.

Señalando en especial la gestión pública de las actividades económicas realizadas en Italia por grandes empresas públicas, lo que ha favorecido una gran participación del ahorro privado a las iniciativas promovidas por el Estado, el profesor Petrilli subrayó como "tal experiencia puede considerarse característica de una intervención estatal que, sin frenar las iniciativas de los empresarios pri-

Presidentes de la Reconstitución Industrial de Italia (IRI) continuó actividades en nuestro país

vados, permiten a los responsables de la gestión pública orientar el desarrollo de la sociedad en un sentido conveniente al interés general".

El profesor Petrilli concluyó manifestando la simpatía y la admiración con que los demócratas italianos y europeos observan a Chile, "por la solidez de sus libertades institucionales, y más aún, por la capacidad demostrada al proponer a todo el continente latinoamericano el ejemplo de una vía democrática hacia el desarrollo económico-social y una total autonomía en el campo de una siempre mayor cooperación internacional".

CON LOS MINISTROS

El Presidente del Instituto para la Reconstrucción Industrial de Italia - Giuseppe Petrilli,



DOS CHILENAS EN GINEBRA Durante las recientes reuniones de la Comisión de las Naciones Unidas en Ginebra sobre la Condición de la Mujer, en donde se debatieron programas a largo plazo para el avance de la mujer, aparecieron las chilenas Mimi Marinovic (centro), presidente de dicha reunión para 1970, Junto a ella, Wilna Saavedra (derecha), diputada y miembro de la delegación chilena, y Shirley Hendson, directora de los programas femeninos internacionales del Departamento de Estado y delegada de los Estados Unidos.

Elecciones en la "U" 55 mil electores para consejos normativos

ALREDEDOR DE 55 mil personas participarán hoy en los comicios de la Universidad de Chile para elegir los Consejos Normativos de Facultades y Sedes, que reemplazan a los antiguos Consejos de Facultades.

En la elección participarán académicos, estudiantes y no académicos de esa casa de estudios, los que tendrán una representación equivalente a 66, 8 y 25 por ciento, respectivamente.

La cuota mayor corresponde a la Facultad de Filosofía y Educación, donde votarán 12 mil académicos, alumnos y no académicos, para elegir 41 consejeros académicos, 15 consejeros estudiantiles y 5 consejeros no académicos.

Entre las Sedes Regionales la de mayor importancia es la de Valparaíso que elige 41 consejeros académicos, 15 estudiantiles y 5 no académicos.

En total los 55 mil electores elegirán 712 consejeros, que repartidos por Facultades y Sedes Regionales, tendrán tuición directa sobre la marcha docente y administrativa de sus respectivas entidades.

3 mil postulantes a 712 cargos

ATRIBUCIONES DE LOS CONSEJOS
Los Consejos Normativos, creados por la Reforma serán representados por los tres estamentos que componen la Universidad de Chile y durarán todo el período de transición, hasta que se establezca el nuevo Estatuto Universitario.

Las atribuciones fundamentales de los Consejos serán estudiar y proponer las normas generales que deban regir las actividades que se realicen en las sedes, tanto en el aspecto técnico, pedagógico y administrativo.

Deberá, estudiar y proponer los proyectos de Presupuesto al Consejo Superior, como asimismo proponer a las Facultades para la resolución del Consejo Superior provisional, los planes de estudios de las carreras que se imparten en las sedes.

PROCESO DE VOTACION
En este acto eleccionario podrán sufragar todos los alumnos de las escuelas de la Universidad de Chile, tanto en Santiago como en las Sedes que se hayan matriculado hasta el 13 de Abril de 1970.

En cuanto a los académicos y funcionarios no académicos, lo harán todos aquellos cuyo nombramiento estaba vigente hasta el 31 de diciembre de 1969. Además, tendrán derecho a voto los estudiantes universitarios egresados hace dos años.

Supervigilará todo este proceso la Comisión de Elecciones, que ha fijado el Reglamento correspondiente, y que es presidida por el Secretario General de la Universidad de Chile, Ricardo Lagos, e integrada por los Decanos Eugenio Velasco y Mario Giozzi.

Esta Comisión tiene como objetivo conocer todas las reclamaciones que surjan durante la jornada, emitir los fallos respectivos e informar al Consejo Universitario sobre los resultados generales.

EN MEDICINA
La Facultad de Medicina de la Universidad de Chile ha puesto en práctica, para las elecciones de Consejos Normativos un procedimiento experimental, que tiene por objeto dar posibilidades de expresión a todos los grupos de esa Facultad para participar en la confección de listas de candidatos.

El nuevo plan fue propuesto por el Decano Alfredo Jadresit y ha encontrado una favorable acogida.

El procedimiento consiste en la inscripción preliminar de pre-candidatos, con la exigencia mínima de 10 adherentes por cada postulación.

La nómina de listas son cuatro por los académicos que completan un total de 47 candidatos. Los estudiantes se dividen en seis listas y los no académicos van en cinco listas.

ESCRUTINIOS
Las mesas se constituirán a las 9 de la mañana y funcionarán ininterrumpidamente durante ocho horas.

Posteriormente, los pre-



UN CHILENO "Agrupado" Revel Dick es un chileno que parece gringo, para nosotros, o bien un gringo que parece chileno para los ingleses. Rubio, muy alto, de ojos intensamente azules y rostro de buenos colores. Así es físicamente. Es decir un digno representante de la rubia Albión. Pero se da el caso que nació en Valparaíso, se educó en el Cerro Alegre porteno y de allí, sus padres lo enviaron a Escocia, donde adquirió ese acento mitad gringo, mitad chileno, del que hace gala con sempiterna alegría. Durante años fue Adicto de Prensa de la Embajada Británica. Ahora es hombre de empresa: Director y Gerente General para la América del Sur de The Pacific Steam Navigation Company, que representa a la British United Airways. También preside la British Leyland, Automotrices de Chile S. A. y la Cámara Británica de Comercio, cargo este último desde 1952. Además es Agregado Civil de la Embajada Británica ante La Moneda. Durante el reciente Natalicio de S. M. la Reina Isabel, Revel Dick recibió el Orden del Imperio Británico en el Grado de Comandante (O.B.E) anunciada en la Lista de Honores de Año Nuevo. El Embajador de Gran Bretaña, Sir Frederick Mason, le impuso la condecoración en una brillante ceremonia realizada en la Embajada. El honor recibido por Revel Dick, muy merecido, alega a sus amigos, especialmente los periodistas con quienes a lo largo de su brillante actuación, ha mantenido cordiales y amistosas relaciones.

Mejores condiciones sanitarias para Valparaíso y Viña del Mar

Préstamo del BID:
En una ceremonia celebrada al mediodía de ayer, fue suscrito en Montevideo el contrato correspondiente a un préstamo por un total equivalente a tres millones de dólares, concedido por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), para ayudar a ampliar y mejorar los sistemas de agua potable y alcantarillado en las ciudades de Valparaíso y Viña del Mar.

La documentación fue firmada por el Ministro de Hacienda de Chile, Andrés Zaldívar, los Alcaldes de Valparaíso, Alfonso Anseta Núñez, y de Viña del Mar, Juan Andueza Silva y el presidente del BID, Felipe Herrera.

El préstamo fue aprobado por el Directorio Ejecutivo del BID el 12 de marzo pasado y se concedió a las Corporaciones de ambas ciudades para la instalación de sistemas de distribución de agua potable, desagües y conexiones domiciliarias en las urbanizaciones situadas en los cerros que circundan ambas ciudades. Se espera que una vez terminadas, estas obras beneficien a unas 78 mil personas que habitan en esa zona.

El costo total del programa se estima en 5 millones 550 mil dólares. De este monto el Banco financiará el 54,1 por ciento, las Municipalidades un 33,5 por ciento, y los beneficiarios el 12,4 por ciento restante.

OBJETIVOS DEL PRESTAMO
Las ciudades colindantes de

Valparaíso y Viña del Mar, con una población de medio millón de habitantes en su conjunto, tienen una tasa de crecimiento demográfico de un tres por ciento anual.

Esta expansión ha ido agotando las áreas de urbanización en la costa, estimulando al mismo tiempo la construcción de barrios en los cerros circundantes.

La documentación fue firmada por el Ministro de Hacienda de Chile, Andrés Zaldívar, los Alcaldes de Valparaíso, Alfonso Anseta Núñez, y de Viña del Mar, Juan Andueza Silva y el presidente del BID, Felipe Herrera.

El préstamo fue aprobado por el Directorio Ejecutivo del BID el 12 de marzo pasado y se concedió a las Corporaciones de ambas ciudades para la instalación de sistemas de distribución de agua potable, desagües y conexiones domiciliarias en las urbanizaciones situadas en los cerros que circundan ambas ciudades. Se espera que una vez terminadas, estas obras beneficien a unas 78 mil personas que habitan en esa zona.

OBJETIVOS DEL PRESTAMO
Las ciudades colindantes de

habitadas principalmente por familias de bajos ingresos. Las obras contempladas en el programa incluyen la instalación de tuberías para alcantarillado, 116 mil metros, para agua potable, 14.300 conexiones de alcantarillado, 8.900 de agua potable en nuevos sistemas de distribución, y 5 mil conexiones de alcantarillado y otras 3 mil de

agua potable en sistemas existentes. Además, se adoptarán medidas de agua y se instalarán 2.142 faldones sanitarios en los domicilios.

El préstamo otorgado por el Banco Interamericano de Desarrollo, con una garantía del Gobierno de Chile, garantiza al Gobierno de Chile la importación de equipos y materiales especiales para el programa. Los importadores deben traducirlos en español para su uso en los lenguajes de este programa.

Todos los datos y documentos para concursar, deben solicitarse en las oficinas del DATI, P.O. Box 788, piso 7, de Montevideo, Uruguay, o en las oficinas regionales de ORPLAN, provincias.

Becas a profesionales, empleados y técnicos
El Gobierno de Italia ha comunicado al Departamento de Asistencia Técnica Internacional, DATI, la realización del IX Curso de Perfeccionamiento para Técnicos de países en vías de desarrollo, el que se llevará a efecto en Italia desde octubre del presente año, hasta mayo de 1971.

Durante estos siete meses, la entidad organizadora, el Instituto para la Reconstrucción Industrial, ofrecerá decenas de cursos a personal técnico de nivel intermedio que desee perfeccionarse en algunos de los sectores industriales que se indican: Aislamiento, Electromecánica, Instalaciones, Mecánica, Organización de las Empresas, Seguridad, Carreteras, Telecomuni-

desarrollara en París y provincias de Francia a partir del 19 de mayo de 1971. Con una duración de 10 semanas, se harán 12 cursos sobre los principios generales de cálculo del hormigón presostreado actual y 25 conferencias especializadas sobre asuntos similares, para dar de visita a obras y trabajos prácticos. Los interesados obtendrán pasajes de ida y vuelta en avión, asignación mensual, etc. El conjunto de candidatos a becas debe acreditar experiencia en el campo, especialmente en resistencia de materiales.

Todos los datos y documentos para concursar, deben solicitarse en las oficinas del DATI, P.O. Box 788, piso 7, de Montevideo, Uruguay, o en las oficinas regionales de ORPLAN, provincias.

LA NACION

Respeto de los Derechos del Pueblo

Con la auténtica delicadeza que caracteriza al hombre de conciencia democrática, que no se aprovecha de las circunstancias para influir sobre el pensamiento de sus conciudadanos, el Presidente Frei evitó que el acto de entrega de títulos de propiedad a 14.433 jefes de familia se transformara en un acto público de asistencia masiva, que pudiera significarse como proselitismo político.

No ha querido el Gobierno —y, por supuesto, su Jefe— utilizar la oportunidad para poner de relieve el beneficio que se otorga a quienes tienen bien ganado el derecho de poseer una vivienda en que se radica el hogar familiar, conseguido a través de ahorro consciente y sacrificado y con el aporte inapreciable de incorporar a la nacionalidad un número considerable de nuevos integrantes, hijos que, en el gran ambiente poblacional que se les constituirán, sin duda, aporte de alto valor para la patria. A cambio del beneficio que se materializó en una ceremonia sencilla y modesta, no se les pidió nada sustancial, y mucho menos se quiso cobrar por esta laboriosa reparación a los tradicionalmente abandonados de toda preocupación por parte de las autoridades. Es el respeto, llevado al máximo de honestidad, por la libertad del ciudadano político del ciudadano, a quien no se cobró un precio por haberse tratado con equidad.

De las palabras del Excmo. señor queda en claro que para el Gobierno esta entrega de títulos representa, en verdad, un motivo íntimo y profunda satisfacción; no por considerar esta entrega de viviendas como una exitosa realización de la Administración, porque demostraba que el presidente y su equipo de colaboradores habían podido cumplir el deber de mejorar las condiciones de vida de una porción numerosa de miembros de la comunidad nacional necesitados de esta respuesta solidaria de la actividad.

La masa pauperizada por las circunstancias económicas prevalentes, gran parte de las cuales provienen de egoísmos egoístas de sectores negados a toda comprensión social, era —hasta 1964— sólo explotada laboral y políticamente. Desde el advenimiento de la Democracia Cristiana al Poder, pasa a constituir un

Exposición del Libro Español

Con la asistencia del Ministro de Educación, del Rector de la Universidad de Chile, del Embajador de España, entre otras personalidades de la cultura y la industria, inauguró el martes, en la Casa Central de nuestro primer establecimiento universitario, la Exposición Itinerante del Libro Español.

Se la denomina así porque ha recorrido, en un bus con estantería espejada de 20.000 kilómetros por diversos países de América Latina, mostrando a millones de personas el valor de los grandes temas que abarcan todos los continentes y todas las especialidades del mundo contemporáneo.

Con exacto sentido de la realidad, el expositor Miguel María de Lojendio destaca la importancia de esta muestra de las publicaciones editoriales españolas, subrayando especialmente el significado de su rol como puente que pone al alcance de los hispanohablantes la técnica y el arte de los lenguajes. Destacó, asimismo, la importancia que ha ido adquiriendo nuestro propio idioma, por efecto de la gran revolución demográfica y, también, por las aportaciones de su área al desarrollo científico y tecnológico, al par que cultural.

La Exposición del Libro Español nos muestra algo así como 5.000 volúmenes de asuntos más variados que hoy pueden verse en un texto impreso. Temas científicos, estudios técnicos y un vasto conjunto de obras de arte. Con ello la editorial hispana contribuye directamente a la formación de todos los niveles de su idioma, enriqueciendo los canales de información en un grado nunca antes propuesto.

Hay un aspecto extraordinariamente importante que se constata que el ser humano en su progreso, esencialmente, en la búsqueda de información de todas clases

conglomerado humano al que se escucha, sirve y dignifica. De este modo, el ciudadano anónimo y despreciado de ayer, se va convirtiendo, con certero paso, en autor y protagonista del desarrollo nacional en todos los aspectos, en el cual interviene y participa.

El aporte de nuevas fuerzas, talentos e iniciativas que involucra esta recuperación para la conciencia y el quehacer ciudadanos de esos grupos que se mantenían, arteramente, marginados de toda representatividad, es la mejor y más constructiva de las obras de este Gobierno. Así lo demuestran el celo, entusiasmo, originalidad y vigor con que las Juntas de Vecinos, los sindicatos agrícolas, los centros de madres, todas las organizaciones comunitarias nacidas al amparo de esta nueva actitud gubernativa, están colaborando, tanto en sus propias esferas como en la discusión racional y amplia de los problemas generales, en la tarea magnífica de hacer de Chile una nación pujante, solidaria y resuelta a extirpar la miseria y frustraciones que originan la estagnación social, que siempre, en un mundo que avanza vertiginosamente, es retroceso.

No vale la pena, después de estas consideraciones, recordar el hecho de que bajo este Gobierno se han dado 480.000 soluciones habitacionales, a pesar de que esta cifra sobrepasa lo que, al respecto, hicieron en conjunto las veinte Administraciones precedentes. Lo importante, lo innegablemente trascendental, es poner de relieve que, en Chile, durante este sexenio presidencial se reconoce, se valoriza y se respeta a la persona del ciudadano, por humilde que sea su ubicación dentro de la comunidad. Y que para hacer práctico este respeto y permanente en su ejercicio, se ha dado al pueblo una organización poderosa, que es la mejor garantía de la subsistencia de esa política.

Halaga y hasta emociona comprobar, junto a ello, que este pueblo, antes víctima del desprecio y del olvido de las élites dirigentes, está dando una respuesta magnífica, prometedora de todas las grandezas, a la aplicación de estos principios, que no envuelven paternalismos ni afanes proselitistas, sino un reconocimiento sincero y fecundo de sus derechos y de la obligación de sus conductores de no despreciar este caudal inmenso de posibilidades para el progreso de la nación.

Situación en Colombia

La tensa situación que impera en Colombia, después de las elecciones del reciente domingo, no puede menos que preocupar a Chile, tradicionalmente ligado por fraternos lazos al pueblo de ese país, lazos que bajo la administración de los Presidentes Frei y Lleras se han reforzado.

En efecto, Chile y Colombia han coincidido en la necesidad de introducir en la estructura de sus sociedades transformaciones profundas y en la integración económica de América Latina. Constituyeron, junto a Perú, Bolivia y Ecuador lo que es hoy el segmento más dinámico de esta empresa, el Grupo Andino, y han actuado con no menor identidad dentro de la Comisión Especial de Coordinación Latinoamericana (CECLA), que se prepara para iniciar negociaciones entre sus miembros, preparatorias de conversaciones de alto nivel con el Mercado Común Europeo.

Tiene Colombia una larga y honrosa tradición de consistencia institucional, rota sólo en este siglo por el golpe de Estado del General Rojas Pinilla en 1953. Para evitar los males de la dictadura, las dos fuerzas políticas principales, Liberales y Conservadores, acordaron en 1958, luego de la caída de ese gobierno, un Pacto de alternatividad en el poder, que si bien hasta ahora ha dado paz interna al país, sin duda no ha podido superar algunas carencias que han conducido a una abstención electoral, en años anteriores, de casi un sesenta por ciento. Si a ellas se agregan las dificultades propias del subdesarrollo que aún afecta a Colombia, pese a los grandes progresos alcanzados bajo el gobierno de Lleras Restrepo, se tendrá un cuadro aproximado de las causas medianas que se ocultan tras la actual tensión.

Al pueblo y gobierno de Chile sólo les corresponde hacer votos por que la solución de ella se encuentre dentro de los marcos constitucionales y el poder sea entregado a quien contó con la mayoría electoral necesaria. La seriedad demostrada por la trayectoria del gobierno que dirige el Presidente Lleras asegura que el proceso tendrá la solución que cabe dentro de ellas, de manera que el noble pueblo de Colombia pueda continuar ordenadamente la persecución de las metas de desarrollo económico y progreso social que hoy constituyen el desafío más urgente planteado a los hombres y mujeres de este lado de América.



Remedios

por Máximo Severo

Comunico a mis lectores que he encontrado, en cierta farmacia, un remedio sumamente barato: cuesta sólo siete escudos noventa y cinco y la caja contiene cuarenta tabletas.

Hasta el momento no sé para qué sirve (ya que los remedios vienen desde hace tiempo sin instrucciones), pero nadie puede negar que es baratísimo.

Cada tableta sale costando menos de \$0,20 lo que le da una gran ventaja sobre otros productos farmacéuticos que nos alivian las enfermedades conjuntamente con los bolsillos.

Los remedios para crisis psíquicas, causadas por padecimientos económicos, forman un círculo vicioso. El angustiado, cuando empieza a sentirse bien, advierte con pavor que quizás necesitará comprar un segundo tubo; al pensar en el gasto, aumentará su sufrimiento, y por eso le resultará indispensable adquirir de inmediato el frasco número dos.

Los peores son los remedios que "no producen acostumbramientos". Como uno está seguro de que el acostumbramiento no se producirá, podrá acostumbrarse a tomarlos todos los días sin temor al acostumbramiento.

El remedio de que les hablo no presenta tal inconveniente. Produce acostumbramiento, de manera que uno lo toma muy poco para no acostumbrarse.

No hace daño; por lo menos, hasta el momento no me ha producido el menor. Y como es tan barato, uno puede tomarlo cuantas veces quiera: sin dañar la economía.

Lo recomiendo, pues, muy vivamente. Pero como hay leyes que prohíben recomendar remedios, me guardo el nombre.

Centenario de Lenin

Por Jorge Cash Molina

Miembro del Consejo Ejecutivo de la UNESCO



La UNESCO, en su XV Conferencia General acordó asociarse a la celebración del Centenario de Lenin, mediante la discusión acerca de su pensamiento y de la influencia que éste ha tenido especialmente en el campo de la educación y de la cultura. Hombres de diversas formaciones y tendencias analizarán la presencia de este revolucionario en el mundo, la relación de sus ideas con la vida.

Si uno quisiera formular algunas reflexiones valideras acerca del contenido real del pensamiento leninista, debiera recordar una memorable frase de Marx: "La Humanidad sólo se plantea problemas que está en situación de resolver". Esta frase es uno de los puntos claves que permiten comprender la profunda fe que animó a Lenin en su acción, su fe en el avance humano y su convicción de que la lucha contra el capitalismo respondía, más que nada, a la necesidad de modificar radicalmente las estructuras materiales de la sociedad, la organización de su base productiva, para abrir paso al progreso gigantesco de nuestro tiempo y para administrarlo racionalmente, es decir, en beneficio del hombre.

Rara vez se alude a la trascendencia de este pensamiento de Marx, que afirma, por una parte, la continuidad de la vida y el progreso, y por otra, que la conciencia madura determinados contenidos, los identifica claramente sólo cuando la realidad externa —la naturaleza y la sociedad— exigen decisiones colectivas indispensables para el desarrollo de la humanidad. De ahí el optimismo, si así pudiéramos llamarlo, de Marx y Lenin: el hecho de creer que los problemas que, como una marea acuden al encuentro del hombre, se disipan al final como la niebla vencida por el sol.

Esta actitud contrasta con el delirio fatalista que hoy abate a mucha gente, exacerbado por una sutil conspiración antimoderna que es una especie de malsana existencia extendida a todas las esferas de la existencia.

Cuando Lenin hablaba de la teoría revolucionaria, hablaba acerca de la capacidad del hombre para modificar el medio y renovarse espiritualmente mediante la praxis. Se refería a la civilización como producto del conjunto naturaleza-conciencia y de la transformación de ambas en la sociedad, es decir, en el medio humano.

Desgraciadamente, y volviendo a la lucha anticapitalista de Lenin, en el debate entre el socialismo y el capitalismo, este aspecto ha sido bastante dejado de mano, para caer en un enfrentamiento meramente ideológico cada vez más alambicado y sutil, que ha servido a los ideólogos de la burguesía para crear una zona ambigua, en donde, según dicen y repiten otros, los sistemas tenderían a entrelazarse y confundirse. Una perla preciosa de esta tentativa la constituye, por ejemplo, entre nosotros, la afirmación de que también en los países socialistas se acepta la inversión extranjera, la instalación en ellos de poderosas industrias del sector capitalista, como si alguna vez algún economista o teórico del socialismo hubiese condenado todo tipo de inversión o asistencia extranjera. El problema es totalmente diverso y se refiere a dos tipos de organización de la economía y al modelo de dominación que el capital foráneo establece al asentarse en los centros más dinámicos del proceso económico en los países capitalistas y dependientes.

Lenin, cuyo relampagueante y mordaz talento sabía descubrir lo que podríamos llamar las segundas intenciones en toda la escala del debate sobre el sistema capitalista y la ideología burguesa, nunca dejaba escapar estas cosas, nunca se dejaba envolver en la maraña de las apariencias sino que llegaba al fondo demostrando que había heredado de Marx y Engels la mejor arma que estos poseían. Un nuevo instrumento de interpretación de los términos "sociedad" y "conciencia", de las relaciones entre ambos y una minuciosa, despiadada y valerosa capacidad de examen de la mitología burguesa.

En los marxistas de esa generación, poco más atrás, poco más adelante, se revela un espíritu muy parecido al de Freud y sus discípulos. Descorrieron el pesado cortinaje que amparaba la moral puritana de la clase opulenta y una nueva luz entró a la habitación del hombre.

Después de estos hombres la humanidad se ha transformado profundamente, no sólo por la acumulación del tiempo sobre la vida, sino porque la humanidad no se ve a sí misma como antes de Marx y Freud.

Separados por los años y por las diversas disciplinas a que se aplicaron, tuvieron un rasgo común: la demolición del pensamiento y la moral burguesa. Sus discípulos se consumieron en el mismo fuego y, realmente, uno se estremeció cuando lee a Marx, a Engels o Lenin, sobre todo quizás a éste último, político militante, al ver la lucha que libraban contra lo que llamaríamos las mentiras involuntarias de la historia y la defensa que hacen de ellas quienes les han entregado sus vidas. Así como se sonríe al leer a Freud y sorprender a veces, en sus páginas una fina ironía con relación a determinados pacientes que, por sus cargos o funciones representaban el horrorizado "establecimiento" que recién conocía la teoría del psicoanálisis.

Es cierto que la teoría psicoanalítica ha pasado por muchos azares, pero su contribución a la recuperación de lo humano, o sea a la conquista de la propia realidad, es un suceso central de nuestra época.

Lenin en este aspecto sobresale nitidamente, no tanto por su contribución al desarrollo del marxismo, funda-

mentalmente en sus estudios acerca del carácter del Estado. (El Estado y la Revolución) y acerca de la naturaleza del imperialismo, (El Imperialismo, Fase Superior del Capitalismo), sino por la gran cantidad de escritos, discursos, notas, en los cuales hay siempre una combinación de sólido análisis de sus problemas con una abrumadora capacidad dialéctica (en el sentido corriente de la palabra), en donde busca primero el mito, después la mistificación y después el mistificador y, al final, los une a todos revelando otro hecho de su vida: que el compromiso con su pensamiento, con el marxismo, llenaba su existencia. Lo mismo que se exigía como algo natural, lo atribuía a los demás; de ahí que hay, por momentos, ciertas sombras maniqueas en sus textos.

Lenin fue el primer político contemporáneo que no se planteó primero la concepción del Poder sino una concepción global de la naturaleza, la sociedad y la historia. El primero que aportó nociones científicas acerca de la sociología política y las motivaciones de las clases y grupos sociales, el primero en el sentido que trazó la estrategia revolucionaria y usó el poder para continuar su desarrollo. De ahí, por ejemplo, su contraposición total con una figura como Hitler que incluso al postular la creación de un poder sin compromisos desataba el más obscuro irracionalismo. La diferencia entre la mitología nazi y lo que verdaderamente era el grupo de Hitler, tan bien retratado en el reciente libro de Albert Speer, "Memorias", es muy ilustrativo al respecto.

Evidentemente, estamos hablando de la orientación de la tarea de Lenin algo al margen del contexto histórico. Como siempre la imagen sobrepasa a las ideas y al hombre. La unión de la violencia al socialismo nunca será tan condenable como el terror nazi y siempre podrá ser contrapesado a la violencia generalizada del imperialismo. No es eso lo que interesa, porque la violencia de hecho coexiste con el hombre y cada uno la mira desde su propio observatorio. Lo que sí importa, es buscar un tipo de sociedad de donde pueda ser efectivamente erradicada.

El centenario de Lenin abrirá con sus múltiples reuniones y encuentros de intelectuales, científicos y especialistas una perspectiva amplia: la valoración del leninismo, término que empleó Stalin para tipificar una etapa y un modelo del socialismo. Es de esperar que muy pocos realicen un esfuerzo objetivo en este aspecto y que los "mensajes políticos" nos lleguen de todas partes. No importa. Lenin es un hombre que, para bien o para mal, está presente en el mundo de una manera profunda y no hay rincón de la Tierra en donde su rostro sea desconocido. A esta gravitación ineludible obedece el análisis en que están participando destacadas figuras del pensamiento europeo, norteamericano y asiático. Este análisis deberá avizorar el futuro del socialismo y las formas que puede asumir; deberá involucrar los términos libertad y socialismo y el problema de la paz y los sistemas socioeconómicos y políticos; deberá tocar la gran cuestión de la economía centralmente planificada y la influencia aparentemente negativa que tiene con su excrecencia burocrática y su lentitud operacional y el avance de una economía descentralizada que aumente la productividad, agilice el sistema y dé nacimiento a una real democracia socialista, y debe realizar un examen a fondo del capitalismo actual para encontrar las líneas motrices de la coexistencia, en donde los países atrasados que buscan un modelo de desarrollo juegan un rol decisivo.

En Octubre de 1917, en el Palacio Smolny, en el Segundo Congreso de los Soviets, Lenin demostró su genio político al decidir el curso de la revolución al pedir todo el poder para los Soviets y hacer aprobar el Decreto sobre la paz y el Decreto sobre la Tierra. Era un momento decisivo y allí demostró que nada tenía en común con los políticos pequeños burgueses que tanto despreciaba por la irresolución, debilidad y compromiso con los centros de poder que los caracteriza. El hombre que había escrito, meditado y leído textos en tantas bibliotecas europeas supo captar el corazón de su pueblo con simplicidad. Bajo el imperio de dos consignas transparentes —Paz y Tierra— Lenin entró a la historia.

NOTA: Como una primicia que constituye un aporte al estudio de los problemas actuales del socialismo entregamos en la edición de mañana la carta que el científico académico A. D. Sakharov, el físico V. F. Turchin y el historiador R. A. Medvedev, dirigieron al Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética, al Consejo de Ministros de la URSS y al Presidium del Soviet Supremo. Este documento ha causado una fuerte impresión en los círculos intelectuales y políticos europeos.

Candidaturas y Candidatos

Tomic

Con una intensa gira por la comuna de San Miguel, en la cual visitará industrias y poblaciones, reinicia sus contactos con las bases populares.

RADOMIRO TOMIC.

El candidato de triunfo popular visitará en la mañana "MADECO" para recorrer en la tarde las poblaciones "Joao Goulart", "Edwards Bello", "Salesianos Oriente", "El Pinar", "Nueva Carmen", "San Joaquín", "San Miguel" y "La Legua", para finalizar su gira con una gran concentración en Gran Avenida con Blanco Viel.

Mañana TOMIC tiene programado un encuentro con los empresarios de taxibuses, a las 10 horas, y en la tarde, a las 16 horas, concurrirá a un encuentro con las mujeres tomicistas del 2º Distrito.



Allende



Continuando las actividades de su cuarta campaña tras la Presidencia de la República, SALVADOR ALLENDE visitó ayer la comuna de Puente Alto. Acompañado por regidores y parlamentarios de los Partidos que apoyan su postulación ALLENDE recorrió poblaciones y ferias libres.

Para hoy su Comando le ha programado un recorrido por la comuna de La Reina, donde también visitará poblaciones, finalizando su gira con una concentración.

Alessandri

JORGE ALESSANDRI, candidato del Partido Nacional, la Democracia Radical y demás sectores de la Derecha, inició ayer su gira por las provincias de Curicó, Colchagua y O'Higgins.

Conforme el programa preparado por el PN, ALESSANDRI estuvo presente en concentraciones en diversas localidades de la provincia de Curicó, primera etapa de su nueva gira.

El candidato viaja acompañado por parlamentarios y dirigentes del Partido Nacional y la Democracia Radical.



Perfiles

Experiencia valiosa

La organización y la movilización del pueblo han sido motivaciones a las cuales el Presidente Frei ha dado especial importancia a través de todo su gobierno y los resultados de esta tarea han permitido corregir de manera singular el cuadro social que Chile presentaba a fines de 1964, caracterizado entonces por un hondo desequilibrio entre las diversas capas sociales.

La incorporación de toda la comunidad a la vida nacional es una necesidad ineludible, puesto que la participación de todos los sectores es la mejor palanca para vencer el subdesarrollo y también el principio de todo progreso.

Concientizar al pueblo para que asuma su responsabilidad en esta materia requiere de elementos de convicción que consisten en romper la inercia de una costosa desesperanza, que llega a formar un pesado lastre cuando las promesas incumplidas se van acumulando hasta promover la indiferencia, o bien, cuando los grupos gobernantes, por el egoísmo de su condición social, atienden de preferencia sus propios y personales intereses.

El Presidente Frei ha probado que el desarrollo y la transformación son posibles, siempre que exista la unidad social del pueblo organizado, para lo cual primero hay que vencer los obstáculos que se oponen a la natural condición de las masas para aglutinarse en la base misma.

Tal es la experiencia que, entre otras múltiples manifestaciones, fluye del encuentro —diríase hasta informal, pero no menos significativo— producido en el aeropuerto de Concepción, cuando el Jefe del Estado mantuvo un vivo diálogo con dirigentes de unas diez Juntas de Vecinos, que han iniciado con éxito un plan piloto de coordinación de la acción comunitaria.

Un sector que comprende poblaciones de Concepción y Talcahuano fue elegido por el Comité Social para llevar a la práctica un plan que, afianzado y en escala, está llamado a tener una gran trascendencia en lo que concierne al aprovechamiento y desarrollo de todas las posibilidades que para el progreso de la comunidad tiene la coordinación de servicios asistenciales.

En el caso de Concepción, se trata de un área que compromete a cerca de 60 mil personas. Por sí mismo, el número de esos habitantes es ya importante, pero tanto o más que este aspecto cuantitativo tiene relevancia la experiencia misma, la cual demuestra cómo un pueblo organizado y con espíritu comunitario es capaz de ayudarse si paralelamente se le entregan algunos instrumentos para ser aprovechados mediante su propio esfuerzo.

El Primer Mandatario hizo resaltar esta situación, cuando recordando lo que había prometido hace seis años como candidato, en esa zona, dijo que las juntas de vecinos y la organización popular no eran un instrumento del Estado, sino un elemento para mejorar las condiciones de vida de los pobladores con la ayuda del Estado. Y agregó: "Este es el ensayo que ustedes van a hacer. Son ustedes los responsables de planificar de hacer el esfuerzo y nosotros los vamos a ayudar. Como naturalmente ese esfuerzo es multidimensional, puesto que toca problemas de salud, de educación, de vivienda, de obras públicas, de crédito, vamos a coordinar todos los Servicios del Estado que tengan relación con esta experiencia, que abarca a unas 58 mil personas".

Las palabras del Presidente Frei ponen en relieve algo real: la organización del pueblo no es sólo para recibir y aprovechar con beneficio de conjunto una ayuda fundamentalmente sirve para multiplicar el esfuerzo del trabajo y del ahorro.

Esos pobladores de Concepción están dando un ejemplo, que es a la vez el resultado de seguir otros ejemplos, que por cientos se han alentado en esta etapa del Chile nuevo. El trabajo y la solidaridad están rindiendo sus frutos.

Demuestra encuesta de C.E.D.O.P.:

Creciente popularidad del Presidente Frei

El Centro de Estudios de Opinión Pública C.E.D.O.P., organismo de investigación científica que dirige el sociólogo y catedrático universitario profesor Eduardo Hamuy, entregó ayer su segundo Boletín Informativo, dando a conocer nuevos resultados de una encuesta de opinión pública, realizada en Marzo de este año en el Gran Santiago.

La mayoría de los resultados dados

ahora a conocer: C.E.D.O.P. los compara con los obtenidos en una encuesta similar realizada en las mismas fechas durante el año pasado, destacando también el hecho que muchas de esas preguntas ya habían sido hechas en encuestas anteriores, por ser puntos de interés público permanente.

El texto del Boletín entregado por el CEDOP es el siguiente

TEMAS DE PERCEPCION PUBLICA.

Este segundo boletín está dedicado a presentar datos sobre la percepción de la población acerca de ciertos componentes de la realidad social que son particularmente significativos.

TABLA N° 1.

	Marzo, 1970
	%
1.- ALLENDE	12,9
2.- TOMIC	27,8
3.- ALESSANDRI	46,6
4.- NO SABE	8,6
5.- NO OPINA	4,1
TOTAL	100,0

Hubiéramos deseado comparar estos porcentajes con los de alguna encuesta anterior pero el año pasado no formulamos esta pregunta porque aún no estaban designados los candidatos.

Percepción de los principales problemas nacionales. En la Tabla N° 2 se incluye la pregunta que se sometió a la consideración del público sobre los problemas nacionales. Esta pregunta se ha formulado en la misma forma en casi todas las encuestas de estos últimos 5 años.

TABLA N° 2.

Le voy a leer a continuación una lista de 5 de los principales problemas nacionales ¿Podría indicarme cuál de ellos considera Ud. que es el más importante? (señale uno solo)

	Febrero, 69	Marzo, 70
	%	%
1.- Hacer la Reforma Agraria	3,9	1,6
2.- Asegurar Trabajo a todos los chilenos	28,7	31,9
3.- Ofrecer más posibilidades de Educación .	8,6	11,2
4.- Solucionar el problema de la Vivienda	7,6	5,7
5.- Detener el alza del costo de la vida (Inflación).	49,5	48,2
6.- No sabe, no opina	1,7	1,4
TOTAL	100,0	100,0

Percepción de su situación económica familiar. La siguiente pregunta que se transcribe en la Tabla N° 3 se ha repetido en nuestras encuestas desde 1961.

TABLA N° 3.

Tomando estos últimos doce meses ¿diría Ud. que su familia ha mejorado su situación económica, o a quedado igual, o ha empeorado?

	Febrero, 69	Marzo, 70
	%	%
1.- Ha mejorado	26,6	31,6
2.- Ha quedado igual	43,0	41,3
3.- Ha empeorado	29,6	26,5
4.- No sabe, no opina	0,8	9,6
TOTAL	100,0	100,0

Percepción del Gobierno. La pregunta de la Tabla N° 4 también se viene formulando desde 1961.

TABLA N° 4.

¿Considera Ud. que el Gobierno está o no haciendo todo lo posible por solucionar los problemas del país?

	Febrero, 69	Marzo, 70
	%	%
1.- Está haciendo todo lo posible	61,4	64,6
2.- No está haciendo todo lo posible	23,4	26,0
3.- Otras respuestas	7,3	6,1
4.- No sabe, no opina	7,9	3,4
TOTAL	100,0	100,0

Percepción del Presidente de la República. Las preguntas de las Tablas 5 y 6 comenzaron a incluirse desde la encuesta de 1958.

TABLA N° 5.

¿Cree Ud. que el Presidente Frei desea sinceramente cumplir con el programa que prometió al país?

	Febrero, 69	Marzo, 70
	%	%
1.- Si	66,2	67,5
2.- No	22,6	25,7
3.- No sabe, no opina	11,2	6,8
TOTAL	100,0	100,0

TABLA N° 6.

¿Podría indicarme cuál es la opinión que Ud. tiene sobre el Presidente Frei?

	Febrero, 69	Marzo, 70
	%	%
1.- Excelente	11,7	14,5
2.- Muy buena	5,5	6,7
3.- Buena	33,1	39,7
4.- Regular	36,0	29,3
5.- Mala	7,5	5,3
6.- Muy mala	2,3	1,6
7.- No sabe, no opina	3,9	3,0
TOTAL	100,0	100,0

—En el próximo Boletín divulgaremos otros resultados de interés general que arrojaron las encuestas de Marzo pasado.

Eduardo Hamuy
Director

La primera pregunta del Boletín de C.E.D.O.P. revela las posibilidades de triunfo que en un determinado momento la opinión pública adjudicaba al señor Alessandri, posibilidades que posteriormente se han ido deteriorando aceleradamente a raíz de sus últimas intervenciones públicas y por el confrontamiento claro con los programas de las otras candidaturas.

Esta imagen de triunfo que en un determinado momento proyectó la

postulación Alessandri, no indica que aquellos que opinaban creer en su triunfo fuesen a votar por el candidato del Partido Nacional, ya que en la misma fecha los encuestados que dijeron que en ese momento votarían por Alessandri sólo alcanzaban al 38%.

Por otra parte es notable la popularidad que mantiene el Primer Mandatario y su Gobierno, popularidad que la misma encuesta lo demuestra, crece también significativamente a medida que finaliza su mandato.

limitaciones la primera de ellas consiste en que estamos forzados a entregar por parcialidades la información al público, la segunda nos pone en la necesidad de seleccionar la información y la tercera nos obliga a simplificar las tablas estadísticas para facilitar su comprensión.

La primera limitación se supera mediante la publicación de boletines periódicos además de la entrega de información adicional a los periodistas, la segunda y la tercera limitación se resuelve, por una parte, utilizando el criterio de reunir en cada boletín datos afines (la percepción pública, por ejemplo) y, por la otra, poniendo a disposición de los comandos de los partidos políticos, de los periodistas, de las instituciones universitarias, etc., la infinidad de tablas estadísticas con correlaciones de dos y tres variables que produce el computador. De este modo, cualquiera persona responsable, puede examinar la información total, sin embargo, aunque parezca inofensivo, es necesario dejar en claro que la autorización para ver los datos no implica el libre uso de ellos.

Además, a riesgo de pecar de majaderos, repetimos que, para evitar suspicacias, publicaremos los datos sin análisis, limitándonos estrictamente al plano de la metodología formal.

Por último, con la excepción de la Tabla N° 1, todos los datos se comparan con los correspondientes de la encuesta de Febrero de 1969 debido a que, por la índole de las preguntas, era conveniente que el lapso entre ambas encuestas fuera en lo posible de un año o más.

Percepción del candidato que triunfará en la elección presidencial. —La pregunta que se formuló a los entrevistados, en el mes de Marzo pasado, fue la que se transcribe en la Tabla N° 1.



EDUARDO HAMUY

Ministro de Educación

"Pueden aumentarse matrículas universitarias si se utilizan mejor los actuales recursos"

El Ministerio de Educación contestó negativamente a la petición de mayores fondos formulada por la Universidad de Concepción con el objeto de financiar 498 nuevas matrículas para primeros años.

La nota ministerial, enviada el 20 de abril, hace presente a la Corporación perniquesta que ella "podría ampliar su matrícula para los primeros años sin necesidad de contar con un nuevo aporte financiero, si efectuara una mejor utilización en el empleo de los recursos humanos, financieros y físicos que actualmente dispone".

La petición de fondos al Ministerio de Educación fue hecha por el Rector de la Universidad de Concepción, Edgardo Enriquez, en carta enviada al titular de esta cartera el 20 de marzo pasado. En ella dice: "Cumplo con poner en nuestro conocimiento que el H. Consejo Superior de esta Casa de Estudios, en Sesión celebrada con esta fecha, acordó comunicar a U.S. que, a pesar de su precaria situación presupuestaria —y como una manera de contribuir a la solución del grave problema que afronta nuestra juventud, que pide su ingreso a las universidades— está en condiciones de ampliar los cupos de matrícula para el año 1970, en un número total de 498 alumnos, siempre que se de seguridad a esta universidad de que se le entregará la suma de \$ 3.200.000, que es el mayor gasto que el aumento de matrícula implica".

La conclusión que la Universidad de Concepción podría ampliar su matrícula para los primeros años, sin necesidad de contar con un nuevo aporte fiscal, si efectuara una mejor utilización en el empleo de los recursos humanos, financieros y físicos que actualmente dispone.

RECURSOS E INVERSIONES

El efecto, el incremento que ha experimentado su matrícula total, que en 1964 era de 3.138 alumnos y en 1970 es de 6.745 estudiantes, corresponde a un aumento de un 115,2%. Mención especial merece el extraordinario crecimiento de las matrículas para los primeros años, que en 1964 fue de 1.264 alumnos y que en 1969 fue de 1.982 alumnos, eso es, un aumento de un 60,6%.

Frente a lo expuesto anteriormente, cabe observar que el índice de repetición de los alumnos es de un 34,3% en primer año.

El dato anterior significa que si se solucionara este grave problema, anualmente la Universidad podría disponer, para nuevos alumnos, de 680 matrículas que en la actualidad destina a alumnos repetentes.

Por otra parte, la relación alumno-profesor era en 1969 de 7,2 alumnos por profesor en circunstancias que en la mayoría de las principales Universidades de los países desarrollados, esta relación fluctúa entre 10 ó 20 alumnos por profesor.

En relación al uso de la capacidad instalada disponible, la Universidad tiene actualmente una relación de 20,4 metros cuadrados por alum-

no, relación superior a la considerada por los sectores como aconsejable, que es de 12 metros cuadrados por alumno.

El aumento presupuestario de la Universidad de Chile durante el período del actual Gobierno ha sido inmenso. Mientras en 1964 su presupuesto total era de \$ 55,7 millones, en 1970 es de \$ 146,2 millones (ambas cantidades expresadas en \$ de 1969). Cuando en sea, un aumento de 162,4%.

Asimismo, el aporte fiscal durante el actual Gobierno aumentó de \$ 30,31 millones en 1964 a \$ 80,41 millones en 1970 (cifras expresadas en \$ de 1969), esto es, un aumento de 165,3%.

El costo por alumno en la Universidad de Concepción para el año 1969 fue de \$ 19.680, que es el de los costos más altos en las Universidades chilenas.

Si se analiza la composición relativa, según las etapas de la educación, del presupuesto que hay en una elección, se concluye que hay una distorsión en la asignación de recursos por etapas, resultando mayor la proporción destinada a los gastos de administración para parte, como se comprueba en el año actual.

MAXIMO PACHECO GOMEZ
Ministro de Educación

AL HOMBRE POR LA PALABRA

"Estámos atentos a que se guarde respeto al Partido Radical y a sus símbolos (Gabriel González Videla?). La Unidad Popular es una y la dignidad y la tradición del radicalismo es otra".

CARLOS MORALES, presidente del Partido Radical, refiriéndose al baneo de un retrato de Gabriel González Videla, hecho por un militante comunista en Cauquenes.

Viajó a Cauquenes el diputado Carlos Andrade con el objeto de conocer los antecedentes y adoptar las medidas que fueren necesarias, en representación de la Comisión Política del partido.

JOSE CADEMARTORI, diputado, miembro del Comité Comunista, en declaraciones formuladas a la prensa.

"El Comité Patria y Pueblo estima sin apasionamientos de ninguna naturaleza, que el retorno al poder del señor Jorge Alessandri y las clases financieras que lo sustentan y dinamizan, traería invariablemente sobre nuestro país, un extremo agudizamiento en los conflictos laborales, lo que desencadenaría cruentas luchas plenas de sufrimientos y con dolorosos derramamientos de sangre".

COMITÉ "PATRIA Y PUEBLO", en comunicado entregado a la prensa.

¿Qué pasó en Chile? Por primera vez en la historia nacional no participan en una contienda presidencial los partidos Liberal y Conservador. La explicación seguramente es que el gobierno de Alessandri fue tan malo que hizo desaparecer a los dos partidos y ahora tienen que mostrarse disfrazados".

LUIS GUASTAVINO, diputado comunista, en discurso pronunciado en concentración política.

"Pareciera indispensable y previo reconocimiento, que aunque no compartamos los postulados de este hombre, Lenin se levanta en los tiempos que vivimos como una figura extraordinariamente representativa, influente y llena de proyecciones y facetas. Un vistazo a su vida nos exhibe un compendio de luchas, afanes y sacrificios en defensa y procura de la materialización de sus acendrados postulados. Su participación en la etapa más crucial de los profundos cambios experimentados por su patria —donde sus condiciones de pensador, planificador y ejecutor impulsaron un sello muy propio y característico— no podría ser desconocida ni aún por los críticos o historiadores que le sean más adversos".

GABRIEL VALDES, Ministro de Relaciones Exteriores, en declaraciones publicadas por el diario "El Siglo" en su edición de ayer.

Emplaza la Juventud Demócrata Cristiana:

"El País debe conocer opinión de Allende ante matonaje Socialista"

Una enérgica y airada declaración ante el acto de matonaje protagonizado por la Juventud Socialista al atacar la sede de la Juventud Demócrata Cristiana y herir a una dirigente nacional universitaria, emitió ayer la Directiva Nacional de la fracción juvenil del PDC, que encabeza el diputado Pedro Felipe Ramírez.

La declaración condena el "infantilismo pseudorevolucionario" de la candidatura de Allende, hecho que no revela otra cosa que la desintegración interna de la candidatura de la "Mesa Redonda".

La declaración expresa:

"FRENTE A LA AGRESSION DE LOS SERVIDORES DE LA ESTRATEGIA DE LA DERECHA"

A las 22 horas del día de ayer, mientras procedían a retirarse de la Casa de la Juventud Chilena los últimos dirigentes de la JDC que permanecían en ella, fueron atacados por el grupo móvil de la Juventud Socialista de Chile, con piedras, palos y otras armas contundentes, sin siquiera detenerse ante la presencia de mujeres. Como resultado de la cobarde agresión perpetrada aprovechándose de una circunstancia superioridad numérica, quedaron heridos cinco jóvenes demócratacristianos, entre ellos la Vocal del Centro de Alumnos del Instituto Pedagógico de la U.T.E. y dirigentes nacional de la Democracia Cristiana Universitaria, Lucía Guerra. Frente a estos vergonzosos y poco vir-



les hechos, la JDC declara:

1.- Que las absurdas actitudes de la Juventud Socialista demuestran, una vez más, la desintegración interna de la Mesa Redonda, la que con un "Programa" incapaz de interpretar siquiera a la juventud del Partido del propio candidato Allende, a cinco meses de la elección presidencial no logra todavía presentar una directiva unitaria que los represente ante la juventud chilena.

2.- Que la juventud del Partido Socialista de Allende en su infantilismo pseudorevolucionario sirve con sus acciones la estrategia de la Derecha y El Mercurio que la Candidatura Tomic ha denunciado claramente frente al país.

3.- Que se hace necesario ante esta y otras actitudes de los diversos grupos que componen el Partido Socialista, que el país conozca la opinión del Candidato Allende frente a estos atentados matonescos que sus partidarios cometen, a pesar de sus tibias y paternales declaraciones en contrario en la TV Nacional.

4.- Que la JDC advierte a estos guerrilleros cesantes, agresores de mujeres, que ha dicho ¡BASTA! y que les responderá como se merecen por sus inconsecuencias y cobardías reiteradas.

Pedro Felipe Ramírez
Presidente Nacional
P.D.C.
Santiago, 22 de abril de 1970.

"Patria y Progreso" adhirió a R. Tomic

El Comité de Defensa de los Derechos Civicos "Patria y Progreso" realizó una manifestación en casa de una de sus socias donde proclamaron su adhesión al candidato popular Radomiro Tomic.

En el acto, se encontraban presentes represen-

tantes de las poblaciones Vista Hermosa, Villa Cardín, Robert Kennedy, Villa O'Higgins y otras.

Durante la reunión se intercambiaron opiniones respecto a la mejor forma de llevar la campaña, para lograr la adhesión de todos los grupos independientes de diversas poblaciones.

Recorrerá poblaciones e industrias:

San Miguel proclama hoy a Radomiro Tomic

Visitas a industrias y poblaciones, donde dialogará con las bases populares, contempla el programa de la intensa gira que realizará desde la mañana de hoy por la comuna de San Miguel, el banderado del triunfo popular Radomiro Tomic.

PROGRAMA DE LA GIRA

Tomic acompañado por parlamentarios, dirigentes de su Comando y dirigentes sociales, llegará a las 10 horas hasta la industria MADECO, donde se reunirá con los empleados y obreros, dándoles a conocer los principales aspectos de su programa de Gobierno. El líder popular escuchará también los planteamientos de los trabajadores y contestará las preguntas que éstos le hagan sobre su plataforma electoral.

VISITA A POBLACIONES

En la tarde Tomic visitará diversas poblaciones de esa populosa comuna, acompañado por dirigentes comunitarios independientes y del PDC.

Entre las poblaciones que el líder popular recorrerá están la "Joaó Goulart", "Salesianos Oriente", "Edwards Bello", "El Pinar", "Nueva Carmen", "San Miguel", "La Legua" y "San Joaquín". En todas ellas será recibido por dirigentes de Centros de Madres, Juntas de Vecinos y organizaciones deportivas, quienes plantearán al candidato los problemas y aspiraciones de sus respectivos núcleos habitacionales.

CONCENTRACION FINAL

Como culminación de la gira de Tomic a la comuna de San Miguel, se realizará una gran concentración popular en Gran Avenida esquina de Blanco Viel, en la que participarán las bases de los Comités que están impulsando la candidatura popular.



FINANCIAMIENTO TRIUNFO POPULAR. Militantes del Partido Democrático Nacional, PADENA y funcionarios del E.T.C. entregan sus aportes económicos a la Campaña de Financiamiento del

Triunfo Popular, de Radomiro Tomic. En todas las comunas de Santiago, diariamente se producen escenas similares a la captada en la fotografía.



ARQUITECTOS, constructores civiles y otros profesionales de la construcción formaron un Frente Unido en apoyo a Radomiro Tomic. La directiva provisional quedó integrada por Enrique Gramaña, Hipólito Villegas, Juan Echeñique e Ignacio Santa María. En el grabado algunos de los asistentes a esa primera reunión Roberto Merino, Esmeralda

Rojas, Hernán Rivera, Hugo Errázuriz, Ismael Echeverría, José Vásquez, Federico Lorca, Miguel Andrade, Renato Jaramillo, Alfredo Reyes, Gastón Maturana, Manuel Barra, Bruno Yaconi, Vicente Fariñas, Julio Brandi, Flor Molina, Elena Cataldo, Eduardo Garretón y Jorge Squella.



LA NUEVA estructura de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado durante el gobierno de Tomic y la participación que corresponderá a sus trabajadores en la próxima administración demócrata cristiana, fue analizada por los funcionarios de la ETC que están dirigiendo la campaña de Tomic en ese

gremio. Asistió la directiva que preside Rodolfo Quiroz Poblete. Vicepresidente Raúl Valdés Flores, Roberto Pardo Hernández y Raúl Sepúlveda Rivas, el secretario general, Juan Luis de la Huerta, el prosecretario Reginaldo Ruiz y los directores Sergio Quintana, Jorge Sepúlveda Avila, Carlos Salazar, Roberto González, y Manuel Peñañoza.



UN AMPLIADO general de dirigentes realizó el Frente Nacional de Trabajadores, FRENATI para hacer un balance de la campaña y la meta fijada de un millar de comités pro Tomic. Se pudo comprobar que esa aspiración está en camino de superarse antes del tiempo previsto. Asistieron entre otros Antonio

Contreras, Loyola, Margarita Díaz, Carlos Zavala, Carmen Araya, René Hidalgo López, Luis Faúndez Villegas, Zenén Figueroa, Yolanda Contreras, Teresa Venegas, Margarita Ruiz, Ernestina Contardo, Julio Pérez, Santiago Díaz, y Rodolfo Concha Caldera.

tras los comunistas lo han hecho con los radicales. El MAPU no inscribió lista. Existe un grupo que se inscribió como Marxista - Leninista de filiación pekinista. En Servicio Social "U" las J.J.C.C. han inscrito lista por separado del MAPU que va solo.

En los Informativos Murales de la Escuela de Derecho está la explicación de sueño de unidad y pesadilla de división. En la parte correspondiente a las informaciones de las J.J.C.C. hay un letrero que dice: "NO SOMOS NOSOTROS QUIENES DEBEN EXPLICAR PORQUE NO HAY UNIDAD PREGUNTESELO A LOS OTROS".

Para todos los observadores que siguen atentamente el debate universitario no extraña en absoluto lo que pasa en la "unidad popular de la FECH". Se sabe que desde el primer día los socialistas y mapucistas han discrepado de la conducción cesarista y sectaria que a la Federación han impuesto los comunistas, en especial su presidente que suele no consultar con nadie sus decisiones. El comunista Rojas no tan sólo se burla de los Vocales DC a quienes cita para Comité Ejecutivo un día y decide solo el día anterior (fue el caso de la reciente huelga universitaria), sino, también lo ha estado haciendo con sus socios socialistas y mapucistas.

La unidad popular de la FECH se rompe por causas del sectarismo comunista, y aunque ellos dicen lo contrario, los hechos demuestran que están llevando una peligrosa política de aislamiento amenaza con poner fin a la monarquía de la Dirección de Estudiantes Comunistas.

Los Nuevos Monarcas

El Jueves 16, en la Sede Universitaria de Arica hubo otra muestra de esta pendiente de discrepancia. En una Asamblea de Federación que discutía el apoyo a la huelga solicitada telegráficamente por Rojas, el Presidente del Pedagógico Técnico de la UTE de Santiago, el socialista L. Ruz contestó una pregunta del representante DC sobre el "Proyecto" Kirberg diciendo: "Mire compañero, muchas de sus críticas al Plan Kirberg son ciertas. Es más, puedo decirle que nosotros los socialistas descrepamos de la política reformista del Rector. No nos gusta que el Rector Kirberg haga un programa o proyecto por allá, alejado del consenso de los estudiantes, y luego lo presente como respaldado por todos. En todo caso, quiero decirle que el Plan nos merece mucho interés y simpatía.

Los burocratas de la FECH.

Hace pocos días se produjeron violentos incidentes entre alumnos del Pedagógico de la "U" cuando fue lanzada una proclama bajo el título: "Fascismo en el Movimiento Estudiantil". Esa declaración no firmada (pero se supone redactada por la coalición Socialista-MIR del Instituto Pedagógico) hace duros ataques a los comunistas a quienes acusa de "reaccionarios y carnavalescos". Los denuncia como inspiradores del "fascismo" en el movimiento estudiantil y de la burocracia superestructural".

Todos estos antecedentes hacen pensar que las elecciones de Consejo Normativo en la U no será tranquila, donde la unidad ya sea un sueño y haya dado paso a la división. Serios problemas deberá afrontar próximamente el Comité Ejecutivo de la FECH.

"ALFIL"

FECH: "la mesa redonda también se desintegra"

La llamada "Unidad Popular" que gobierna la FECH a punto de sucumbir bajo el peso de las discrepancias y acusaciones recíprocas de sus pactantes. Cuando en noviembre de 1969, bajo el slogan de izquierda a la FECH ahora" Comunistas, Mapucistas ganaron el Comité Ejecutivo de la más importante Federación Estudiantil del país, todo indicaba que dicha coalición electoral se desarrollaría rápidamente. Así está ocurriendo ahora a la elección de Consejos Normativos de la FECH. El sueño de la "unidad", a poco andar, se ha perdido en la pesadilla de la división. Son los socialistas en compañía con el MIR los que han lanzado la primera piedra mofándose de la "nueva FECH" de sus compañeros de ruta a quienes acusan de "tibios" (rojos por fuera pero blancos por dentro).

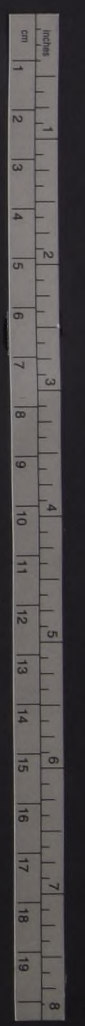
Consejos Normativos

La comunidad de la Universidad de Chile (Santiago y las 8 Sedes de provincias) concurrirán a las urnas para elegir los nuevos Consejos Normativos de la FECH. Los organismos creados por la Reforma — y destinados a una conducción sólida y representativa a los procesos de transformaciones académicas y administrativas. Desde ya se atribuye a esta importante elección una trascendente proyección en la elección de Rector, inicialmente programada para los meses de Agosto-Septiembre. Estos comités son los que junto a los Decanos, dirigen los destinos de las Facultades y Sedes universitarias. Por eso mismo han sido los Decanos quienes se han puesto a la cabeza de la elección.

Por otra parte, dadas las numerosas elecciones habidas este año académico recién pasado, lo imprevisible es que este nuevo proceso electorario a pesar de estar programado tiempo atrás, la reciente apertura del año académico 1970, se espere una fuerte abstención de los tres estamentos (académicos, noacadémicos y estudiantiles), y especialmente, en los estudiantes. En ningún caso reina un ambiente propicio. La FECH pareciera no estar interesada en el proceso, incluyendo, a propiciar "acuerdos" en las Facultades para evitar el acto electoral que se rompe.

que se Rompe

Este estamento estudiantil — el más consciente y activo de la U — las cosas no han estado todo lo que se quisiera. Lejos de haber generado la "división" por excelencia de los comunistas de la otrora poderosa coalición que encabezaba la DCU por 600 votos, están entregando expresiones de un dirigente comunista lo que no hay unidad, en todo caso, que se atribuya a los comunistas que la desean auténticamente. Los socialistas van unidos con el P. El Mapu se separa en lista separada. Cabe recordar que el Centro de Alumnos y para la FECH, los comunistas y mapucistas fueron unidos en un pacto de alianza con los miristas, mien-



Con Ikebana, Japón inicia su Semana

Se inicia hoy la Semana del Japón, que se celebra anualmente con motivo de la fiesta nacional de ese país y aniversario del natalicio de S. M. el Emperador Hirohito. El programa, que termina el 29, consulta esta tarde a las 18.30 horas el acto inaugural de una Exposición de Ikebana o Arreglo Floral, en uno de los salones del primer piso (capilla) del teatro Municipal. Además el concurso de trabajos hechos por damas chilenas. Estos actos contarán con la asistencia del Embajador del Japón Señor Sakito Sato y señora. Alcalde de Santiago don Manuel Fernández Díaz y señora; Presidente del Instituto Chileno Japonés de Cultura don Juan Hinrichsen y señora; Dirigentes de Clubes de Ikebana y de Jardines, y otras personalidades.

Cortará las cintas, para declarar inaugurada la exposición, la esposa del alcalde de Santiago y entregará los premios a los mejores trabajos, la esposa del Embajador Sato.

La entrada es libre. La exposición estará abierta mañana viernes de 10 a 13 horas y de 16 a 20 horas. Mañana, además, a las 18.30 horas, en los mismos salones habrá una exposición de diapositivas chileno-japonesas seleccionadas en un concurso en octubre último. Se entregarán los premios. La entrada es libre.

En la noche del viernes a las 21.30 horas, premiere de cine japonés en el Ducal con "La Leyenda del Judo", dirección de Akira Kurosawa e interpretación de Toshiro Mifune. La entrada es por invitación.



Comisaría "diferente" en Vitacura

El nuevo edificio de la Comisaría Vitacura será inaugurado a las 11 horas de mañana, e n una ceremonia que contará con la asistencia de autoridades de gobierno, parlamentarios y comunales.

El moderno local, ubicado en Avenida Las Tranqueras, entre Las Condes y Vitacura, junto al Liceo de Hombres N° 11, consta de cuatro cuerpos: comisaría, alojamiento del personal a contrata, servicios y oficiales.

A las 11.30 hrs.: Hoy son funerales de Ministro Ramírez Tamayo

A las 11.30 horas de hoy se efectuarán en el Cementerio General los funerales del Presidente de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago, Víctor Manuel Ramírez Tamayo, fallecido a las dos de la madrugada de ayer en su residencia particular de calle Nataliel 210, departamento 35.

El Magistrateo falleció a la edad de 63 años, luego de soportar una prolongada enfermedad que lo mantuvo durante largo tiempo alejado de las actividades judiciales.

El Ministro de la Corte de Apelaciones había ingresado al Poder Judicial en 1938 como Secretario y Notario del Juzgado de Calbuco, anteriormente se había desempeñado como

Secretario-Abogado de Línea Aérea Nacional. Ocupó el cargo de Juez en Calbuco, Acahu, Aysén y Rio Negro. A fines de 1954 fue designado Ministro de la Corte de Apelaciones de Chillán y posteriormente fue trasladado a Santiago, también como Ministro de la Corte de Apelaciones, cargo que desempeñó durante varios años hasta ser designado Presidente de la Segunda Sala de ese Tribunal.

En el comprobante y a nombre de la Corte, hablará su Presidente, el Ministro Emilio Ulloa Muñoz. Por otra parte, en el Pleno Extraordinario realizado en el día de ayer, la Corte de Apelaciones de Santiago acordó enviar condolencias a la familia del Ministro Ramírez Tamayo.

Policia Policia Policia Policia Policia

Robaban colas de caballos: Cuatrerros hirieron a menor "detective"

Herido en un muelle resultó Manuel Jiménez Cortez al ser atacado con arma de fuego por un grupo de cuatrerros quienes habían ingresado al fundo "La Sierra" de Lo Espejo.

Los cuatro individuos al ser sorprendidos por Jiménez, de 17 años, se encontraban cortándole las colas a un piño de 70 caballares de propiedad del Ejército.

Al producirse la agresión, intervino el cuidador de los animales, cabo 1° del Ejército Luis Jiménez Olmos, quien amenazó a los cuatrerros con un fusil militar. Los delincuentes respondieron a la amenaza con golpes de puño logrando arrebatar el arma de manos del suboficial.

El muchacho herido fue trasladado al Hospital Barros Luco donde quedó internado en estado de gravedad.

Entretanto la policía trata de ubicar a los cuatrerros quienes no lograron cumplir su objetivo.

La banda de delincuentes habituales que ingresó al fundo "La Sierra" de Lo Espejo, se componía de cuatro individuos, uno de ellos, un menor de edad, resultó herido por los golpes de puño de los cuatrerros.

El muchacho herido fue trasladado al Hospital Barros Luco donde quedó internado en estado de gravedad.

Entretanto la policía trata de ubicar a los cuatrerros quienes no lograron cumplir su objetivo.



PARTE DE LA BANDA de delincentes habituales quienes en un plazo relativamente corto reunieron un botín calculado en más de 500 mil escudos.

Seis víctimas cobraron ayer hechos policiales

Seis personas perdieron la vida en las últimas horas en diversas circunstancias según informa el parte policial. Los hechos se registraron en diversos puntos del país y las muertes se produjeron por accidentes de tránsito, suicidios, homicidios y decesos naturales.

DESEDE TALAGANTE se informó que el cadáver de una desconocida de aproximadamente 45 años de edad mal vestida, fue encontrada por la policía a 15 metros del cruce ferroviario junto a la calle Ezaguirre de esa localidad.

Se presume que la muerte de la mujer se debió a causas naturales ya que el cuerpo no presentaba lesiones de ningún tipo atribuibles a terceras personas. El Magistrateo de Talagante ordenó el traslado del cuerpo a la morgue local mientras se investiga el hecho.

MUERTE EN LA CARRETERA. En Temuco se conoció la noticia de que el obrero Arturo Venegas Núñez de 58 años de edad, murió instantáneamente al ser embestido por la citroneata patente UXS - 101 que guiaba Verónica Ester Burgos Lagos, soltera, de 25 años, estudiante.

El hecho se registró en la carretera panamericana norte frente a la calle Escala en la localidad de Lautaro. El obrero fue lanzado a 15 metros de distancia debido a la violencia con que se produjo el impacto. La conductora del vehículo fue detenida y puesta a disposición de los Tribunales.

DOS SUICIDIOS. Los suicidios tampoco estuvieron ajenos de la actividad policial del día de ayer. En Curicó, falleció intoxicado luego de haber ingerido más de un cuarto de litro de timol, el obrero Atilio Marchant Figueroa, de 69 años de edad.

La víctima, según se informó, se encontraba en estado de ebriedad cuando decidió tomar esta determinación. El hecho se registró en el domicilio

Condernado a muerte miembro de familia "Manson"

LOS ANGELES (UPI). Un jurado sentenció hoy a morir en la cámara de gas a uno de los jóvenes miembros de la familia Manson "por haber torturado y asesinado a un gatito que rehusó entregársele su dinero para Charles Manson."

El mismo jurado que encontró a Robert Beausoleil culpable de homicidio en primer grado, recomendó la pena de muerte después de deliberar dos horas y 45 minutos.

El jurado integrado por siete mujeres y cinco hombres, declaró al joven de 22 años culpable de la muerte de Gary Hinman, músico de 34 años que frecuentaba a Manson, de 35, su "culto hippie", pero se negó a sumarse a la "familia".

La fiscalía había presentado previamente como prueba una carta que vinculaba a Beausoleil con la "familia Manson".

La carta, sin fecha, estaba dirigida a "Quish," aparentemente una muchacha del club que fue localizada en Crystal (Minnesota) por Beausoleil cuando trataba de hacer carrera en la industria de los discos.

Detector de bombas

LONDRES (BIS). Máquinas de rayos X capaces de "ver" el interior del equipaje cuando es llevado por banda transportadora al punto de carga en los aviones pueden entrañar la solución del problema de detectar explosivos.

La Inspección Equipment, empresa que suministra equipo industrial de prueba dice, que una máquina de rayos X diseñada para hallar defectos en soldaduras y piezas de fundición, si se combinase con un sistema de televisión, podría hacer sencilla y eficientemente la inspección del equipaje. No habría necesidad de abrirlo, porque cada maleta sería examinada por medio de rayos X al ir pasando en la banda transportadora. Un operador experimentado, observando un monitor de televisión, podría detectar explosivos plásticos o una bomba de relojería cuando estuvieran cubiertos por ropa, libros u otros objetos que cabe suponer en el equipaje de los viajeros.

Al hacer un experimento, la empresa puso 45 kilos de explosivo plástico, con el correspondiente detonador, en una maleta de cuero grueso, que también contenía una rasadora eléctrica, ropa, un reloj y otros objetos, además de un libro especialmente colocado para cubrir el explosivo. Cuando la maleta fue puesta delante de la máquina radiográfica y se dirigieron los rayos X a ella, el explosivo apareció indicado en la pantalla de televisión, viéndose también en ella el dispositivo cronometrador, así como sus hilos conductores.

La Inspección Equipment dice que este sistema, acoplado a una banda transportadora de equipaje, no tendría riesgo alguno de irradiación. El sistema podría permitir a su operador ver la velocidad de paso del equipaje, y apartar la maleta sospechosa, para examinarla más detenidamente en otro lugar por medio de rayos X.

Las autoridades británicas de aviación han mostrado interés por este sistema detector, sobre el cual se envía información a muchas aerolíneas y a las principales empresas de seguros.

EL CENSO... (De la 1a. Pág.)

ante el pedido que se hizo por diferentes radioemisoras. Estudiantes, en gran número, aprovechando el feriado escolar fijado para esta ocasión, prefirieron dejar de lado sus paseos por parques, plazas, y hasta que uno u otro poleo por acudir a prestar servicios.

Una rápida explicación, un distintivo y una carpeta repleta de papeles transformaron a los entusiastas jóvenes en serios empadronadores, muy conscientes de la importante tarea que debían realizar. Algunas jovencitas, más tímidas, se presentaron con la condición de ir acompañadas de una amiga.

En uno de los salones del Teatro Municipal los teléfonos repiqueteaban sin cesar pidiendo más empadronadores o anunciando que otros sectores marchaban normalmente y sin dificultad. En la Escuela Técnica Superior N°1 se hicieron, croquis de los sectores sin cubrir para destinarse a los empadronadores voluntarios. En general, gran ajetreo y movimiento en todas las oficinas censales para cubrir las emergencias.

dos veces, pero ello no ocurrirá porque se trata de zonas bien específicas y delimitadas.

Igual cosa ocurrió en la población "26 de Enero". Allí sus dirigentes anunciaron que impedirían la entrada de los empadronadores a ese campamento, argumentando que sólo era un medio utilizado para saber cuántas personas se encontraban allí.

"Ante esto, Sergio Chaparro dice: "Nosotros no estamos identificando personas, sino que estamos contando y por tanto los pobladores del Campamento 26 de Enero, no tienen por qué temer al censo que es practicado por un organismo técnico."

Junto con ello, el Director de Estadística y Censos formuló un llamado en el sentido de que el organismo a su cargo está listo para permitir que esos pobladores nombren a propia comisión censal que pueda cumplir con esta función.

"Luego de asistir a un curso de instrucciones, este censo del campamento 26 de Enero se puede realizar cualquier día, ya sea cuando se trata del único caso en Chile donde se registra una evidente obstrucción a esta labor."

DEBERA CONTINUAR HOY

En Pedro de Valdivia, Calama, Tocopilla y María Elena, no pudo realizarse el censo con el resto del territorio nacional. Los profesores que debían empadronar en esas zonas decretaron un paro de solidaridad con los trabajadores del salitre. Según informó Sergio Chaparro, Director de Estadística y Censos, el censo debe realizarse hoy.

"Legalmente no existe ninguna exigencia para haberlo hecho ayer. Si se destinó un día fijo para todo el país es por razones de equidad y la movilidad de la gente. Podría resultar que las personas fueran censadas

RESULTADOS A LARGO PLAZO

Según informó a "LA NACION" Sergio Chaparro, dentro de aproximadamente unos meses y medio la Dirección de Estadística y Censos podrá entregar el número total de la población, dividida por sexo, comuna, provincia y número de vivienda.

"El detalle podrá saberse en un plazo de 2 a 3 años, cuando la computadora 1401 se haya traaado los 10 millones de tarjetas"

HOY DIA JUEVES
DIA de USAR **DOLLY PEN**

POR TRASLADO A VIÑA DEL MAR VENDO MI BUNGLAW
de construcción solida Mejor ubicación de Nuñoa E° 220.000 living doble chimenea escritorio comedor 4 dormitorios baño pieza de estar cocina amplia amoblada garaje dependencias, a media cuadra Colegio ambos sexos 220 metros edificables 535 de terreno Doy facilidades tambien acepto oferta al contado Solamente interesados Su dueño, fono 251664

AUTOMIGADO POR DECRETO SUPLENTO # 4705 DEL 20 DE NOVIEMBRE 1966.					SOCIEDAD IMPORTADORA DENTAL S. A. BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1969					Capital Autorizado \$ 30.000.000 Capital suscrito \$ 30.000.000 Capital Pagado \$ 30.000.000 Reservas 711.584,64		
ACTIVO	EJERCICIO PARCIALES	ACTUAL	TOTALES EJERCICIO anterior	PASIVO	EJERCICIO PARCIALES	ACTUAL	TOTALES EJERCICIO anterior	Cuentas de Orden				
								Pérdidas	Ganancias	Resultados		
I DISPONIBLE				VII EXIGIBLE								
Caja		5.233,99		A corto plazo				Varios acreedores			67.437,11	
Bancos		75.465,35		Documentos por pagar				Bancos			1.975,15	
Documentos por depositar		33.343,93	114.043,27	Documentos por pagar				Bancos			80.000,00	
				Gastos por pagar				Documentos por pagar			46.081,23	195.494,49
				Provisiones								
				a) Inversiones de Prol. Lin. Anticipos Importación		5.220,00	45.777,00					
				b) Productos elaborados al costo		421.831,26	624.401,88					
				Materiales en tránsito		202.570,62	386.366,74					
				c) Valores por Cobrar a Corto Plazo								
				Varios deudores		227.448,16	325.265,51					
				Doc. por cobrar		90.389,05	322.594,64					
				Cuentas corrientes		7.432,30						
III TRANSITORIO				VIII TRANSITORIO								
Préstamo Bursoso		14.041,56	5.198,22									
Sumas Parciales		1.082.972,22	819.447,41	Sumas Parciales		324.146,59	225.441,77					
V INMOVILIZADO				IX NO EXIGIBLE								
Instalaciones, Muebles y Utiles		121.316,97		Capital autorizado, suscrito y pagado dividido en 30.000 acciones de \$ 1.000 u/u.							30.000,00	30.000,00
Moned.		32.895,82		Reservas Sociales								
Depreciaciones anteriores		12.993,02	75.427,23	Reserva Legal		41.022,59						
Depreciaciones del Ejercicio			69.790,76	Reservas Dividendos		269.239,65					310.262,24	218.270,77
Otras Inversiones				Reservas liquidatorias								
Plan Habitacional		31.753,16	15.631,00	Res. Capital Propio Ley 15.564		254.272,42						
				Res. Revalorización Ley 13.305		55.931,66						
VI PERDIDA				Res. Revalorización Ley 15.364		26.713,77						
				Res. Revalorización Ley 15.575		50.682,36						
				Res. Res. Acciones Plan Habitacional		5.991,78					407.592,19	334.751,93
				Utilidad del Ejercicio		166.917,46						92.086,50
				Art. 35 N° 2 de la Ley de la Rta.		48.765,87						635.288,09
				Cuentas de Orden								
Acciones del Directorio en Garantía		300,00	300,00	Garantía del Directorio		300,00					300,00	300,00
				Cuentas de Resultado								
PERDIDAS				GANANCIAS								
1) Depreciaciones y Castigos				Ingresos de la Explotación		2.174.053,30					634.299,96	
Activo Inmovilizado		12.993,02	11.645,37	Costo de la Explotación		1.406.661,79					593,18	
2) Gastos				Otras Entradas							39.836,58	
a) Gastos Generales		239.772,73										
Sueldos y Jornales		30.799,05										
Leyes Sociales		6.089,38										
Seguros		214.245,32	490.906,49									
Varios												
b) Gastos Tributarios		12.092,97										
Impuestos Varios		6.249,16	18.342,13									
Patente												
c) Gastos Financieros		13.500,65	12.721,11									
Intereses y Debitos.												
3) Provisiones		79.397,06	94.789,24									
Impuesto a. Categoría												
4) Remuneración del Directorio		25.181,28	18.000,00									
Sueldos												
5) Ajuste del N° 2 del Art. 35 de la Ley de la Rta.		48.765,87	44.322,23									
Sumas Parciales		689.076,50	543.874,14	Sumas Parciales		807.228,09	635.288,09					
Utilidad del Ejercicio		166.917,46										
Moned.												
N° 2 art. 35 de la Ley de la Rta.		48.765,87	118.151,59									
				TOTALES		807.228,09	635.288,09					

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida hermana, cuñada y tía, señorita

AIDA GARCIA VALENZUELA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, por Recoleta, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, en la Parroquia N. S. de Luján, (Tegualda esq. Colo Colo)

Pedro García Valenzuela, señora e hijos;
Enrique García Valenzuela y Olga Mujica Wda. de García e hijos.

INTERESANTE SEMINARIO SOBRE "EL IMPACTO VISUAL EN EL PUNTO DE VENTA" EN LA EVM

La Asociación de Ejecutivos de Ventas y Marketing, EVM, ha organizado un seminario para empresarios industrias y comerciales, cuyo tema central es el Impacto Visual en el Punto de Venta.

El acto de charlas tendrá como relator al publicista Alfonso Luco Valenzuela, Decorador y Director de Arte graduado en el Chouinard Art Institute de California, USA, quien se referirá a los diversos factores de persuasión que incrementan las ventas.

El señor Luco fue Director fundador de IPEVE y tuvo hasta hace poco la Cátedra de Diseño Publicitario en la Escuela de Diseño de la U. Católica. En la actualidad desempeña el cargo de Director de Arte en la agencia de publicidad "Publicitas".

Este seminario se dictará los días 24, 28, 29 y 30 de Abril, de 18.30 a 21 horas, en la sede de la Asociación de Ejecutivos de Venta y Marketing, calle Alarfé Gamba 013, donde se reciben las inscripciones

Emas Revisado el Balance General al 31 de Diciembre de 1969 de Sociedad Importadora Dental S.A. "SIDENTAL" encontrándose conforme con los saldos mostrados por el Libro Mayor.

Inspección de Cuentas: Inspección de Cuentas

Inspección de Cuentas: Inspección de Cuentas

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Enfoque gremial

Ayer los jefes administrativos de LAN Chile andaban molesto. ¿La razón? un paro de tres horas, demasiado sorpresivo, de los obreros de la empresa, los que recibieron un inmediato apoyo empresarial. El movimiento fue totalmente imprevisto, ya que a los jefes no se les envió ningún aviso escrito diciendo las causas que motivaban a llevarlo a cabo. Ni siquiera se les llamaba por teléfono diciendo: "señores, vamos a hacer un paro".

La molestia aumenta porque la administración estima que ha mantenido una constante preocupación por el mejoramiento de sus servicios. En un comunicado dirigido a obreros y empleados así como a viajeros, el gerente de LAN Chile dijo que en el Continente se organiza una participación activa al personal de la Empresa en las utilidades a sindicalizarse. La Presidencia de Lan Chile ocupó aciosamente los últimos meses de la administración para el mejoramiento de las condiciones económicas de los pilotos. Un grupo de trabajadores presionó el ascenso de sueldo de obreros y empleados, quienes ha preocupado del aumento de las remuneraciones para

sobrecargos y auxiliares de vuelo y trabaja activamente para que el término de su período, todo el personal de LAN Chile goce de rentas compatibles con sus funciones y las exigencias de su vida normal.

ABOGADOS JUBILADOS

Un grupo de abogados jubilados también está en pie de guerra en procura de conquistas económicas. Están solicitando que sus pensiones sean consideradas en la Ley General de Reajuste para toda la República. Una determinación de la Caja de Empleados Públicos es motivo de sus iras. Según el artículo 117 de la Ley 16.840, las pensiones de los abogados corresponden al 75 por ciento del sueldo del Ministro de Cor-

te de Santiago y la ciudad Caja las rebajó en un diez por ciento. Como buenos abogados, establecieron un juicio que ahora está "para sentencia" en el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Además, alegan que sus pensiones han sido objeto de dos mermas por la desvalorización de la moneda. En la Cámara se acogieron sus planteamientos y la indicación correspondiente pasó a la Comisión de Hacienda. Mientras tanto, los abogados jubilados siguen en estado de alerta y diariamente se reúnen a las 17.30 horas.

VUELVE LA PAZ

La Municipalidad de Santiago volvió ayer a normalizar sus labores. Después de 48 horas de paro, los funcionarios retornaron al trabajo, satisfechos de haber logrado muchas cosas de las que pedían. En Colina, también la actividad volverá a reinar en los fondos. Ayer salió publicado en el Diario Oficial un decreto de reanudación de faenas, que terminará con la huelga existente y permitirá apurar una solución al conflicto. También quedó resuelto el conflicto de la Fábrica de Muebles Central. Las partes firmaron un acta de avenimiento y los trabajadores obtuvieron un aumento de un 35 por ciento.

CAMPESINOS TRAS EXPROPIACION

Tres dirigentes campesinos del fundo La Piedad, de Linares, se encuentran en la capital con motivo del juicio existente entre el propietario Gabriel Benavente Palma y la Corporación de la Reforma Agraria. Los dirigentes, Alberto Ibañez Apablaza, Juan Villagra y René Domínguez Domínguez, señalan que el fondo está trabajado en pésimas condiciones, los trabajadores viven en casas que por ningún motivo pueden recibir el nombre de tales y que Benavente, que ha destacado como el más recalcitrante opositor a la Reforma Agraria, llegando a atacar a dirigentes, campesinos, parlamentarios — el diputado Guido Castañer — y funcionarios de CORA y periodistas, tiene a todos sus inquilinos despedidos "desde que se anunció que llegaba la CORA al fundo".

Expresaron su fe en que la Corte Suprema les dará razón y el fundo será finalmente expropiado.

ELECCIONES

La Federación de Centros de Madres "Unidad y Progreso" de Valparaíso, elegirá el próximo domingo su nueva directiva. Actualmente preside Graciela Vargas. La Federación, constituida el 28 de abril de 1968, reúne a 106 centros de madres del sector rural y ha realizado una magnífica labor.

HUELGA EN BATA

Una concurrida asamblea realizó en la mañana de ayer el personal de la firma BATA en la plaza de Peñalor. El conflicto afecta a 5.200 trabajadores, que no aceptan la proposición de un reajuste de un 8,2 por ciento que ha ofrecido la empresa. Ellos piden algo más sustancial. La huelga ya lleva 31 días. Para hoy se esperaba una fórmula de arreglo que propondrá el Jefe del Departamento de Conflictos de la Dirección General del Trabajo, Salustio Montalva.

SOCIEDAD MUTUALISTA

También los mutualistas tienen cabida en estas columnas. La Sociedad Estrella Chilena de Señoras cumplirá 72 años de vida y la fecha será celebrada el sábado próximo con una sesión solemne, en su sede social de calle General Mackenna, a las 19 horas. En esta oportunidad asumirá la nueva directiva, que está formada por Mercedes Olivares Tapia, presidenta; Gladys Vivar, secretaria general; Adriana Guajardo, secretaria; Margarita Navarrete, tesorera; Jesús Estrada, pro-tesorera.

Personalidad Jurídica de Juntas de Vecinos de Vecinos

Ciento cuarenta y cinco Juntas de Vecinos de cinco comunas del Gran Santiago (Santiago, Providencia, Las Condes, Nuñoa y La Reina) están tramitando su personalidad jurídica de acuerdo a las disposiciones de la Ley 16.880, y 78 de ellas pasaron al Ministerio del Interior para la aprobación de Estatutos.

Las 11 Unidades Vecinales de Providencia tienen constituidas sus respectivas Juntas de Vecinos, cuyos decretos de personalidad jurídica se encuentran en el Ministerio del Interior.

La Reina, con 14 Unidades Vecinales, tiene 13 tramitando personalidad jurídica y 4 en el Ministerio del Interior. Santiago, con 103 Unidades Vecinales, tiene 78 Juntas de Vecinos tramitando su personalidad jurídica. 51 de las cuales están en el Ministerio del Interior. Las Condes, con 38 Unidades Vecinales, tiene 12 personas jurídicas en trámite y 2 en el Ministerio del Interior; y Nuñoa, con 46 Unidades Vecinales, tiene 33 en trámite y 10 en el Ministerio del Interior.

EL DIRECTORIO



FIRMA DE CONVENIO. Con amplia industrializarán su producción de cerdos. Lo contemplará el Subsecretario de Agricultura, Felipe Amunátegui; el titular de la Cartera, Hugo Trivelli y el Gerente de Sococaro, Ramón Sanz.

Fábrica de cecinas: símbolo de trabajo cooperativo

Un convenio destinado a proporcionar a los campesinos de la Cooperativa regional campesina "Reloncavi Limitada" una fábrica de cecinas, fue firmado poco después del mediodía de ayer en el despacho del Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli.

El secretario de Estado, en esta oportunidad, informó que esta cooperativa se formó el año 1968 para la producción, comercialización e industrialización del cerdo. El éxito está a la vista, dijo Trivelli, ya que a un par de años después están firmando un convenio que les permitirá industrializar su producción y de esta manera liberarse de los intermediarios que antiguamente; hacían y deshacían con los campesinos, fijando incluso ellos mismos los precios. Con esto también se beneficiará al público consumidor, ya que los campesinos, por su parte, no desean especular, porque están conscientes que deben colaborar con la comunidad, que les permitirá mantener su industria.

Dijo además Trivelli que se sentía orgulloso de participar en este acto, porque se trataba de una organización campesina más que había logrado una dinámica de funcionamiento, organización eficiente y que constituía un verdadero ejemplo, aunque no desconocía que como ésta, había muchas más a lo largo del país.

También habló en esta ceremonia el Presidente de la Cooperativa, Armando Nahuellin, quien hizo una reseña de lo que es esta organización y agradeció a todos los organismos que habían cooperado a hacer una realidad, como Sococaro, CORFO, Indap, Servicio de Cooperación Técnica y al Ministerio mismo.

LA COOPERATIVA

Reloncavi Limitada es una cooperativa que cuenta con 700 socios. Todos eran pequeños criadores de cerdos que a iniciativa del Gobierno se unieron para poder producir mejor y comercializar su artículo esencial, evitando así la intervención de comerciantes que eran los que antiguamente obtenían las mayores utilidades.

Su meta fue producir, comercializar e industrializar. Precisamente esto último fue lo que se concretó ayer, cuando al firmar el convenio quedaron en condiciones de que se les instalara una planta productora de cecinas, con una capacidad de mil toneladas anuales, para lo cual se precisa una producción de 10.000 cerdos al año. Como de acuerdo a sus cálculos en breve tiempo más estará en condiciones de producir 12.000 cerdos quedará un remanente para entregarlo directamente al público o sea, se venderá también carne.

Como preparación para recibir esta fábrica la Cooperativa se preocupó de mejorar la calidad del ganado, adquiriendo hembras de vientre fino, se instaló un molino de alimentos concentrados para cerdos, aves, vacas y terneros. Además, se adquirieron dos camiones nuevos.

El documento firmado ayer es un contrato de promesas de compraventa de tres años de duración, al término de los cuales, se decidirá de acuerdo a la marcha de la fábrica, la entrega de la fábrica de cecinas a la Cooperativa. La forma de pago será determinada de acuerdo a

las entradas que produzca la planta en los primeros meses.

La obra gruesa del edificio ya está terminada y actualmente se procede a la instalación de las maquinarias. Se espera que entre a producir en los primeros días de agosto próximo.

Queremos que desde el comienzo piense a trabajar a producción plena -dijo el presidente de la Cooperativa- para demostrar a nuestros hermanos del país, lo que se puede lograr con el trabajo organizado que nos permitirá entregar al mercado mejores productos, a precios razonables.

Cursos para mineros de Lota

Tres cursos sobre Técnicas de Supervisión se iniciaron en los minerales de Lota y Schwager, bajo el auspicio del INACAP (Instituto Nacional de Capacitación Profesional).

Dos de estos cursos están destinados a los disparadores de Schwager y cuentan con una asistencia de 52 trabajadores. Se realizan los días lunes, miércoles y viernes. Tendrán una duración de 30 horas, durante dos meses.

El otro curso se dicta en Lota y a dichas clases asisten 18 supervisores de la maestranza del mineral. Tendrá una duración similar a los anteriores con la diferencia que las lecciones se dictan solamente los días martes y jueves.

El profesor de estos cursos es el ingeniero Valentín Díaz, funcionario de INACAP.

CENTRO DE ENSEÑANZA Y TRATAMIENTO DEFICIENTES MENTALES

Problemas de aprendizaje, dislexia, problemas de conducta. Consultas.

FERNANDO LAZCANO 1265-Pard 5 Gran Avda. TELEFONO 50302



PIDEN EXPROPIACION

Abelardo Ibañez, Juan Villagra y el opositor N°1 de la Reforma Agraria, La Justicia estará de nuestra parte, dijeron los trabajadores agrícolas.

CORA del fundo citado, de propiedad de Gabriel Benavente, el opositor N°1 de la Reforma Agraria. La Justicia estará de nuestra parte, dijeron los trabajadores agrícolas.

Trabajadores del petróleo: "Hicimos lo posible por evitar huelga"

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal). Una huelga leída indefinidamente iniciaron a las 8 de la mañana los cuatro mil cincuenta trabajadores de la empresa Nacional del Petróleo (ENAP), distribuidos a lo largo de todo el país, correspondiente de esta cantidad 1.600 trabajadores a la planta de Concón.

El movimiento se extendió hasta forma a Magallanes, donde están los yacimientos petrolíferos de Concepción, Valparaíso, la planta de ENAP y Santiago, la planta administrativa.

Los cinco años que no se produjeron un conflicto laboral de esta especie y dirigentes del sindicato unido de trabajadores del petróleo, Concón, ofreciendo un puerto una conferencia de prensa a las 11 horas para dar a conocer las causas de su movimiento y de las graves consecuencias que arrastrará este conflicto. Declararon, luego de haber intentado en forma reiterada evitar en atención a es-perecciones tan graves."

PETICIONES

Los trabajadores piden un 40% de reajuste en sus salarios y más regalías diversas, se asciende a un total del 50%. ENAP ofrece un 35% que con regalías subiría a 39%.

Surge solución en conflicto salitrero

Con confianza en que la huelga de los trabajadores del salitre será solucionada en los próximos días, el ministro de Minería, Alejandro Ales, expresó el día de ayer.

Según el Secretario de Estado, en la reunión efectuada en la tarde en la oficina del ministro de Minería, se acordó un arreglo.

En su parte, Pedro Valdés, gerente de la Federación Minedera, dijo que los representantes de la zona norte, ya se habían reunido con el ministro de Minería para tratar de solucionar el conflicto que les aqueja.

CONVICIONES DE LEON

Según el ministro del Interior, Leonardo León, la situación del conflicto salitrero, manifestó que el problema social que significa este conflicto salitrero, ha hecho que se hayan hecho esfuerzos con la participación de las autoridades salitreras para lograr una solución satisfactoria, no al punto que hasta ahora ha sido imposible llegar a una solución satisfactoria.

Interrogado sobre la posición que toma respecto a la solución que esta se está negociando, dijo que esta es una negociación que se está llevando a cabo en el marco de la Ley 16.880, y 78 de ellas pasaron al Ministerio del Interior para la aprobación de Estatutos.

Interrogado sobre a qué se puede atribuir esta situación, León contestó que no tiene una opinión formada sobre la materia, pero que cree que en este caso están influyendo otros factores difíciles de precisar.

MAYO
MES DE
MARISCOS

CURANTOS

MERVILLES

MOLETTO HNOS. S. A.
MANUFACTURAS TEXTILES

Por acuerdo del directorio convócase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 30 de Abril de 1970, a las 18 horas, en Matucana N° 1223, para tratar de las materias que son propias a esta clase de Juntas, a saber: Memoria, Balance del ejercicio terminado el 31-XII-69, distribución de utilidades y elección del directorio e inspectores de cuentas. Para los efectos de la celebración de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 27 al 30 de abril de 1970, ambas fechas inclusive.

EL DIRECTORIO

Invierta hoy E° 300 y EL DOMINGO COBRE LOS 3.000 MILLONES con 2 Terminaciones

3.000 MILLONES con 2 Terminaciones

3.000 MILLONES con 2 Terminaciones

QUE SORTEA LA POLLA DE 3.000 MILLONES

ENTERO E° 300. VIGESIMO E° 15.

EN UN BOLETO DE POLLA ESTA SU FORTUNA Y UD COOPERA CON EL VOTO NACIONAL DE O'HIGGINS

Resultados Generales

PRIMERA CARRERA. 1.600 metros. Condicional.
Enes 56 por Ben Shak y En Jaque del Sr. J. Delcenzio jinetes...

SEPTIMA CARRERA. 1.000 metros. Handicap.
(12) RETOQUE, 52 por Basileus II y Caracola del "Tres Reina", jinete...

GANADA por 2 1/2 cpos. y 1/2 cab. el 4º a 2 cpos. y el 3º a 1 1/2 cpo...

Desarrollo. Ostentosa se apoderó de la punta seguida de Navegadora...

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Condicional.
Monfire 56 por Monty II y Firey del Stud "Haras 'El...

OCTAVA CARRERA. 1.000 metros.
(1) BANTU, 53, por Duts Devil y Banderrilla del Stud "Temple", jinete...

GANADA por 1/2 cpo. y 2 1/2 cpos. el 4º a 1 cpo. y el 5º a 1 1/2 cpo...

Desarrollo. Akara y Bantu se disputaron la delantera hasta que finalmente quedó este adelantado...

TERCERA CARRERA. 1.200 metros. Condicional. Dos años.
SERENDIPITY, 55, por Monterey y Siete Cartas del Stud...

NOVENA CARRERA. 1.000 metros. Handicap.
(12) CARMEN MARIA 47 por Tetracordio y Dama Real del Stud...

GANADA por pesc. y 1 cpo. el 4º a 1/2 pesc. y el 5º a 1 cpo. Tpo. 0:59 1/5...

Desarrollo. Argento estuvo al frente seguido por Camincha, Vádrigo...

CUARTA CARRERA. 1.800 metros. Handicap.
RUTLAND, 47 por Saint Ange II y Eneida del Stud "El...

DECIMA CARRERA. 1.000 metros. Handicap.
(2) Cantilien 54, por Saladino II y Nonette del Sr. J. Peña F. jinete...

GANADA por 1/2 cuerpo y 1 cuerpo el 3º a 1 cuerpo y el 4º a 4/5...

DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.000 metros. Handicap.
(6) Cachivchera 51 por Prepotente II y Badril Nur del Stud "Pitillo"

DESARROLLO. Argentino estuvo al frente seguido por Camincha, Vádrigo...

DECIMASEGUNDA CARRERA. 1.000 metros. HANDICAP.
(6) Melancolie 51, por Bristol y Minoa del Stud "Don Geoffrey"

GANADA por 2 1/2 cpos. y Ventaja apreciable el 3º a pesc. y el 4º a...

GANADA por 1/2 cpo y 1 cpo el 4º a 1 1/2 cpo y el 5º a 1/2 cab. Tpo. 0:58 2/5...

QUINTA CARRERA. 1.000 metros.
Toquilla 51, por Snow Tiger y Ioinette del Stud...

DESARROLLO. Pincha partió adelante seguida de Colcuma, Frelon...

SEXTA CARRERA. 1.000 metros. Especial.
Neuron 52, por Nehru y Yarara del Stud "Rancagua" jinete S...

GANADA por 2 1/2 cpos. y Ventaja apreciable el 3º a pesc. y el 4º a...

Table with columns for 'Comprador', 'Vendedor', 'E\$', 'E\$', 'E\$', 'E\$' and rows for various transactions.

BANCO DE CHILE. EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES S.A. JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS.

MAYO MES DE MARISCOS CURANTOS... MERVILLES



57''4/5 para los 1.000 metros
NEURON, respondiendo ampliamente a sus extraordinarios apurtes hizo suyo el premio central del programa extraordinario de ayer en el Club Hípico...

Respondió Neurón. Nuestro favorito Neurón no tuvo problemas en el premio Old Boy sobre 1.000 metros. Ganó de punta a punta...

BANCO DE CHILE. ENTREGA DE TITULOS DE ACCIONES LIBERADAS. Ponemos en conocimiento de los señores accionistas que optaron por acciones liberadas...

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO REMATE DE PATENTES DE ALCOHOLES. Decreto Secc. 2da. N° 681 de 21 de Abril de 1970. En conformidad a lo establecido en el artículo 138, inciso 4° al 7°...

Colombia en estado de sitio: Rojas Pinilla bajo arresto domiciliario

Disturbios y saqueos en Bogotá. Incidentes en Medellín, Cali y Cartagena. Con el respaldo de las Fuerzas Armadas, el Presidente Lleras controla la situación.

BOGOTÁ, 22 (UPI).— El ex General Gustavo Rojas Pinilla parecía encontrarse hoy bajo virtual arresto en su casa totalmente rodeada por soldados de infantería.

Una voz femenina que se identificó como María Eugenia Rojas de Moreno Díaz, dijo a la United Press International (UPI) que tanto ella como su padre se consideraban bajo arresto domiciliario.

La senadora dirigente de la Alianza Nacional Popular (ANAP) agregó que se realizaría un movimiento a escala nacional para protestar contra esta medida y hacer valer el título de Presidente Electo que reclama su padre.

Las vías de acceso a la casa de Rojas Pinilla están bloqueadas en cuatro cuadras a la redonda. En cada esquina hay aproximadamente 20 soldados de infantería con uniformes caqui y junto a ellos dos jeeps con ametralladoras.

Ninguna persona sin permiso especial puede atravesar la fila de soldados. Varios reporteros de UPI fueron detenidos cuando trataron de llegar hasta la casa de Rojas Pinilla.

Frente a la residencia se ven desde la distancia cuatro jeeps militares.

La comunicación telefónica es normal.

El propio General Rojas ha rechazado desde anoche pasar al teléfono y las personas que contestan explican que está descansando o muy ocupado.

Ninguna fuente gubernamental, entre tanto, ha querido definir cuál es la situación real del ex dictador. Los informantes usuales de diversas dependencias del Gobierno contestan siempre que no están enterados de nada y que las medidas militares son adoptadas por el Ministerio de Defensa Nacional que es la única dependencia del Gobierno que podría explicarlas.

En el citado ministerio se dice que no habrá ninguna información diferente a los comunicados escritos que periódicamente irá expediendo el comando de las Fuerzas Armadas.

El único comunicado emitido hasta ahora solamente dice que hay normalidad y que la población civil debe desear todos los rumores alarmistas.

La ciudad en realidad seguía presentando al mediodía un aspecto de entera tranquilidad. En el sector céntrico el movimiento de gentes no era tan intenso como en un día normal de trabajo, pero el tránsito era libre en zonas que hasta ayer habían sido aisladas cuidadosamente por el Ejército.

Los únicos dos sitios que parecían estar totalmente bloqueados eran la residencia de Rojas Pinilla y el Palacio Presidencial. Además, era notoria la disminución en el número de las patrullas por las calles centrales que ayer por la tarde y en las primeras horas de la noche fueron ocupadas por una muchedumbre que terminó

dispersada con bombas de gases lacrimógenos.

El Alcalde de Bogotá, Emilio Uribe, informó a los colegios que debían reanudar las clases suspendidas desde antes de las elecciones, pero muy pocos le han hecho caso hasta ahora.

ESTADO DE SITIO

BOGOTÁ, 22 (ANSA).— Colombia amaneció hoy bajo el estado de sitio y el toque de queda después que el Presidente Lleras se viera obligado a adoptar rápidas medidas de emergencia para hacer frente a disturbios y saqueos en Bogotá e incidentes en Medellín, Cali, Cartagena y prevenir un movimiento subversivo, según dijo. A las 24 GMT de ayer los motines alcanzaron su mayor intensidad cuando turbas

enfurecidas que reclaman el triunfo electoral del General Gustavo Rojas Pinilla rompieron centenares de vitrinas y se produjeron algunos saqueos en almacenes de la zona céntrica. La caballería cargó contra los manifestantes y éstos contrataron con piedras, miles de personas corrieron por las calles y los autobuses sin reparar en las señales de tránsito se alejaban a gran velocidad de las zonas de refriega. En la vitrina de un lujoso almacén del centro de la ciudad se observó la escena de que un joven después de romper los vidrios, se cambiaba su ropa y tomaba la que exhibían en la vitrina no obstante estar herido. El Presidente Lleras quien se dirigió al país en una dramática alocución dio una hora de plazo a las gentes que se hallaban en las calles, y dijo que a partir de esa hora entraría en vigor el toque de queda en la capital colombiana

na y en los departamentos que los gobernadores determinarían. Esta medida produjo confusión entre miles de personas que a esa hora se hallaban en las calles, y no se podían trasladar a sus casas por escasez de vehículos.

El Presidente Lleras con el respaldo de las fuerzas armadas tiene el control de la situación, en tanto que el Ejército con medidas enérgicas pero hasta el momento incruentas, ha ido dominando a los grupos de manifestantes partidarios de Rojas sin que se reporte ningún muerto ni herido. El Mayor General, Hernando Correa Cubides, Comandante de las fuerzas militares, en un comunicado expedido en las últimas horas pide no prestar atención a rumores alarmistas y anunció que periódicamente se darán a conocer boletines informativos sobre la situación de orden público en todo el territorio de la república. En las inmediaciones del Palacio Presidencial, las unidades militares han sido reforzadas y el patrullaje militar continúa. En horas de la mañana se reanudó en Bogotá el servicio de vehículos de servicio público. También hubo clases en los colegios. Algunos almacenes permanecen aún cerrados.

En Uruguay:

Pavoroso huracán azotó Fray Marcos

Muerte y desolación en localidad uruguaya 95 kilómetros al norte de Montevideo

FRAY MARCOS (URUGUAY) (UPI).— Vientos con ráfagas de hasta 150 kilómetros por hora causaron la muerte de por lo menos seis personas y heridas a una treintena, destruyendo parcialmente a esta localidad, según informó la policía.

El fenómeno se abatía anoche sobre esta localidad de 2.500 habitantes, 95 kilómetros al norte de Montevideo, destruyendo 50 casas y causando serios deterioros en las demás construcciones.

El mayor afecto se hizo sentir hacia la zona sur, en el área rural.

El viento fue acompañado de descargas eléctricas lo que se sumó a la voladura de techos de automóviles volcados, derrumbe de viviendas y árboles arrancados de cuajo, para crear un cuadro de terror.

La gente se lanzó desprovisto a las calles y muchas personas fueron juguetes del viento.

Los mismos vecinos organizaron los primeros auxilios mientras que la ayuda reclamada por intermedio de la red de radioaficionados se concentró inmediatamente.

El gobierno declaró el lugar "Zona de desastre" y el ejército tomó la misión de preservar el orden y evitar saqueos.

Los muertos oficialmente reconocidos son seis, aunque algunas versiones hicieron subir esa cantidad a nueve. En cuanto a los heridos, treinta fueron hospitalizados nueve de ellos en grave estado, mientras que, los casos leves se retiraron

a sus domicilios o a los refugios de emergencia.

Esta madrugada la situación tendió a normalizarse luego de que el ejército y la administración de ferrocarriles comenzaron la distribución de víveres y elementos para establecer alojamientos provisionales.

DESASTRE

MONTEVIDEO, 22 ANSA. Las últimas estimaciones oficiales establecen en siete muertos y treinta y tres heridos, muchos de ellos en grave estado, como saldo del desastre registrado anoche en la localidad de Fray Marcos, en el departamento de Florida, a unos cien kilómetros de esta capital.

A media mañana, los equipos de socorro culminaban las tareas de remoción de escombros en decenas de viviendas destruidas por el tornado que se abatió a las 18.30 horas de ayer sobre la villa, arrasando todo a su paso.

El presidente de la República, señor Jorge Pacheco Areco, llegó a Fray Marcos poco después de las diez de la mañana, y caminando entre el fango y los escom-

bros hizo una evaluación personal del desastre. Le acompañaba el Ministro de Obras Públicas arquitecto Walter Pinto Riso, y numerosos altos funcionarios del gobierno y legisladores por el departamento de Florida.

En el lugar, personal de obras sanitarias del estado y de las usinas y teléfonos procuran reparar los graves daños causados por el tornado, que dejó a la villa sin esos imprescindibles servicios.

En Montevideo, los heridos son atendidos en diversos hospitales, estando la mayoría de ellos en el hospital de Clínicas. Otros lesionados fueron internados en los hospitales de San Ramón y Florida.

En la sede de Cruz Roja uruguaya se está canalizando una campaña de ayuda en la que colabora toda la población capitalina. Ropas, muebles, material sanitario, alimentos y medicamentos, están siendo enviados a Fray Marcos. Desde otros puntos del país, también se hace presente la solidaridad de instituciones y pueblo con las víctimas del desastre.

medidas de reforma que nunca llegó a hacer nada acerca del problema agrario" (Nathan L. Whetten, *Guatemala, the Land and the People*).

La cuestión de la tierra ocupó un importante papel en la campaña electoral de Arbenz, el que prometió en 1951, una vez elegido presidente, la realización de un programa de reforma. La ley respectiva fue promulgada el 17 de junio de 1952. La reforma de Arbenz buscaba cambiar profundamente las prácticas agrícolas y las relaciones sociales en el campo, como medio para superar el atraso del país. Después se puso gran énfasis en la necesidad de eliminar el feudalismo para preparar la industrialización de Guatemala. Si hay alguna manera de acusar a esta reforma de comunista, es haciendo acopio de mala fe, y afirmando que, puesto que los comunistas han decidido apoyar la transformación capitalista y burguesa de la Guatemala colonial y feudal, dicha transformación debe ser peligrosa y, por lo tanto, merece ser condenada incluso por los partidarios del capitalismo. Esta actitud paradójica dista mucho de ser una caricatura; por el contrario, está en el corazón de la actitud vacilante de las burguesías latinoamericanas.

La oligarquía terrateniente estuvo desde el comienzo en una oposición consecuente. Pagaba —o más bien dejaba de pagar— un impuesto a los predios rústicos de sólo un tres por mil, calculado a partir de avalúos irrisorios y antiquísimos. (Este horror al impuesto de los latifundistas latinoamericanos es sólo parte de su horror a los números, que incluye un horror hacia las utilidades capitalistas, hacia la explotación racional. Se basa en el carácter de la mentalidad que surge de un modo feudal de producción).

Para quienes puedan pensar que la UFCO, en su calidad de gran empresa internacional, dedicada a una agricultura capitalista, ajena a las tinieblas medievales, practicaba una política más decente ante el Estado guatemalteco, vamos a limitarnos a comparar dos cantidades.

El gobierno guatemalteco se interesó por unas tierras de la UFCO y decidió expropiárselas, ofreciendo una indemnización que correspondía al valor de esas tierras según el avalúo, es decir, al valor por el cual la UFCO había estado pagando sus impuestos. Ese valor era de seiscientos noventa mil quinientos setenta y dos dólares (US\$ 609.572). Pero la UFCO rechazó la oferta, alegando que ese no era el valor real de las tierras, y pidió una indemnización de quince millones ochocientos cincuenta y cuatro mil ochocientos cincuenta y nueve dólares (US\$ 15.854.859), es decir, una cantidad veintiséis veces superior.

Esta falta de recato para pagar impuestos inauditamente bajos, y esa audacia para confesar el latrocinio cuando se trata de cobrar indemnizaciones no se contradice en el fondo, con el carácter de



MOSCU. Jerarcas soviéticos, junto a líderes de once naciones comunistas y 60 dirigentes de países no comunistas asisten a la ceremonia realizada en la tumba de Lenin, en la Plaza Roja. Los actos de celebración del centenario de Lenin finalizaron ayer con numerosísimos actos. (RADIOFOTO UPI).

Finalizó celebración de centenario de Lenin

Centenares de delegaciones de todas las regiones de la Unión Soviética desfilaron frente al Mausoleo de Lenin.

MOSCU/PEKIN, 22 (DPA). Acompañados de masivas andanadas ideológicas de Pekín contra la "camarilla de renegados" del Kremlin, finalizaron hoy en Moscú las celebraciones del centenario de Lenin, que duraron dos días.

Mientras oradores comunistas del mundo entero ensalzaron en el palacio de congresos del Kremlin la memoria Soviética y reiteraron su amistad con el pueblo y el partido comunista de la URSS, la prensa china acusó a los dirigentes soviéticos de "antileninistas" y los calificó de "Los mayores renegados de la historia del comunismo mundial".

"Dicen que honran la memoria de Lenin, pero en realidad se apoderaron de su nombre para seguir adelante con su social-imperialismo, su social-fascismo y su socialmilitarismo. Qué inaudita ofensa a Lenin (Exclam), dice la prensa de Pekín."

Ignorando este violento ataque, las celebraciones del centenario fueron clausuradas con un solemne acto en el Kremlin y multitud de actos públicos organizados por las juventudes comunistas de la URSS (Konsomol).

El discurso de cierre de las celebraciones —del Kremlin— corrió a cargo del primer Ministro de la URSS, Alexei Kosiguin, quien dio las gracias a todos los oradores por sus testimonios de fidelidad a Lenin y solidaridad con la Unión Soviética, añadiendo que "la imagen y las ideas de Lenin son inmortales".

"Actuar en el espíritu de Lenin significa consolidar la unidad y cohesión de todas las fuerzas revolucionarias y de liberación de nuestro tiempo en la lucha

contra el imperialismo mundial, y consolidar por encima de todo la cohesión de los países socialistas, que constituyen la principal dedicación al proceso revolucionario mundial. Actuar en el espíritu de Lenin significa luchar por la paz, de manera firme y consistente, mantenerse firmemente en la guardia de la paz, ayudar a la lucha de los pueblos contra la agresión imperialista, defender la causa del progreso social y de la independencia nacional de los pueblos", terminó Kosiguin.

Durante toda la jornada de hoy, centenares de delegaciones de todas las regiones de la Unión Soviética desfilaron por la Plaza Roja para depositar coronas de flores ante el mausoleo de Lenin.

Ayer habían acudido al mausoleo las delegaciones extranjeras invitadas al centenario, y esta mañana depositaron también una corona de flores los once miembros del Politburo del Partido Comunista de la URSS.

En todas las ciudades de la URSS se celebraron asimismo actos de homenaje a Lenin organizados por las juventudes del "Konsomol", que cuenta con 25 millones de afiliados. En las fábricas, oficinas y talleres también tuvieron lugar actos solemnes.

Entretanto, no se sabe cuanto tiempo se quedarán en Moscú las delegaciones extranjeras, que en su mayoría habían llegado el domingo y lunes a la capital soviética.

Alzamiento militar en Trinidad Tobago

Militares simpatizantes del Poder Negro se apoderaron de Arsenal del Ejército

PUERTO ESPAÑA (Trinidad), 22 (UPI).— Dos soldados mureños hoy en una refriega entre un grupo de militares rebeldes que tomaron un depósito de municiones en la base del ejército en Chagaramas y tropas leales que acudieron a reprimirlos.

Un vocero del gobierno dijo hoy en la residencia del Primer Ministro Eric Williams que los rebeldes estaban siendo dominados, pero mantenían el control del depósito de municiones de la base.

El portavoz declinó decir cuántos efectivos se hallan acantonados en la base, aunque fuentes informadas estiman que su número asciende a alrededor de 1.000.

El vocero dijo que aproximadamente 80 rebeldes se apoderaron del arsenal de la base, distante unos 18 kilómetros de Puerto España, durante una serie de disturbios ocurridos ayer.

Agregó que las bajas registradas en la refriega de hoy son un soldado rebelde y otro leal pero no informó sobre el número de heridos en la acción.

El informante expresó que la población civil está en calma y el único lugar en la nación donde subsiste una situación tensa es en la base militar, donde tiene su sede el ejército nacional de Trinidad-Tobago. La base, edificada sobre una abrupta península en el noroeste, fue antiguamente una estación naval.

Uno de los triunfos políticos más destacados de Williams fue el retiro de fuerzas norteamericanas de la isla. La base había sido entregada a los Estados Unidos por Gran Bretaña en arriendo por 99 años a cambio de algunas unidades navales cuando las tropas norteamericanas entraron en la segunda guerra mundial. El retiro de las fuerzas estadounidenses se convirtió en un símbolo de las aspiraciones de independencia de Trinidad.

El vocero dijo que no podía confirmar ciertas informaciones según las cuales algunos de los rebeldes habrían huido ayer a las colinas, después de una escaramuza con la guardia costera en la cual habría muerto un soldado.

Si el lector, además de una descripción del origen de la violencia en Guatemala quiere tomar posición por uno de los bandos, puede meditar en esta frase del autor norteamericano recién citado: "Algunos observadores declaran que durante el régimen de Arbenz el gobierno estuvo invariablemente de parte de los campesinos y trabajadores en cualquier disputa que involucrara a los terratenientes, y que en el período posterior de Arbenz sucedió exactamente todo lo contrario".

La frase es sobria, y permite que cada cual escoja lo que más le guste. Creemos que pocos políticos latinoamericanos han recibido un homenaje del que se pueda estar tan orgulloso.



Arguedas puede salir de Bolivia

LA PAZ, 22 (ANSA).— El Gobierno boliviano concedió el salvoconducto a José Antonio Arguedas, para que deje el país.

El ex-ministro de Interior del gobierno Barrientos se encuentra asilado en la Embajada de México desde hace casi tres meses. Había adoptado una actitud tras varios atentados contra su vida, en el último de los cuales resultó con heridas de bala que hicieron necesaria su internación en una clínica.

Arguedas, en el desempeño del Ministerio del Interior, había hecho llegar a la Habana el diario del "Che" Guevara, acto que fue considerado como "traición a la patria" y por el cual se le inició un proceso penal terminado, a su regreso al país después de una larga novelerca.

Almo de los que en Chile, Cuba y Uruguay, se han unido a un movimiento de solidaridad con Arguedas, el cual se ha convertido en un movimiento de solidaridad con el pueblo boliviano.

Grave epidemia de gripe en Brasil

NATAL (Brasil), 22 (UPI).— El departamento de salud pública del estado de Rio Grande del Norte informó hoy que 20 personas murieron esta semana como consecuencia de una epidemia de gripe.

Un vocero del departamento añadió que alrededor de 350 personas de los residentes de la ciudad de Mossoro, distante 200 kilómetros al oeste de esta capital estatal, han contraído enfermedad.

La población de Mossoro asciende a 75.000 habitantes.

BOGOTÁ, 22 (UPI).— El portavoza indicó que el mayor parte los enfermos son niños y añadió que la gripe de vacunas contra la gripe en este estado alcanza a unos 20.000 casos.

LEEDS (Inglaterra), 22 (UPI).— El cocinero que mejor hizo el famoso budín de Yorkshire inmigrante china, se llama Sung Chan.

Los jueces que se disputan el triunfo en el concurso culinario estimaron que ninguno de los cinco especialistas pudo superar el arte de Chan.

Una de las competidoras protestó contra la decisión porque estimó que el cocinero había echado una hebra de especias al budín. "Es vergonzoso que un extranjero nos gane", exclamó. Pero el fallo prevaleció.

TRENTON (Nueva Jersey), 22 (UPI).— Cuando se descubrió el retiro del ex gobernador del Partido Demócrata Richard Hughes en la oficina de la gobernación, el propio estado se quedó con el problema.

"Me hace lucir muy severo", dijo el comentarista Hughes. "Hoy hará difícil que la gente crea que yo pertenezco al partido republicano".

PERSPECTIVA INTERNACIONAL

Por Alfonso Varela

Guatemala (IV) La contra-Reforma Agraria

El historiador norteamericano John Johnson hace un buen resumen cuando afirma que "el Imperio americano de los reyes españoles nació con la violencia, creció en la violencia y murió por la violencia" (John Johnson, *Militares y Sociedad en América Latina*). En Guatemala, que sufre de tantas huellas directas de la conquista y la colonización española, existen sin embargo causas más recientes —e imperios más cercanos— que colaboran activamente en la producción de violencia.

Queremos referirnos, en especial, a una semilla inflexible de violencia prolongada: las contra-reformas agrarias realizadas por medio de la fuerza armada. El caso más célebre es el ocurrido en Vietnam del Sur a partir de 1954, cuando la dictadura de Diem, con apoyo de los norteamericanos, persiguió a los patriotas que habían luchado contra los franceses y anuló la distribución de tierras realizadas por el Vietnam durante la guerra. Todos conocen las prolongadas consecuencias de esa contra-reforma.

En Guatemala también el año 1954 fue decisivo. Fue entonces cuando dos fuerzas heridas por la reforma de Arbenz, la oligarquía terrateniente guatemalteca y la gigantesca United Fruit Company (UFCO), organizaron la expedición al mando de Castillo Armas. Esta alianza fue respaldada por la conjunción favorable de distintas estrellas de la familia Dulles en puestos importantes del Departamento de Estado, la CIA y la propia UFCO. La invasión logró imponerse ante la indiferencia subversiva de los soldados profesionales.

Las bases de la reforma agraria intentada por Arbenz fueron sentadas por la tímida Constitución de 1945, que estableció la posibilidad de expropiar propiedades privadas por causa de interés público, y sólo mediante una indemnización previa. La reforma propiamente tal debió esperar la elección de Arbenz, ya que, como dice el sociólogo norteamericano Nathan L. Whetten "el presidente Juan José Arévalo estaba evidentemente convencido de la necesidad de un programa de reforma agraria, pero se hallaba tan intensamente atareado en el cumplimiento de otras

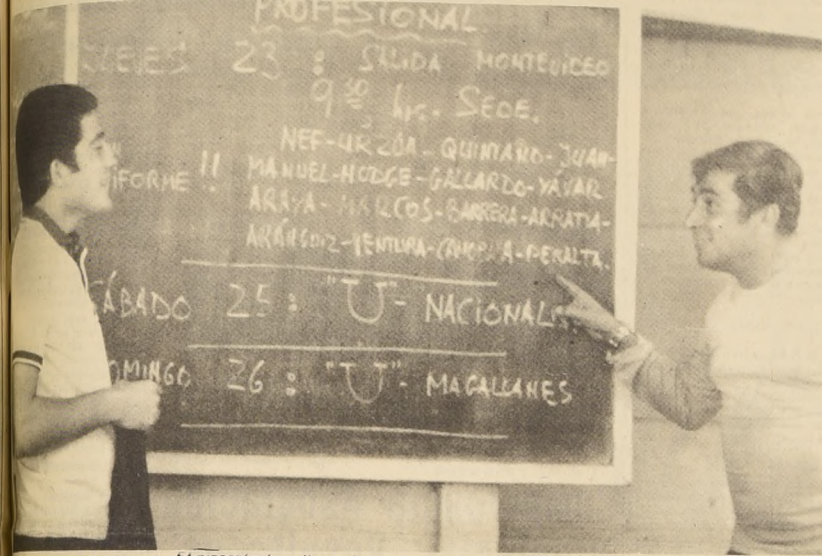


MAYO
MES DE
MARISCOS

CURANTOS

MERVILLES

La U sin ganas de definir en Brasil



El pizarrón lo indica todo: el programa, el equipo y las horas. Gustavo Graef, recalca un nombre: Peralta y Juan Rodríguez, lo encuentra divertido.

El último de los entrenamientos en Chile cumplió el cuadro de la U antes de emprender el viaje a Montevideo, donde se enfrentará al campeón uruguayo Nacional en el encuentro decisivo por los cuartos de final de la Copa Libertadores. En el primer partido, los azules derrotaron a los "porros" por 3 a 0.

Los muchachos estima que es muy posible lograr un buen resultado en Montevideo. "Jugamos en Montevideo y regresamos de inmediato", acotó al final del entrenamiento Esteban Aránguiz, en un arranque de optimismo. Hoy, a las 9.30 horas se reúnen todos los integrantes de la delegación en la sede del club y posteriormente se dirigirán a Pudahuel para abordar un avión de Lan-Chile, que levanta vuelo a las 13 horas, para viajar en forma directa a Montevideo.

"Pa' mayo" juegan Brasil y Colombia la Copa Davis

Brasil jugará la final de la Copa Davis, zona de América del Sur, en la ciudad de Sao Paulo. Colombia pasó a la final de la Copa Davis, zona de América del Sur, en la ciudad de Sao Paulo.

En la U. Católica: Sarnari e Isella vuelven a los entrenamientos

Universidad Católica, luego de los dos compromisos por la Competencia Oficial, que no han dejado conforme a nadie, continúa su preparación en Independencia. Ayer los cruzados sostuvieron un duro partido de preparación contra la reserva, primero, y contra la cuarta especial para finalizar. No entrenaron Sarnari, Isella ni Crisosto. El resto del plantel está en buenas condiciones físicas. Hernán Carvallo, repuesto de una operación, está entrenando también junto a los reservas. Gustavo Laube, al parecer, ha superado sus problemas con el club y prueba de ello es que ya ha

JOSE PEREZ, cree en "los jóvenes de la Católica"



Carlos Arratia: su consagración definitiva puede estar en Montevideo.

La cábala de Gustavo Graef: "Nef y Urzúa al comienzo y Peralta al final: es amuleto"

Muy buen humor existía en el último de los entrenamientos de la "U" realizados en Santiago antes de viajar a Uruguay. Porque, los universitarios entrenaron lunes, martes y miércoles, viajan hoy y vuelven a entrenar mañana, posiblemente la cancha del club Nacional. Se iba a intentar conseguir el Estadio Centenario, pero era muy difícil los uruguayos accedieran a la petición.

Gustavo Graef, el preparador físico de risa permanente, escribió en una pizarra la lista de los viajeros: Nef, Urzúa, Quintano, y Manuel Rodríguez, Hodge, Gallardo, Yávar, Araya, Marcos, Barrera, Arratia, Aránguiz, Ventura Canobra y Peralta.

"Así de esta manera, empezando por Nef y Urzúa y terminando con Peralta, no falla la suerte. Es un amuleto de los buenos. Ya verán, señalaba con mucha convicción, Graef. Vamos a clasificarnos en Uruguay, sin duda. ¡Ciento muchachos!"

"En todo caso, cuando viajarán a Porto Alegre?" "No hombre, si no hay viaje, nos clasificamos en Uruguay."

"¿Viajan el mismo sábado?" "Es muy posible. O si no, primera hora del domingo. Nos iríamos en Cruzeiro do Sul y jugaríamos en el Estadio del Club Internacional de Porto Alegre, el día martes."

"¿Por qué viajan sólo 16 jugadores?" "No se olvide que la "U" debe jugar también en Santiago el mismo día sábado. Por eso dejamos a Las Heras."

"¿Tienen confianza?, inquirimos a Graef y Ulises Ramos." "Sin duda, es difícil pero trataremos de salir airoso en los dos compromisos."

"¿Lesionados?" "Sí, Yávar y Caszelly, son los únicos que no han entrenado."

"¿Podrán jugar el domingo?" "Tercia Torrealba y dice: "No, no podrán jugar, por que están seriamente lesionados, habrá que esperar la próxima semana para ver si el médico les da el pase para jugar contra Palestino en la cuarta fecha."

"¿Quiénes serán sus reemplazantes?" "Todavía no podemos decirlo. Esperaremos el último entrenamiento que será el viernes y entonces decidiremos, antes no."

"¿Cómo cree que está el equipo?" "Las críticas no me preocupan. Estamos haciendo un trabajo de promoción, un trabajo a largo plazo. Para eso fuimos contratados."

"¿Y el cartel que apareció en la tribuna de la U.C.? ("Fuera Pérez de la U. Católica")" "Es propaganda. Es porque yo no me preocupo de lo que puedan decir si prefiero jugar con muchachos jóvenes. Y no me interesa. En Argentina me silbaron 40.000 personas cuando saqué un titular y puse a un desconocido. No me inmuto. Estamos cumpliendo y eso es lo principal."

"¿Isella y Sarnari?" "Mañana deben integrarse a los entrenamientos."

EN INDEPENDENCIA continúan los entrenamientos de Universidad Católica. Se ven muchas caras nuevas.

"La Nación" a Montevideo



Esta tarde, vía BRANIFF, viaja a Montevideo nuestro jefe de deportes y palabra ampliamente conocida y autorizada en fútbol, Jorge Fernández Ríos, para cubrir el partido de cuartos de final entre Universidad de Chile y Nacional, el campeón uruguayo por la Copa Libertadores.

Tenis de Mesa: Se está dando la lógica en la "Copa Grecia"

Como es habitual, el Campeonato Anual de Tenis de Mesa "Copa Grecia" organizado por la colectividad helénica y en el que participan los valores más destacados de nuestro medio, está constituyendo todo un éxito tanto de público, como de juego.

Los encuentros realizados en sus diversas categorías y que se iniciaron el lunes con los "seniors" (veteranos ex jugadores) han permitido observar interesantes confrontaciones.

Ya han quedado eliminados jugadores que se perfilaban como aspirantes a los primeros lugares.

De acuerdo a los resultados producidos están clasificados como Semifinalistas y finalistas, los siguientes pimponistas:

Semifinalistas: Seniors: Benedito Oyarce de Liben, R. Muñoz de Unión Española, Enrique Valencia de Pírgola y A. González de Colo Colo.

Finalistas: R. Muñoz con E. Valencia.

Semifinalistas: Infantiles: Guillermo González de Nuevo Amanecer, Luis Salinas de Pírgola, R. Hernández de Colo Colo y S. González de Lauro (Cisterna).

Juveniles varones: J. Farías de Unión Española, Hernández R. Sobarzo de P. A. Cerda y J. Valdes de Nuevo Amanecer.

Honor: Felipe Rojas de Liben, Luis Aravena de Unión Española, Manuel González de Nuevo Amanecer y Osvaldo Flores de Unión Española.

Pleno optimismo en Colo Colo para su match con U. Española



- El plantel entrena confiado en un triunfo
- Yávar ni Caszelly actuarán el domingo

Koscina:

"Me gustaría debutar ganando"

Juan Koscina, el ex serense tuvo un activo trabajo, ayer en el entrenamiento de Colo Colo, en la cancha Gasco, demostrando estar en condiciones físicas aptas para vestir la casaquilla del cacaque el próximo domingo frente a Unión Española, el puntero invicto del Metropolitano.

¿Físicamente se siente recuperado? "Ya estoy casi en mi peso normal pero así como estoy me siento bastante bien y con ganas de jugar."

¿Difícil el rival del domingo? "Todos los equipos son difíciles, y éste no escapa a la regla, máxime si tienen un gran equipo y van punteros invictos en todo caso, Colo Colo está bien. Tenemos confianza en el triunfo y a mí me gustaría debutar ganando."

En el encuentro mismo, demostraron estar en condiciones el brasileño Beirut, el chico Valentini, Ahumada, Koscina, al paso que Leonel Sánchez se vio remolón y el Chita Cruz, jugó al trote y en gran parte del partido lo hizo parado en el campo, jugando a dos toques, parado y entregando. Es necesario destacar que en esta práctica, Cruz, jugó por el equipo de las reservas.

Araya y Santander alternaron la valla mostrándose seguro y arriesgado el juvenil meta colocolino Araya, que tapó, varios cancheros del artillero Leonel Sánchez.

En cuanto a Gangas, el ex puntero de Universidad de Chile demostró pasar por un buen momento, ya que a su pique

veloz, ha incorporado un buen dribling, que puede dar mucho que hablar.

Como siempre, un centenar de hinchas colocó su presencia en el entrenamiento de su equipo favorito y al final se retiraron, unos contentos y otros con ácidos comentarios.

Enrique Hormazabal, fue categórico en manifestar que su equipo en las prácticas de la semana, se ha visto bastante bien, ganosos, empuñados, por que están conscientes del rival que tienen el domingo y de los puntos que para ellos son muy importantes, ya que en dos partidos oficiales por el Metropolitano sólo han conseguido un punto y de obtener una derrota, las posibilidades se ponen muy cuesta arriba.

¿Hay lesionados? "Sí, Yávar y Caszelly, son los únicos que no han entrenado."

¿Podrán jugar el domingo? "Tercia Torrealba y dice: "No, no podrán jugar, por que están seriamente lesionados, habrá que esperar la próxima semana para ver si el médico les da el pase para jugar contra Palestino en la cuarta fecha."

¿Quiénes serán sus reemplazantes? "Todavía no podemos decirlo. Esperaremos el último entrenamiento que será el viernes y entonces decidiremos, antes no."

¿Cómo cree que está el equipo? "Las críticas no me preocupan. Estamos haciendo un trabajo de promoción, un trabajo a largo plazo. Para eso fuimos contratados."

¿Y el cartel que apareció en la tribuna de la U.C.? ("Fuera Pérez de la U. Católica")" "Es propaganda. Es porque yo no me preocupo de lo que puedan decir si prefiero jugar con muchachos jóvenes. Y no me interesa. En Argentina me silbaron 40.000 personas cuando saqué un titular y puse a un desconocido. No me inmuto. Estamos cumpliendo y eso es lo principal."

¿Isella y Sarnari? "Mañana deben integrarse a los entrenamientos."

EN INDEPENDENCIA continúan los entrenamientos de Universidad Católica. Se ven muchas caras nuevas.



PARA QUE VAYA a gritar bien fuerte, parece decirle Patricio Keller, gerente de "Montenegro Travel Service" al entregarle su pasaje a Carlos Campos, jefe de la barra chilena que viaja mañana a Montevideo para estimular a Universidad de Chile.

"Ojalá que no tengamos que ir a Porto Alegre"

Carlos Campos comandará mañana el numeroso grupo de chilenos que alientará a la U. de Chile en su partido de revancha con Nacional en Montevideo. Más de cien hinchas universitarios y aficionados al fútbol tendrán un guía espiritual en el ex delantero azul, a quien la empresa turística MONTENEGRO TRAVEL SERVICE le obsequió un pasaje como jefe de la barra.

El goleador máximo que ha tenido Universidad de Chile en su historia vivirá desde las gradas la emoción del triunfo o un empate, resultado que sus ex compañeros tratarán de cristalizar en la cancha del Centenario para pasar a las semifinales de la Copa Libertadores.

Conversamos con Campos antes de ayer, cuando Patricio Keller, gerente de "Montenegro Travel Service", le entregó su pasaje, y "cabeza de oro", como le pusieron los parciales del chuncho, nos dijo que "Es harto difícil el partido porque Nacional va a dar duro. No creo que dejen jugar tan libres como acá. Yo he jugado en el Centenario y sé como exige el aficionado uruguayo. Pero un empate sirve de todas maneras y habrá que esperar un buen comportamiento de la defensa para que no haya necesidad de ir a un tercer partido en Porto Alegre."

La barra de Audax llama a las filas

La barra oficial de Audax Italiana se prepara a trabajar fuerte durante 1970. Con tal objeto, llama a toda la gente simpaticante y socios del club, a unirse para desarrollar buena labor este año.

Como primera medida, la directiva de la barra comunica a los socios morosos que tendrán una facilidad para ponerse al día en sus cuotas. Los que paguen el mes de marzo quedarán prácticamente reintegrados a la barra oficial. Es decir, no pagarán las deudas atrasadas, sino que sencillamente saltarán a marzo y punto.

Inicia gira "revelaciones" del Colo Colo

Sigue obteniendo importantes triunfos el equipo de Revelaciones del club Colo Colo que dirige el ex crack de esta institución, Charles Villarroel.

El domingo 12 recién pasado jugaron en la localidad de Colteuco con el Deportivo Lo-Reo, ganando por 5 goles a tres. Prosiguendo con otra excelente victoria el sábado 18 ante el cuadro de honor de Ritmo y Juventud a quienes vencieron por 5 goles a cero.

Esta brillante campaña de los juveniles ases albos, ha hecho posible que los dirigentes hayan concertado una gira que abarcará las ciudades de Copiapó, Freirina y Valparaiso, que se cumplirá durante los días 1°, 2 y 3 de Mayo.

Dirigente del béisbol sufrió accidente

Un grave accidente automovilístico que pudo tener funestas consecuencias, sufrió hace algunos días en el sur Nelson López presidente de la Federación Chilena de Béisbol.

Su automóvil se salió del camino quedando el dirigente con sus pies quebrados. En la actualidad se encuentra recuperándose en su casa habitación.

MAYO
MES DE
MARISCOS



CURANTOS

MERVILLES



MERECIDOS APLAUSOS para Ismenia Pauchard, María Clavería, Eugenia Lupayante, Sonia Galindo, integrantes de numerosos seleccionados nacionales.

Hoy es urgente consolidar una política de renovación de valores.

Revolucionario acuerdo Cinco juveniles al S.A. Femenino de básquetbol de Guayaquil

Se busca la renovación de valores en el baloncesto criollo.

El básquetbol femenino chileno-especialmente—está necesitando con urgencia una renovación de valores. El hecho de que las mismas jugadoras—muy raras excepciones—estén integrando desde hace por lo menos una década los planteles seleccionados, habla de esta carencia de una política renovadora.

No se pretende menoscabar el aporte siempre interesante que han hecho en su debida

oportunidad, las jugadoras que conformaron estos equipos. Lo que si queremos demostrar es que el básquetbol femenino nacional estaba vegetando y quedando rezagado peligrosamente con respecto al básquetbol de otros países sudamericanos.

Por eso que es alentador comprobar el giro dado desde las esferas directivas a este problema del básquetbol que

incentivado por la revolución deportiva que significa el "Plan Nacional de los Seis Años", patrocinado por el Consejo Nacional de Deportes y Dirección de Deportes del Estado, pretende enriquecer su actividad con la incorporación de elementos juveniles buscando mediante un trabajo serio y científico, un resultado positivo.

Ya se empezó a hacer con el básquetbol masculino. Varios

fueron los llamados hechos a la juventud (básquetbolistas no afiliados y registrados) con el objeto de preseleccionar a los mejores. Un cuerpo técnico de prestigio tuvo a su cargo la elección de los más dotados.

Se pretende preseleccionar a sesenta jugadores, para luego dejar los cuarenta definitivos con los cuales se trabajará sin pausa, y con la sola meta de constituir un contingente capaz. De los 200 jóvenes que respondieron al llamado, fueron seleccionados 51. Para el miércoles 29 del presente también en el Gimnasio Nataniel se espera completar la cuota requerida, en lo que constituirá el último llamado.

CUATRO JUVENILES AL S. A.

En cuanto a las damas, la situación es más o menos similar. Se espera preseleccionar a 20 jugadoras jóvenes, el directorio del básquetbol nacional decidió que cuatro o cinco jugadoras viajen en la selección adulta que competará en Guayaquil, Ecuador, en el Torneo Sudamericano (15 de Septiembre).

Estas jugadoras elegidas tendrán una real posibilidad de foguarse al defender a nuestro país, en una competencia sudamericana. El resto del plantel seleccionado juvenil mantendrá su preparación con un entrenador que debe ser designado en el curso de la semana.



EL NACIONAL DE MINIBASQUETBOL es el punto de partida para lo que puede ser el semillero cesterero femenino.

El Rugby inicia su torneo de apertura

Se juega en canchas de Santiago y Viña del Mar.

Este fin de semana en canchas de Santiago y Viña del Mar, se iniciará el Campeonato de Apertura de Rugby que controla la Federación Nacional.

En esta temporada se realizarán competiciones en cuatro divisiones: Primera, Segunda, Preferencial y Veteranos. Y estarán representados los siguientes equipos: Prince of Wales Country Club (PWCC), Stade Francais (SF), Old Grangonians (OG), Universidad Católica (UC) y Club de Rugby San Andrés (CRUSA).

La categoría preferencial está destinada a jugadores menores de 21 años, aceptándose hasta 4 mayores. En la división de veteranos se aceptarán jugadores no activos y mayores de 25 años.

PROGRAMA INAUGURAL

Cinco encuentros para el sábado y uno para el domingo se jugarán por la fecha inicial del Torneo de Apertura. El programa es el siguiente: Sábado.

Cancha PWCC, 14.30 horas Crusa con PWCC (segunda división), 16 horas: Crusa con PWCC (primera división). Cancha La Dehesa, 14.15 horas O.G. con U.C. (preferencial), 15.45 horas O.G. con UC (veteranos), 16.15 horas O.G. con UC (primera división).

Domingo. Cancha Viña del Mar 15.30 horas. Stade Francais (preferencial).



TERMINO LA COMPETENCIA de la Asociación Provincial de Tiro de Santiago. "Defensores de Chile" metió siete de sus hombres en las 14 primeras clasificaciones.

Tiro en Pelduehu: Competencia Asociación Provincial: Resultados

En el Polígono de Pelduehu se realizó la rueda de Suficiencia de la Asociación Provincial de Tiro al Blanco. Después de un día intenso de competencia, los resultados fueron los siguientes:

- 1° Carlos Zerega T., Famae 253 puntos, 2° Carlos Dupouy, Defensores 240 puntos, 3° Ismael Hernández, Defensores, 229 puntos, 4° Celso Fuentes, Famae, 220 puntos, 5° Guillermo Mendieta, Defensores 218 puntos, 6° Juan Fernández, Famae 212 puntos, 7° Juan Cáceres, Carabineros, 195 puntos, 8° Sergio Castillo, Defensores, 194 puntos, 9° Mario Cornejo, Famae 192 puntos, 10° Humberto Robles, Caja-Ferro 192 puntos, 11° Marcelo del Real, Defensores 187 puntos, 12° Diego Barrera, Defensores 180, 13° Sergio Rosello Famae 173 y 14° Sergio Bustamante Defensores 166.
- Los lugares primero y segundo permitieron a los tiradores Carlos Zerega y Carlos Dupouy,

Próximo sábado: Segunda rueda de ganadores en el México

El próximo sábado prosigue en el ring del Club Deportivo Social y Cultural México, en San Pablo con Riquelme, la segunda rueda de ganadores del torneo de debutantes que organiza tradicionalmente la institución atezca.

El programa contempla diez combates con el siguiente orden de peleas:

- MOSCA JUNIOR: Luis Sotelo con Marcos Peña
- MOSCA: Heriberto Valdengro con Miguel Cárcamo. Hugo Nieto con Guillermo Fuentes.
- GALLO: Juan Won con Julio Bello. José Contreras con Roberto Rojas. Bernardo Fernández con José Palma y Luis Gutiérrez con René Olivares.
- PLUMA: Adolfo Catalán con Jorge Monsalves.
- LIVIANO: Jorge Alvarado con Carlos Gutiérrez.
- MEDIO MEDIANO: Santos Cabrera con Fernando Cáceres y Luis Torres con José Gutiérrez.

AL NORTE Una delegación de pugilistas del Club México viaja hoy a Pórtorillo para participar en el campeonato de la zona norte, evento que reunirá a lo mejor del boxeo de las cuatro provincias más septentrionales del país.



VUELVE LA EMOCIÓN Y ESPECTACULARIDAD DEL RUGBY.

Regional Zona Central: Cayó campeón de 1969: A. Guindos I Gasco

El domingo se disputó la primera fecha de la competencia oficial del Regional de Fútbol de la Zona Central. En las Vizcachas, Faticen derrotó a Aviación por la cuenta de 4 goles a 2. En un encuentro equiparado. En el primer tiempo, el equipo de Aviación

GENERAL VELASQUEZ, BATA 1

El encuentro se jugó en el Estadio de San Vicente de Tagua-Tagua. Numerosa pública presenció este gustoso partido, en que la buena disposición defensiva de los locales permitió obtener la victoria luego de adelantarse en el marcador. GOLES: 34 Rosendo Egozua (GV), 38 Jaime González (GV), 48 Miguel Urzúa (GV), 90. Luis Toledo (B). Dirigido el partido Carlos Hamame.

INSA 3, MADEMSA 1

Match disputado en San Miguel, en la Cancha Mademsa. Errores defensivos de los locales permitieron al cuadro de Insa marcar los goles que le otorgaron el triunfo. GOLES: 7 José Cordero (I), 17 Hugo Vilanueva (M), 27 Lorenzo Rodríguez (I) y a los 31, Carlos Hamame estructuró el marcador final. ARBITRO: Mario Jañas.

TRICOLOR NACIONAL 1, LAN CHILE 1

Jugado en Los Cerros. Un merecido triunfo logró Tricolor de Paine ante un difícil. Su superioridad se reflejó finalmente en el marcador. GOLES: 23 Fernando Pino (TN), 52, Marco Lara (LAN), 70, nuevamente Pino (TN) y a los 90 minutos del partido, el aumento para Tricolor Nacional. ARBITRO: Mario Campaña.

LAUTARO 1, IGUACU 1

Jugado en la cancha de Lautaro, en Buin. Una repartición de puntos en un encuentro de acciones confusas, a pesar de ambos equipos demostrados por ambos equipos. GOLES: 63 Ricardo Arenas (I), a los 77, Raúl Millas consiguió la paridad para Tricolor Nacional. ARBITRO: Guillermo Romero.

ARRIETA GUINDOS GASCO

Encuentro disputado en Los Ros, en la Cancha Arrieta Guindos. En un buen cotejo, Arrieta Guindos derrotó al campeón del año pasado. En general, el partido fue duro y amargo, los goles impusieron en los locales. Buena victoria para los locales. GOLES: Manuel Bucaray, a los 88 minutos dio los dos puntos para Tricolor Nacional. ARBITRO: Jorge Canelo.

ANDARVEL 3, MUNICIPAL 1

La cancha del Andarvel en Monte, sirvió de escenario para este encuentro. Desde el pitazo inicial los locales desarrollaron un juego eficaz y penetrante. En los minutos de descuento, el ritmo con que habían comenzado para, al final, mostrar un vencedor como una fuerza imparable. GOLES: 7, Francisco Soto (A), 9, Liberto Mena (M), 10, Ramón Lagos (A), y a los 88 minutos Carlos Zelada (A) y a los 90 minutos Leonardo Zamora estructuró el marcador final. ARBITRO: Jorge Poblete.

Ecuador jugará con selección mexicana

QUITO (ANSA). La Selección Ecuatoriana de Fútbol jugará el 29 de este mes y el 2 de mayo próximo en Ciudad de México y en Guadalajara o Puebla respectivamente frente al combinado de ese país que se está preparando para el Campeonato Mundial. La invitación proviene de México que paga gastos de permanencia y ocho mil dólares, fue aceptada hoy por la Asociación Ecuatoriana de Fútbol.

Nacional de judo se efectuará el domingo

Más de cincuenta judokas pertenecientes a la Escuela de Carabineros, Escuela de Suboficiales de Carabineros, Escuela Naval, Defensa de Costa, Escuela de Aviación, YMCA, Universidad de Chile, Católica y Santa María, Minera Disputada Las Condes, Cámara de Comercio de Viña, Club de Rengo, Casino Municipal de Viña del Mar y Nisei, tomarán parte en el Campeonato Nacional por

Básquetbol: Mañana renueva directiva

Mañana viernes a las 19.30 horas en el local de la Asociación Nacional de Fútbol Amateur (ANFA) está citado el Consejo de Delegados de la Federación Chilena de Básquetbol para elegir el directorio 1970-1971.

Es muy probable que el directorio actual que preside Carlos Salamovich sea reelegido en su totalidad, avalado por el trabajo que está impulsando, sobre todo, con los organismos (estimulados en su formación) de árbitros, entrenadores.

CINCO ENTRENADORES NACIONALES

El Cuerpo Nacional de Entrenadores de Básquetbol hizo llegar al directorio del Básquetbol una quina con los

Tres punteros en Liga "Amigos del Fútbol"

Cumplida la tercera fecha del campeonato oficial de la Liga Amigos del Fútbol sólo quedan tres punteros Estadio. Los Azules y Yadrán con 6 puntos cada uno.

Los resultados de la tercera fueron los siguientes:

- Torino 3 Barcelona 2, Old Gergears 1 A Bilbao 0, Fulmines 3 Trotaconventos 2, Yadrán 2 Juventus 0, Los Azules 2 Bucanero 0, Flamenco 2 Simón Martínez, 1, Estadio 2 Villa Macul 0, Estudiante 2 C. Atlético 1.

Entre sábado y domingo seguirá la cuarta fecha bajo el siguiente programa:

Sábado Estadio Villa Macul Cancha N° 1.

A las 15 horas Estadio con C Atlético.

nombre de los técnicos — que a su entender— deben ser considerados como entrenadores de los seleccionados nacionales.

La designación definitiva deberá hacerla el nuevo directorio.

Los cargos a llenar son: un entrenador para la selección masculina adulta y otro para la femenina. La selección juvenil masculina tendrá dos técnicos, mientras que la femenina otro.

BALONES IMPORTADOS

Llegaron los balones importados por la Federación de Básquetbol. Estos se encuentran a disposición de las Asociaciones que deseen pasar a retirarlos desde hoy mismo.

A las 10 horas Fulmines con Old Gergears.

A las 11 horas Bucanero con Yadrán.

Cancha N° 2. Flamenco con Juventus (10 horas). Villa Macul con Barcelona (11 horas).

Estadio Providencia. A las 10 horas Los Azules con Torino.

A las 11 horas A Bilbao con Estudiantes.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES ADQUISICION VIVIENDAS DISPONIBLES PARA ARRENDATARIOS AFECTOS A EXPROPIACIONES

Llámanse a inscripción nacional desde el 15 al 30 de abril en curso, para optar a la adquisición de viviendas disponibles de propiedad de la Caja, a los imponentes, jubilados y pensionados que en calidad de arrendatarios hayan ocupado una vivienda y que ésta hubiese sido expropiada por causa de utilidad pública.

Los requisitos para participar en esta inscripción, además de los establecidos en el Reglamento General de Préstamos Hipotecarios, D. S. N° 148 de 1963, son los siguientes:

- 1°.- Que la expropiación se hubiere efectuado dentro de los 12 meses anteriores al 30 de abril de 1970;
- 2°.- Que el postulante hubiese sido arrendatario de la vivienda expropiada por lo menos durante los 3 años anteriores a la fecha de expropiación, y
- 3°.- Que el solicitante tuviese la calidad de arrendatario a la fecha de expropiación del inmueble.

Los postulantes deberán acompañar a su solicitud, además de los documentos exigidos por la Institución, los siguientes certificados:

a) Certificado extendido por la Municipalidad respectiva o por la autoridad expropiante, en que conste la fecha en que se ha expropiado la vivienda o grupo de casas que corresponda, siendo necesario que este contenga el nombre del propietario, nombre de la calle y N° de la vivienda que ocupaba el postulante, en arriendo o alguna otra fórmula que permita la individualización de la vivienda. Además, habrá de indicarse en dicho certificado, que la expropiación se debe a una obra de utilidad pública;

b) Certificado extendido por Carabineros de Chile, acreditando que el interesado habitaba la vivienda expropiada al momento de la expropiación y además, que residió en ella a lo menos, durante los 3 años anteriores a la fecha de expropiación.

Los formularios-solicitudes para esta inscripción, serán proporcionados y recibidos a contar del 15 de Abril en curso en las Oficinas de la Caja en:

- ARICA
- IQUIQUE
- ANTOFAGASTA
- CALAMA
- COPIAPO
- VALLE
- COQUIMBO
- VALPARAISO
- QUILLOTA
- SAN FELIPE

- SANTIAGO (Agustinas 1185 Of. 22)
- SAN ANTONIO
- RANCAGUA
- SAN FERNANDO
- CURICO
- TALCA
- LINARES
- CAUQUENES
- CHILLAN
- LOS ANGELES
- CONCEPCION
- ANGOL
- TEMUCO
- VALDIVIA
- OSORNO
- PUERTO MONTT
- ANCUD
- COYHAIQUE
- PUNTA AREÑAS

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Abril de 1970

Acordó Asociación de Ciclismo:

Importantes modificaciones para agilizar los torneos pedaleros

Una importante modificación de horarios y forma de los programas pedaleros semanales, discutido y aprobado anoche en reunión general de Delegados, la Asociación Santiago de Ciclismo.

El alto número de corredores que se inscriben en las pruebas de Intermedia y Cuarta Categoría, obligaba generalmente (por copar la capacidad máxima de competidores en la pista, que sólo es de 25) a realizar competencias de selecciones que por este motivo alargaba más de lo conveniente los programas, con las consabidas molestias para los aficionados. Fuera del cansancio lógico a que se sometía al público, también existía el problema financiero. Para nadie es un misterio que estos torneos que efectúan los clubes conforme al calendario oficial de la Asociación Metropolitana, sirven para entonar un poco las arcas de estas instituciones. Pero en la actualidad las recaudaciones muy bajas por lo demás, estaban siendo mermeadas por el pago de energía eléctrica, ya que la prolongación de los festivales hacían necesario el encendido de los postes de iluminación, originando un gasto que muchos clubes no estaban en condiciones de afrontar.

SELECCIONES FUERA DE PROGRAMA

El alto número de corredores que se inscriben en las pruebas de Intermedia y Cuarta Categoría, obligaba generalmente (por copar la capacidad máxima de competidores en la pista, que sólo es de 25) a realizar competencias de selecciones que por este motivo alargaba más de lo conveniente los programas, con las consabidas molestias para los aficionados. Fuera del cansancio lógico a que se sometía al público, también existía el problema financiero. Para nadie es un misterio que estos torneos que efectúan los clubes conforme al calendario oficial de la Asociación Metropolitana, sirven para entonar un poco las arcas de estas instituciones. Pero en la actualidad las recaudaciones muy bajas por lo demás, estaban siendo mermeadas por el pago de energía eléctrica, ya que la prolongación de los festivales hacían necesario el encendido de los postes de iluminación, originando un gasto que muchos clubes no estaban en condiciones de afrontar.



Juan Aburto de Bata y Juan Kiger de Green Cross, dos valores del ciclismo metropolitano que serán beneficiados directos con las modificaciones acordadas por la Asociación de Ciclismo de Santiago.

Conscientes de esta grave irregularidad, los dirigentes acordaron realizar las selecciones de las categorías bajas, a las 14 horas. Así los programas podrán seguir en su horario habitual de las 15 horas, pero con la garantía de que respetará y efectuará sólo la programación oficial. Sólo que sin duda será recibida con el beneplácito de corredores, público y en especial de la Prensa, que veía frenada en su letargo informativo ante la hora inusitada en que finalizaban los espectáculos pedaleros.

50 KILOMETROS EL PROXIMO DOMINGO

Para este domingo hay en disputa un interesante programa que tendrá como prueba de fondo, 50 kilómetros con 15 llegadas.

En esta ocasión nuevamente estará presente el actual poseedor del record de Chile en esta especialidad, el quipuelino Heriberto Rojas, que hace apenas 15 días atrás logró imponer una nueva marca de 1 hora 10 minutos 40 segundos para esta prueba.

La jornada se iniciará con 15 vueltas con 3 llegadas para Juveniles, 25 vueltas con 5 llegadas para Intermedia y los corredores de Cuarta Categoría, disputarán 8.000 metros con 4 llegadas y los de Tercera Categoría se seleccionarán en una Australiana a las 14 horas, quedando para la final de 20 kilómetros con 10 llegadas, aquellos pedaleros que hayan ocupado los puestos de avanzada en la prueba de selección.

En la competencia principal (50 kilómetros), sólo intervendrán 25 corredores. Si existe un número mayor se efectuará una Vuelta Lanzada cuyos resultados darán la posibilidad de entrar a la disputa de la prueba de fondo.



Ernesto Diaz, el buen meta rancagüino, se lanza para atajar un remate de Aránguiz. 3 a 3 empataron la "U" y O'Higgins.

Los triunfos de O'Higgins hacen revivir a Rancagua

Grandes expectativas ante la llegada del crack de River Plate, José Ocaño

RANCAGUA (Por Rodolfo Muñoz Ramos). Cumplidas dos fechas del Torneo Metropolitano y la obtención de 3 puntos por parte de O'Higgins, además de la espectacular segunda ubicación en este evento ha despertado el entusiasmo en la hinchada seguidora del cuadro calypso. Lo que se demostró en el Estadio Nacional el sábado cuando un número superior a cien simpatizantes y socios rancagüinos hicieron oír su grito de guerra el O'Higgins. Es que no podía ser de otra forma ante la posibilidad de sacar un triunfo ante la "U" que al final sólo fue un empate con mucho sabor a triunfo que dejó muy contentos a todos.

Al final del partido dos jugadores resentidos en los rancagüinos, el meta Ernesto Diaz con su rodilla derecha muy golpeada y con una gran bolsa de hielo, en todo caso, el arquero muy satisfecho con el resultado y asegurado que estaría bajo los tres palos en el cotejo con Audaux Italiano. El otro jugador que rengueaba era Joel Retamal, que recibió un golpe en su "dinamita", que tiene mucha "dinamita".

En líneas generales se advierte un clima de bastante cordialidad en el Plantel de O'Higgins, entre jugadores, entrenador y Comisión de fútbol. De un momento a otro debe llegar a Rancagua el jugador de River Plate, José Ocaño, que viene a préstamo a la tienda calypso y que según dicen será sometido a prueba, por el alto costo que significa su traida. Pero no parece que por lo que se ha expresado en cuanto a sueldo y la pedida de River, Ocaño viene a quedarse definitivamente por toda la temporada.

Es conveniente destacar que una parte del financiamiento lo reunirán los "DIRIGENTES" de O'Higgins. Ahora solamente falta que Ocaño responda a sus antecedentes que son muy buenos y a su juventud ya que tiene 23 años.

Pese a que hace más de un año que no hay actividad oficial de básquetbol en Rancagua, pues los Dirigentes están abocados a la terminación de su Gimnasio, esta actividad se ha centralizado en el vecino pueblo de Graneros, donde el Club Deportivo Sindicato Chiloprota inicia el próximo sábado un Torneo Regional en su Gimnasio, que cuenta con el apoyo de las instituciones más solventes de nuestro medio por la buena organización que ofrece habitualmente esta institución. En este certamen participarán ocho clubes de los que destacan Instituto O'Higgins y Liceo de Rancagua, más Sindicato de Graneros que con un quimeto juvenil de buen físico y la hábil conducción del Técnico José Pérez será un duro rival.

Este torneo Regional de baloncesto permitirá también mantener a los referidos de la zona en actividad: es así como este certamen será dirigido por los Cuerpos de Arbitros de Rancagua y El Teniente, para tal efecto ya se han reunido las Comisiones técnicas de ambas instituciones para hacer actuar a sus mejores elementos.



Los celestes de Rancagua. Invicto con 3 puntos se mantiene O'Higgins en el provincial. Los resultados han levantado el entusiasmo de los hinchas rancagüinos.

Donato Hernández: a la espera puede ser desde Colombia

El preocupado se vio Donato Hernández en los pasillos de la Asociación Central de Fútbol, el técnico de Wanderers que dudó por el momento.

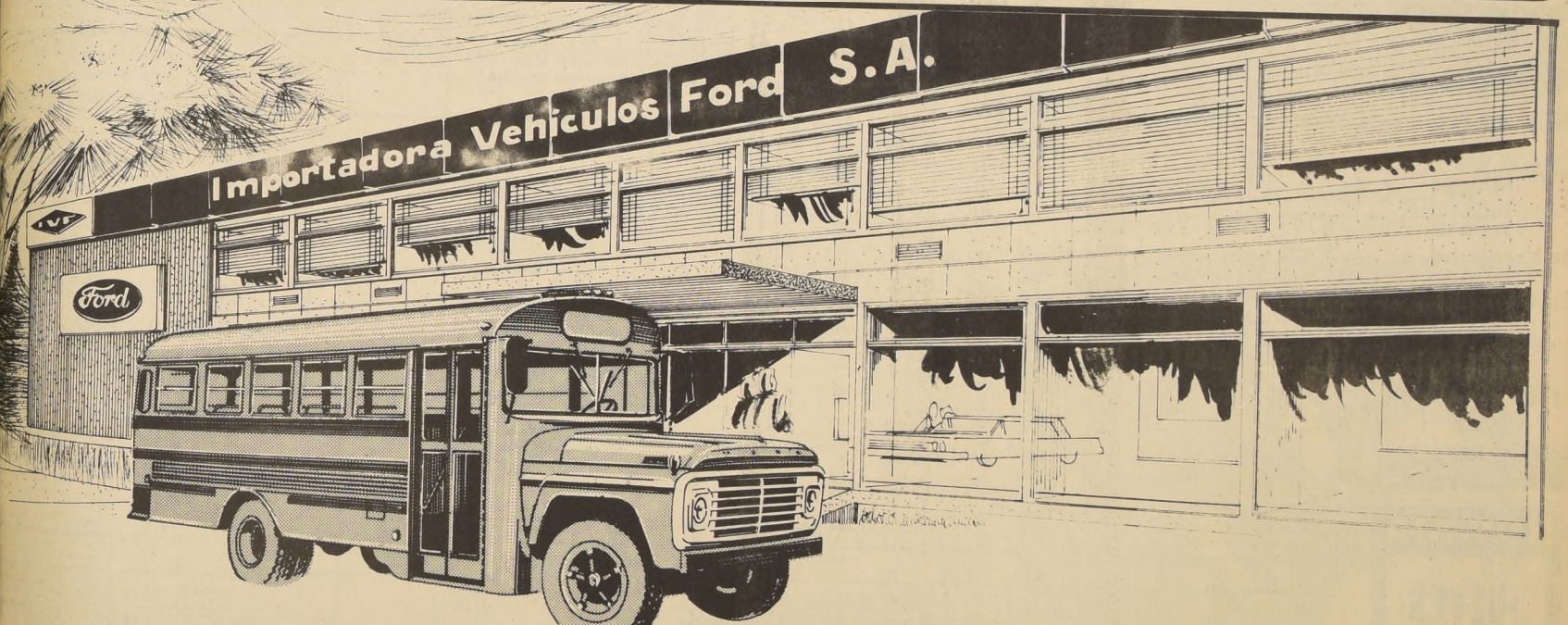
¿Qué equipo le gustaría dirigir? "Y, bueno, casi no quedan de los grandes. Me gustaría Colo Colo. Me identifico con ellos, con su fuerza, con su garra, con su empuje, con la hinchada. Es como Boca en Argentina. Somos de la misma cuerda. ¿Sabe? Y yo que no soy de los que viven un partido como el hielo. Me gustaría, claro que si, y Colo Colo bien dirigido es para llenarse de oro".

¿Se iría de Chile? "Si la oferta de Colombia es buena, no podría rechazarla. Me costaría irme. Usted sabe, tantos años aquí, con mi familia acostumbrada. No es cosa de irse y partir así como así. Pero si no hay otro remedio, ¿Qué va? Tendré que hacer las valijas".

¿Pero Ud. no es un fande equipos? "No, de ninguna manera. Dicen que fundé a Wanderers! ¡No es cierto! Los jugadores son profesionales y están capacitados para jugar dos partidos a la semana. Además, yo les preguntaba a los muchachos si se sentían cansados y ellos respondían que no. A Canelo, a Acevedo. No don Donato, me respondían. ¿Cómo entonces? Ellos lo saben. Fueron cosas del fútbol nada más."



Donato Hernández, aun no tiene club. Podría viajar a Colombia.



TAXIBUSES CARROZADOS



- Amplio financiamiento en Escudos y en Dólares.
- Máxima rapidez en la entrega.
- Garantía Ford extra.
- Servicio técnico especializado.
- Stock permanente de repuestos legítimos.

Soliciten mayores informaciones y cotización. Un representante nuestro puede visitarlo.



IMPORTADORA VEHICULOS FORD

Llano Subercaseaux 2875

Tel. 566461

SANTIAGO

Una firma en Chile dedicada especialmente a la locomoción colectiva.

TIEMPO PARA

SEMANA COMPENDIDA ENTRE EL 18 AL 25 DE ABRIL DE 1970

1er. SECTOR. MAPOCHO AVDA. BDO. O'HIGGINS
—TEATINOS CERRO SANTA LUCIA.

FARRU Alameda esq. Estado, BRAND Portal Bulnes N° 445 SANTO DOMINGO-San Antonio N°9 KLEIN Ahumada N° 210.CARON Bandera N° 719.

2° SECTOR —TEATINOS —CATEDRAL —BALMACEDA OCC.— QUINTA NORMAL —CARRASCAL-BLANQUEADO

MATUCANA Matucana 83Q/ALDIVIA Catedral N° 1990, SAN PABLO San Pablo N°1796,ROXANA (EX HOFMANN) San Pablo N° 2899, LO PRADO San Pablo N°6303,JACOBSEN Mapocho N° 5704,MARAMBIO J. J. Pérez N° 4587,LO ESPINOZA Lo Espinoza N° 2854,WINTER Serrano N° 1336 Barrancas.

3° SECTOR — AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — PABLACION LOS NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO.

INDIO N°3, Matucana N°2 - E-5 DE ABRIL Bernal Del Mercado N° 301, REPUBLICA Alameda N° 2298, RONDIZZONI Rondizzoni N°2398, HARLEM Las Catalpas N°137, IMPERIAL Bascuñán N°899, CARRERA Los Pinguinos N°4294, O'HIGGINS Ramón Freire N°2969 Maipu.

4° SECTOR: AVDA. BDO. O'HIGGINS —FRANKLIN — SAN DIEGO —AVDA. BUSTAMANTE

VICUÑA MACKENNA Vicuña Mackenna N°521, SAN DIEGO, San Diego N°853,RENCETA Avda. Matta N°360,CONDOR San Francisco N°399AMERICA Arturo Prat N° 1401, LA NACIONAL Portugal N°1398,SAN CAMILO,Avda. Portugal N°162,IVON,Avda. Matta N°1538,GIROZ, Franklin N°1090

5°SECTOR — PROVIDENCIA VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES —BILBAO.

CARMEN Pedro de Valdivia N°12, KENT Vitacura N°3829,CRUZ DEL SUR Apoquindo N°4517,EL TRANQUE Isabel La Católica N°6072,CHEUL (EX DOGGENWEILER) Avda. Providencia N°2699, LAS LILAS J. M. Infante N°279.

6° SECTOR — IRARRAZAVAL — BILBAO — AVDA. BUSTAMANTE —MACUL —LA REINA.

CARRILLO Irarrázaval N°1280,SAN JORGE Pedro de Valdivia N° 2883 SANTA JULIA Irarrázaval N° 3800,LORELEY Echeñique N°6435,VALPARAISO Alejandro Chacabuco N°2159,ORIENTE Los Leones N°2006, LOS ESPINOS P. de Valdivia N°5814,STRUBE Pucará N°4201,VILLA MACUL J. P. Alessandri N°4239.

7° SECTOR —VICUÑA MACKENNA— ZANJON DE LA AGUADA— CAMINO MELIPILLA— SAN MIGUEL —LA CISTERNA— LA GRANJA.

SAN LAZARO Caupein N°2625, OCHAGAVIA Monja Allerez N°4797, GRAN AVENIDA Gran Avenida N°5693, UNDA Gran Avenida N°9017,SPLendid,Avda. La Feria N°4760,ARELLANO El Cairo N°835, DON BOSCO Cavarrubias N°9463, NUEVA ECUADOR Avda. Ecuador N° 899,SAN MIGUEL Santa Rosa N°3465,JOAO GOULART Avda. Central N°0493.

8° SECTOR — AVDA. SANTA MARIA— RENCA — AVDA FERMIN VIVACETA — AVDA. INDEPENDENCIA AVDA: EL SALTO — AVDA.—RECOLETA.

CITY Independencia N°572, COLON Fermin Vivaceta N°700, UNIVERSITARIA,Salomón Sack N°593,MARINA Vivaceta N°2082, OHERENS Independencia N°3527, BREMEN José María Caro N°1472, PIO NONO Pio Nono N°201,CENTENARIO Recoleta N°2298,VALDIVIESO Avda. Valdivieso N°0123.

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA PORTUGAL N°155

NOTA: Los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas medicamentosa de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20.30 horas en Verano y 20 horas en Invierno.

TARZAN



Edgar Rice Burroughs

JUAN MARINO



Sam Lef A. y Mc. Williams

DICK TRACY



Chester Gould

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

- 6,45 MUSICA Y NOTICIAS
- 12,30 RITMO-NOTICIAS
- 14,00 RUGEN LOS MOTORES
- 20,00 FIERRO A FONDO
- 22,30 VOLANDO POR AVIANCA
- 24,00 COMPASES AL AMANECER

Y TODO EL DIA MUSICA Y NOTICIAS...!

CRUZ DEL SUR

HOY DIA

JUEVES

DIAS de USAR DOLLY PEN

TIMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS, CALADOS

1969-1980

FABRICANTE NUEVA YORK 41 R

SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

Castax

5 9 9 9 0

bandera 627

ESTUDIE \$50 CON SOLO POR MES

Remita su nombre y dirección y recibirá Gratis folletos con programas y amplia información sobre los 55 cursos que enseñamos.

Aprovechando sus momentos libres, usted podrá estudiar cómodamente en su casa, hasta recibir SU DIPLOMA.

CURSOS QUE ENSEÑAMOS (POR CORREO)

Tenedor de Libros	Mecánica de Autos
Perito en Contabilidad	Técnico Mecánico
Secretario Comercial	Motores Diesel
Empleado de Comercio	Construcciones
Corresponsal Comercial	Técnico Electricista
Dibujo Artístico	Corte y Confección
Dibujo Arquitectónico	Labores
Caricaturas e Historietas	Inglés
Dibujo Comercial	Aritmética Comercial
Técnico en Radio	Taguigrafía
Técnico en Televisión	Periodismo
Radio a Transistores	Técnico en Petróleo
Fotografía Artística	Y 30 cursos más

REMITA EL CUPON HOY MISMO

ESCUELAS LATINOAMERICANAS

ESTADO 337 - 5.º piso - Of. 519 CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO

ENVIEME GRATIS EL FOLLETO

NOMBRE _____

DOMICILIO _____

CURSO QUE LE INTERESA _____

CONSERVAS JUAN BAS S. A.

Balance General al 31 de Diciembre de 1969.

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
DISPONIBLE	E* 300.168,22	E* 300.168,22	E* 237.603,87	EXIGIBLE			
REALIZABLE				A Corto plazo:			
Existencias:	690.695,40			Varios Acredores	E* 84.540,17		
Materias Primas y Prod. Elaborados				Varios por Pagar	840.728,36		
Valores por Cobrar a Corto Plazo:				Prestamos Bancarios	114.527,60		
Varios Deudores	958.295,80	1.648.991,20	1.169.722,74	Sobregiros Bancarios	185.091,97		
TRANSITORIO	E* 7.000,—	E* 32.627,33	41.853,96	Provisiones:			
Gastos Diferidos				Impuesto Ventas	59.012,68		
Empréstito Obligado	25.627,33			Impuesto Renta	155.730,22		
SUMAS PARCIALES		E* 1.961.786,75	1.449.180,57	Honorarios	51.925,56		
INMOVILIZADO	744.236,—			Leyes Sociales	21.138,26		
Bienes Raíces	524.174,—			Participación Directorio	3.500,—		
Maquinarias e Instalaciones	81.722,40			Varios	21.185,60		
Vehículos y Enseres	129.457,07			TRANSITORIO			
Vehículos	44.149,—			No hay.			
Muebles y Utiles	E* 1.723.740,47			SUMAS PARCIALES			
Menos:	133.757,94			NO EXIGIBLE			
Depreciaciones Anteriores	72.272,89			Capital y Reservas:			
Depreciaciones del Ejercicio	E* 1.517.709,84			Capital Autorizado, dividido en 14.000 acciones de			
Otras Inversiones				E* 10,— c/u. Suscritas y Pagadas	E* 140.000,—		
Plan Habitacional	78.612,77	1.596.322,41	1.026.546,92	Reservas Sociales:			
NOMINAL				Legal	140.000,—		
No hay				Reservas Sociales:	496.212,31		
TOTALES	E* 3.578.109,16	E* 2.475.749,41		Reservas Reglamentarias:			
				Reserva Legal	1.035.840,87		
				Reserva de Utilidad del Ejercicio	E* 266.552,58		
				Menos:			
				N. 3 Art. 35 Ley de la Renta	37.977,02		
				TOTALES		E* 2.475.749,41	

DEBE	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	HABER	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
Acciones del Directorio en Garantía	E* 1.000,—	E* 1.000,—	E* 1.000,—	Garantía del Directorio	E* 1.000,—	E* 1.000,—	E* 1.000,—

PERDIDAS	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	GANANCIAS	EJERCICIO ACTUAL		TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
1) DEPRECIACIONES Y CASTIGOS	E* 79.729,06	E* 79.729,06	E* 43.074,34	Ingresos de la Explotación	E* 6.050.184,49		
2) GASTOS				Costo de la Explotación	3.561.878,28		
a) Gastos Generales:				Producto Neto			
Sueldos y Jornales	619.996,75			Otros Ingresos			
Leyes Sociales	229.392,37						
Seguros	12.566,—						
Propaganda	16.555,—						
Honorarios y Comisiones	245.996,34						
Varios	875.975,41						
b) Gastos Tributarios:							
Contribuciones	9.407,78						
Patentes	2.835,28						
c) Gastos Financieros:							
Intereses y Descuentos	14.354,87	2.027.082,80	1.738.614,91				
3) PROVISIONES	E* 155.670,04	155.670,04	90.624,51				
Impuesto 1.a Categoría							
4) REMUNERACION DEL DIRECTORIO	E* 1.000,—	3.500,—	3.500,—				
Dieta por Asistencia a Sesiones	2.500,—						
Participación en Utilidades							
SUMAS		E* 2.265.961,90	E* 1.875.813,76				
Utilidad del Ejercicio	E* 266.652,58	228.675,56	252.597,56				
Menos: N. 3, Art. 35 Ley de la Renta	37.977,02						
TOTALES	E* 2.494.657,46	E* 2.128.411,32		TOTALES	E* 2.494.657,46	E* 2.128.411,32	

NOTA: Los Costos de Materia Prima fueron determinados de acuerdo a los últimos precios de Compra, y los Productos Elaborados al Costo Primo.

RICARDO MUÑOZ TOLOSA
Contador C. C. 5209 - Licencia 6765

JOSE VEGA LLANEA
REVISORES DE CUENTAS

RICARDO ROJAS SEGURA

CAPITAL AUTORIZADO E* 140.000,—

CAPITAL SUSCRITO 140.000,—

CAPITAL PAGADO 140.000,—

RESERVAS 1.300.749,41

JOAN BAS MAYO
Presidente General

CINE GUIA

SECTOR PLAZA ITALIA... NORMANDIE... SECTOR NUNOA... VITACU... ANDES... Una fuente de trabajo segura para el artista folklórico es el Rancho Si Vas Para Chile

CALIFORNIA... EL GOLF... HOLLYWOOD... LAS CONDES... LAS LILAS... LO CASTILLO... MARCONI... MACUL...

ORIENTE... IMPERIAL... LIRA... MISTRAL... MODERNO... ROMA... MONACO... SAN DIEGO... SAN MIGUEL... PORTUGAL...

ANTONIO VARAS... BULNES... CARLOS CAROLA... CAUPOLICAN... LA COMEDIA... MARU... MONEDA... OPERA... PICARESQUE... PETIT REX...

TELEMONDI sus programas mas nitidos en un GELOSE TELEMONDI

CANAL SIETE

Table with 2 columns: Time (14:30 to 24:05) and Program Name (Femenino 70, Martín Rivas, etc.)

CANAL NUEVE

Table with 2 columns: Time (11:00 to 00:00) and Program Name (Buenos días señora, Nueve Diario, etc.)

CANAL TRES

Table with 2 columns: Time (9:15 to 23:35) and Program Name (Teleclase ciencias sociales, Teleclase Matemáticas, etc.)

CINES DEL CENTRO

Table listing various theaters and their programs, including Auditorium, Astor, Bandera, City, Central, Cervantes, Cinelandia, Capri, Continental, Ducal, España, Florida, Gran Palace, Huelén, Huerfanos, Imperio, King, Lido, Mayo, Meyros, Nilo, Pacifico, Plaza, Real, Rex, Rio, Ritz, Riviera, San Martín, Santa Lucía, Santiago, Sao Paulo, Tinelli, Toscana, Victoria, Windsor, and York.

HOY C.B. 138 EMISORAS CRUZ DEL SUR

SECTOR QUINTA NORMAL... IDEAL CINEMA... MAYO... LO FRANCO... BLANCO ENCALADA... ALESSANDRI... COLON... MINERVA... MONUMENTAL... CARRERA...

SECTOR INDEPENDENCIA - VIVACETA - EL SALTO

LA PALMILLA... NACIONAL... MAIPU... NACIONAL... PLAZA... MUNICIPAL... SANTIAGO...

TIMBRES DE GOMA Y METAL GRABADOS, CALADOS... PRESIUN POR TAMBOR... SUC. NUEVA YORK 58 Y ARTURO PRAT 253

HOY DIA JUEVES DIA USAR DOLLY PEN

Castax 627

HOY Bandera Real Nilo G. Avenida Normandie... Valparaíso, mi Amor... UN FILM DE ALDO FRANCIA

BUDDY RICHARD TIENE SU HECHIZO !!

ESTE DOMINGO 26 EN EL CAUPOLICAN COMIENZA LO BUENO... En VERMUT 6.40 Y NOCHE 9.40



GRAN FESTIVAL BUDDY RICHARD... DEL "ASTOR" AL "CAUPOLICAN"... BUDDY RICHARD PLETORICO DE VITALIDAD ARTISTICA AQUI COMIENZA LO BUENO

LOS DOS SUPER-CLASES!!... JULIO ZEGERS... BUDDY RICHARD... Cantando 20 éxitos discomanos con la ORQUESTA GIGANTE HORACIO SAAVEDRA...

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual... E° 398.00
 Semestral... E° 213.00
 Trimestral... E° 112.00

Surcomentarios...

NANO VICENCIO, el excelente compositor e intérprete nacional grabó un nuevo single. En él, podemos adelantar, incluyó un tema de Osvaldo Geldres: su nombre María de los Sueños. **EXCELENTE EL LONG PLAY** que salió al mercado bajo el título "Savia Chilena". Intervienen 6 conjuntos Campesinos de Colchagua. Un acierto. No nos extrañaría que tras este trabajo estuviera la mano de Raúl de Ramón. Un disco realizado con mucha seriedad. **EL TEMA HAY UN NIÑO EN LA CALLE**, del poeta Tejada Gómez, incluyen Los Patricios en su repertorio. Buen trabajo del joven conjunto folklórico que está trabajando a gran altura. **LAS MONEDAS GRABARÁN** la próxima semana. La orquestación de Nano Concha para los temas "Es Mio" y "Fiesta". **LET I BE**, el tema de Los Beatles, está al frente de los primeros cien "Tops de Estados Unidos". Le sigue Jacson 5 (... que tiene un disco en nuestro medio...) con un tema llamado ABC. **ESCUCHAMOS** el tema "HAY UN NIÑO EN CADA HOMBRE". Su autor es Alberto Cortez. Un disco de calidad que, por ser bueno, será eliminado del material de los disjockey de pacotilla. Es de esperar que su sello, en nuestro medio lo edite, y no se atrase tanto como en el caso de El Abuelo. Los buenos disjockey, en Alberto Cortez, tienen tema para mucho tiempo. **REFLEXIONES DE MI VIDA**, interpretado por Los Mermelada, es el disco de mayor éxito en este momento en Venezuela. Le siguen El Arca de Noé, por Héctor Cabrera y Trabeling Band. **ASEGURAN QUE AHORA se insiste en México en que deberían ser eliminados los dos temas que ocuparon los primeros lugares del Festival: "Canción de Amor y Paz" (Claudia Brasil, que en realidad se llama María Das Gracias Rallo), y "Con los Brazos Cruzados", que interpretó Mirla. Grabó "Lucaó Barrios..."**

MIHUA



CANTA GERMAIN. "Los Angeles Negros" despedidos por Radio Chilena. Una linda fiesta.

"**CUCHO**" FERNANDEZ, Gloria Benavides, Freddy Hubbe y Osvaldo Díaz en el adiós a "Los Angeles Negros". Radio Chilena y su malón, animado por Juan La Rivera, estuvo muy acertado.



"Los Angeles Negros" cantarán en Nueva York

Gran despedida en el Malón de la Chilena. Los despedieron con show y coctel

CON BOMBOS, platillos, regalos, chiquillas muy hermosas, gente especialista en discos. "La Chilena", con su Malón que resultó muy buen-despedió a "Los Angeles Negros", el conjun-

to nacional que partió al exterior. La fiesta, en materia de artistas, muy animada. En la despedida de los triunfadores del disco estuvieron "Las Monedas" (las tres estaban

muy bellas), Yamil, y su hermosa representante, Osvaldo Díaz que andaba muy solo, y Gloria Benavides que estaba muy preciosa. Entre ellos, Raúl Córdoba, de promociones Odeón y faltando Jorge

Oñate, el "Divino Calvo", que tuvo serios problemas que le obligaron a trasladarse rápidamente a su hogar.

La jornada contó con demasiado público. Hubo al final del Malón, un "buenón" coctel para entendidos en discos y de los otros. Eran más los otros que los entendidos en discos. Entre bocadillos logramos conversar con "Nano" Concha y nos contó que... Nuestro primer pun-

to de contacto con el exterior será Guayaquil. Ahí cumpliremos una actuación de quince días para luego dirigimos a Buenos Aires donde cumpliremos una jornada de diez días.

Dejamos Buenos Aires, iremos hasta Lima donde nos presentaremos en el show de Panamericana Televisión. "ES cierto que hay una oferta para Nueva York. Algo sorprendido responde...

Es cierto pero eso solo sería para el mes de junio...

Hubo mucha camaradería. La fiesta no sabemos a que hora terminó. Pero lo que sobraba era entusiasmo.



ROBERTO BENEDICTO Y HARRY RIOS forman parte del nuevo equipo que comanda Radio Magallanes. Las Campañas de Buena Voluntad siguen siendo un programa de alta sintonía en la emisora de calle Estado. En Magallanes 101 nada se improvisa. Todo el día programático surge preparado en base a libretos.

Paolo Salvatore se va a la Argentina

Terminó de filmar "La Casa en que Vivimos". Tiene ofertas para actuar en dos films. Su próximo disco lo grabaría en Buenos Aires

SIGUEN LOS EXITOS de Paolo Salvatore. Días atrás terminó de filmar su primera película y ahora ya enfrenta nuevos proyectos. Proyectos que le llevarán seguramente

a conquistar un destacado prestigio en nuestro ambiente. Ayer lo encontramos en el centro de la capital cuando apresuradamente realizaba gestiones.

¿Qué haces con tantos papeles en la mano?
 "Algunos son de la oficina. Otros, documentos para viajar."
 ¿Dónde vas?
 "El próximo lunes parto para Buenos Aires. Mi sello ha gestionado una serie de presentaciones en esa ciudad y posiblemente otras en el interior de Argentina."

¿Y cuando grabas tu próximo disco?
 "Puede ser la próxima semana y será en la Argentina. Allí está decidido que salga mi nuevo disco al mercado."
 ¿Satisfecho con tu actuación en "La Casa en que vivimos"?
 "La verdad es que muy satisfecho y muy contento, además con deseos de insistir en él."
 ¿Hay más oportunidad des?
 "Si creo que actuaré

en dos o tres películas más."
 ¿Cuando estrenan "La Casa en que vivimos"?
 "En el mes de Junio tengo entendido."
 ¿Instalaste oficina de que tipo, que dices con aquello de...
 "De espectáculos. Me refiero a montar espectáculos y entregarlos para su venta. Además un conjunto de modelos. Una oficina diferente que ya dará que hablar porque será la única en su género en nuestro país."

Paolo Salvatore es uno de los elementos jóvenes que más se ha preocupado de su carrera. Varios campos ya lo tienen como un vencedor. Cuando un artista se preocupa de su carrera se nota y mucho.



Orquesta Mundial de Juventudes Musicales

Juventudes Musicales y el Departamento de Extensión de la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile, dieron a conocer los requisitos para participar en la Orquesta Mundial de esa federación.

Posteriormente participará en el XXIV Congreso y XXV Asamblea General de la Federación Internacional de Juventudes Musicales que se realizará desde el 23 al 30 de agosto en Copenhague, bajo el alto patrocinio de Su Majestad el Rey Federico IX.

La Orquesta Mundial estará formada por músicos de diferen-

tes países, en la cual Chile participará con jóvenes músicos, exclusivamente cuerdas; los requisitos son tener 16 a 23 años, ser socio de Juventudes Musicales y poseer talento excepcional.

Además el concursante deberá estar realizando estudios superiores o haber cursado por lo menos tres años de estudios.

SELECCION DE LOS INTEGRANTES

El maestro Erick Leinsford, designado para dirigir la Orquesta Mundial de Juventudes Musicales, será el encargado de realizar la selección de los concursantes.

Esta se hará mediante cintas magnetofónicas que se grabarán con trozos de la 5ª Sinfonía de Beethoven, 4ª sinfonía de

Brahms, la Consagración de la primavera de Stravinsky, más una obra o un movimiento de una obra a elección.

Los concursantes deberán adjuntar la siguiente documentación para enviar las cintas: Certificado de Nacimiento, presentación del Grupo Miembro de la Federación de Juventudes Musicales, Certificado de estudios musicales, autorización de los padres o tutores, en el caso de ser menores de 21 años.

Además una carta de autorización para la difusión de grabación y publicación de fotografías del concursante y certificado médico.

Las inscripciones se están recibiendo en la Secretaría General de Juventudes Musicales Chilenas, Compañía 1264, oficina 204.

"Los Beatles": en busca de la independencia

ES UNA CUESTION de mujeres o de intereses? Quién tiene la culpa? Es Yoko Ono con sus rarezas? ¿Es John Lennon con su misticismo? ¿O es Paul McCartney con su egoísmo y su intolerancia? ¿Es verdad que en la casa discográfica "Apple", de los Beatles, reinaba el caos y que los millones que ingresaban en la empresa se perdían resbalando por canales misteriosos? ¿O es todo una cuestión de antipatías, porque Paul quería el cargo de "manager" para su suegro y en cambio se lo dieron a Allen Klein?

Las entrevistas de Mc Cartney, las declaraciones del biógrafo oficial del "cuarteto", Hunter Davis, hacen pensar que en la base de la ruptura hay motivos humanos diversos. Sobre todo lo que ocurre, se dice, "es que el grupo, el conjunto, ya no funcionaba bien. Un motivo cualquiera puede haber sido el factor desencadenante de la reacción, por ejemplo, uno cualquiera de los arriba indicados. Sin "crisis" previa nada hubiera pasado.

Paul Mc Cartney hubiera soportado a Yoko-John y la música "abstracta" de esta pareja hubiera contado con su rincón en el repertorio del conjunto. La administración se hubiera llevado de un modo u otro sin inconveniente.

Lo que pasa es que había cansancio. Paul lo dijo al semanario "News of the world": "Quiero saborear el placer de vivir como un individuo dotado de personalidad propia. Corremos el riesgo de convencernos de que el dinero y el éxito lo son todo en la vida... Bueno, quiero liberarme de esto. Todavía tengo ambiciones. Y quiero hacer lo que se me antoja. Seguir mi talento sin compromisos. Quiero tener una vida privada. Entrar como: una persona cualquiera en una tienda sin correr riesgos de ser atacado por los "fans".

En el fondo, la unión de los Beatles estaba basada en la amistad. No eran simplemente un cuarteto de música "Pop" sino amigos de una generación de jóvenes, un grupo de muchachos coetáneos con muchas cosas en común. Y los que los seguían también eran amigos y coetáneos de los Beatles. En los últimos tres años algo cambió. Los Beatles actuaban en distintas esferas. No aparecían más juntos en público ni iban a hacer giras juntos al exterior. Solamente se les veía en algún film o se les escuchaba en discos. Se encontraban solamente en estudios de grabación y allí la atmósfera ya no era la misma: frases breves, mucho nerviosismo, peleas también. Esto en lugar de la armonía perfecta y arrolladora del espíritu alegre de los tiempos de la "beatlemania".

No se aguantaban más. Durante años habían enseñado a los muchachos y chicas de su edad que el dinero y la gloria no sirven de nada y que para ser dichosos basta amarse. Pero ya no seguían el precepto y, ante todo, faltaba el cariño básico entre ellos.

Sus mujeres, además, no se apreciaron desde principio, sino más bien lo contrario. También la historia de la marihuana fue un síntoma de que algo estaba cambiando. Los cuatro muchachos, de travieso espíritu de estudiantes, pero siempre limpios, idólatras, dichosos, que habían sabido sacar del éxito su parte mejor, que permite una relación humana con los demás y no solamente listas de dividendos, habían cambiado. Cuando John Lennon fue sorprendido drogándose en los baños de Buckingham Palace, se supo que los Beatles ya no tenían más nada de auténtico para decir a los millones de fans que durante años habían convertido en símbolo a los Beatles.

La amargura por esta traición fue grande. Tal vez los Beatles seguirán vendiendo millones de discos pero perdieron casi definitivamente la confianza de los jóvenes.

La primera señal de ello la dieron 30 muchachos de Londres. Anunciaron que invertirán sus ahorros en la compra del mayor número posible de ejemplares del último disco del cuarteto y, después de mostrar hacia el centro de Londres, los romperán frente a la casa de Mc Cartney, arrojando los trozos en el jardín de su ex ídolo. "Nos traicionó" dicen. Luego les tocará a los demás. (ANSA).

A Concepción va "El Precioso"

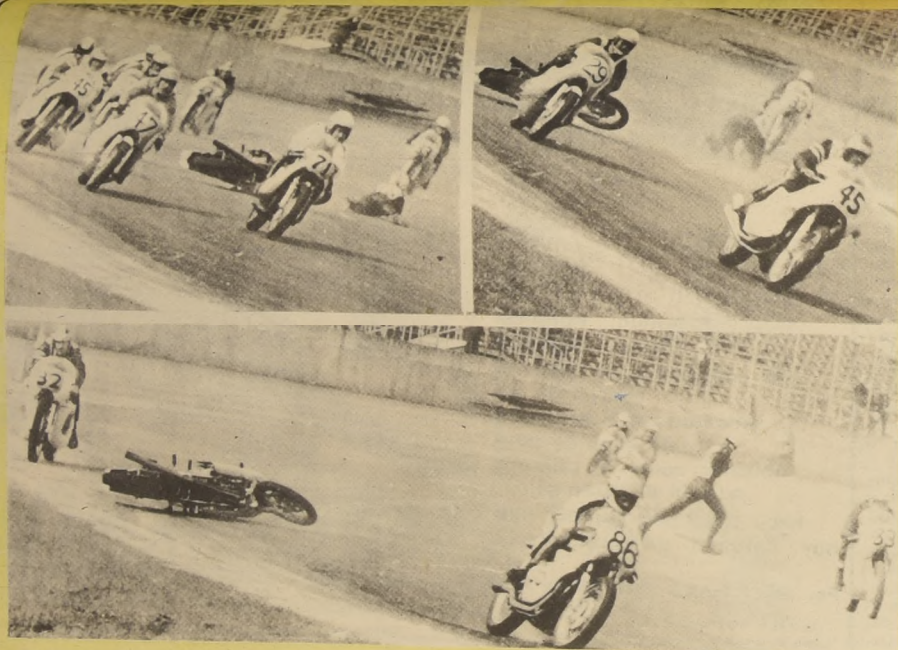
CINCO DIAS cumplirá Concepción la Compañía de América Vargas y Pury Durán. Las fechas elegidas son 29 de Abril y 1º, 2º y 3º de Mayo, oportunidad en que para "El Precioso" se presentará "El Precioso", de Arthur Miller, que tanto éxito se viene entregando en el teatro "Maru".

LIVINGSTONE-MOLINARI Las alternativas del encuentro que sostendrá Universidad de Chile y Nacional de Montevideo el próximo sábado contra Uruguay. La "organización" mañana y su recepción en nuestro país, será por las calles de Magallanes y Minería.

CAMBIOS EN LA VERDAD Mucho se ha rumoreado sobre el cambio que se hará en Radio "La Verdad". M. C. B. incorporará nueva serie de departamentos y cambiará algunos aspectos de su línea programática.

CAMPEONATO DE "BABY" FÚTBOL Cuentan que en Valparaíso está disputando un interesante torneo de "baby fútbol" entre los astros y estrellas de las emisoras portales que animando jornadas que apoyan del público. Una idea que se aplaudirá.

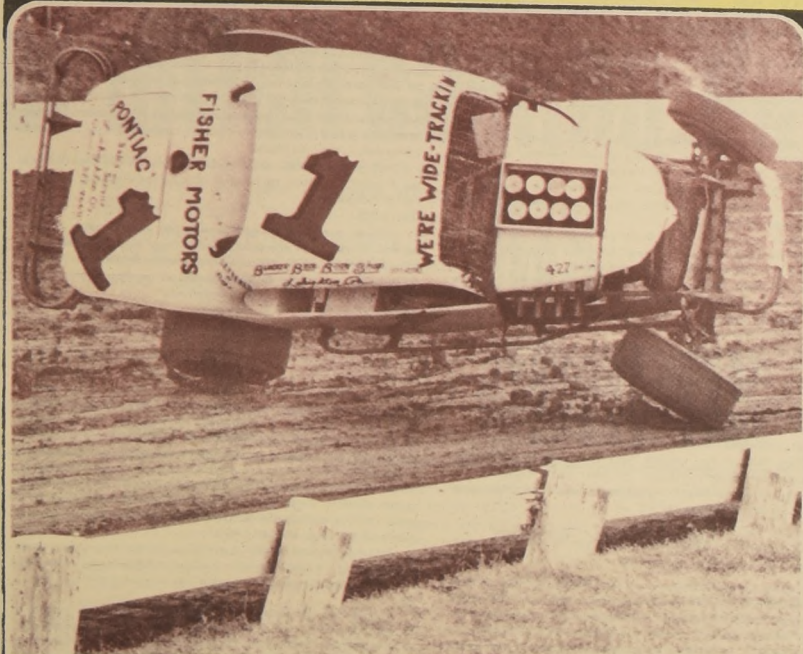
GABRIEL ARAYA y Mario González en uno de los números de la última revista del BBB. González es el político, Manolo traductor.



DAYTONA BEACH... ¿Le suena? ¿Le recuerda algo? Claro, por supuesto que sí. Es una de las pistas más famosas del automovilismo mundial y, en especial, del deporte mecánico norteamericano. Es allí, también, donde el motociclismo realiza algunas de sus jornadas de Campeonato Nacional. Y la secuencia que le mostramos ocurrió durante el transcurso de las 100 millas del torneo amateur Terry Ernest, de Silver Springs, rodó en una de las curvas mientras corría a toda velocidad en el pelotón de avanzada. Y poco faltó para que la tragedia se pasara, como tantas veces, por Daytona.

La suerte, no obstante, quizo otra cosa y nadie resultó perjudicado con la espectacular rodada. Ernest logró pararse y esquivar a George Adameo (N° 33) que se le venía encima para, posteriormente, ponerse a salvo.

Un perjudicado (Ernest) y un gran ganador. El fotógrafo de UPI que captó la secuencia.



"Todos contra todos. Se aceptan choques, cruzadas, empujones". Ese podría ser, sin duda el aviso o el letrero de invitación para estas carreras que se han popularizado en norteamérica. Se trata de coches arreglados en forma totalmente casera y que compiten con todas las licencias enumeradas, girando en torno a una pista cuya calidad y jerarquía tiene una relación directamente proporcional con la cantidad de barro.

La suerte, fortaleza del coche y motor (en ese orden de importancia) son fundamentales para participar por un precio fijo, que en muchos casos, asciende a varios miles de dólares. El espectáculo, de por sí pintoresco y emotivo, tiene sus riesgos para todos aquellos muchachos que pretenden la fama girando endiabladamente con

un fanjo de varios centímetros de espesor.

Los accidentes son el pan de cada día. A mayor número de ellos, mayor recaudación, mayores entradas, mejores los premios. El dinero los incentiva por sobre riesgos con peligro de muerte. Se hace cualquier cosa por cruzar la meta en primer lugar.

Bobby Bottcher no podía escapar a esa regla. Corría entre una lluvia de barro cuando un viraje mal calculado, un topón en la cola y un "trompo" en 180 grados lo dejó en esta posición. Amarrado a su asiento Bobby se mantuvo cabeza abajo hasta que lo colocaron nuevamente en posición normal.

Y la carrera prosiguió como si nunca hubiera sucedido nada.



Sin lugar a dudas que Mario Andretti puede ser considerado como uno de los cinco mejores pilotos que actualmente existen en el mundo. Su pericia, experiencia y calidad lo sitúan como uno de los más capacitados junto a los astros europeos que compiten en el Torneo Mundial de Conductores (Gran Prix).

Y dentro de los miles de kilómetros de carrera que Andretti acumula en su bitácora de conductor (en donde se incluye sus triunfos en las 500 millas) figurará ahora, en forma indeleble, esta hazaña lograda en las 12 Horas de Sebring. Allí, pilotando un Ferrari 512 S, obtuvo una resonante victoria.

Hasta ahí todo no tiene otro valor que un triunfo más pero, hurgando en los entretelones, su triunfo se agranda en forma increíble. Andretti y su co-equipo habían luchado durante todo el día, imponiendo un tren de carrera que los ubicó cómodamente en el primer lugar. Faltaban algunas horas aún para el término de la carrera cuando una falla mecánica los marginó definitivamente.

Para cualquier otro, todo habría terminado allí. Pero para Andretti estos contratiempos no hicieron otra cosa que incentivar sus ansias de triunfo. Rápidamente montó en otro de los Ferrari que marchaba relegado de un humilde cuarto lugar y luego de una dura lucha, triunfó por escasos 23 segundos.

Y esta sonrisa que luce en el grabado creemos que trasunta toda la alegría, profunda e intensa, de un hombre que luchó para ganar.

rd

REVISTA DEPORTIVA de LA NACION

la "U" golpeó fuerte...

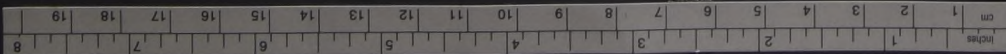


"piernas cortas" pero un fútbol de 7 leguas

Ignacio Prieto

¡las chuletas de siempre!

PRIETO Y ARAYA, jugadores claves para la revancha "U" Nacional.



¡EH, JEFE... LA IGNORANCIA!

Le estoy haciendo siete "tapas" a la ignorancia. ¿Sabe qué estoy haciendo ahora? ... Me dedico a leer cosas internacionales y temas variados. Como que me anduve cabriendo de "inflar" futbolistas y otros "profesionales" medio fuleros.

Por ejemplo, tengo aquí en el dedillo todo lo que sucede en los cosmos, cosas y casos de los viajes al espacio. Sé de qué se compone una "cláusula" espacial. Conozco todas las divisiones de la "medula" lunar y sé la importancia que tienen los viajes a la luna y el sacrificio de los norteamericanos para ir a un punto tan lejano en busca de una "cachá" de "tierra". Aplaudo el desprendimiento del gobierno yanqui por conseguir que de a poco, los astronautas se traigan la Luna a los EE. UU. De aquí a mil viajes más, los "gringos" tendrán media luna en su territorio, con eso, ya podrán hacer rodeos sin ningún problema. ¿Qué!... ¿Dígame que no?

Voy a seguir con mis disertaciones, aunque a usted le caigan como poncho, la culpa no es mía de que su cerebro se haya atrofiado leyendo el "Pato Donald" o el consultorio sentimental.

La misión Luna es tan difícil y arriesgada y no exenta de precisión, que el que no aplaude estos "trabajitos", tiene que ser un desalmado. Vea usted el cálculo de los vanquis; parten a la Luna llevando sobre sus hombros millones de dólares, convertidos en instrumentos... No creo que sea necesario explicarle que los instrumentos no son bombos ni clarinetes, ni ninguna cosa musical. Son otras "pomadas". Digo que llevan la responsabilidad sobre sus hombros de millones de dólares. Van a la Luna y tienen que llegar allá. ¿Ha pensado usted todo lo que perderían si por un error de cálculo llegaran a la romántica Luna, de día claro?

Bueno, esas son cosas de los "to you" que viajan más allá de la altura de los aviones.

Pero el asunto es hartó complicado. Fijese que para ir y para volver se corre el riesgo de "parar las chaldas". Cuando se regresa, hay que buscar un



"callejón", de manera que el retorno no fracase por un rebote en la atmósfera. Esto, ellos lo hacen sin tener el especialista que hasta hace poco tuvo Wanderers. Para él los "canales" y los "callejones" nunca tuvieron secreto.

Bueno, era más bien un homenaje que yo quería rendirle a los astronautas que nunca dicen nada, pero que las hacen todas.

Y esto me trae a la memoria casos de hombres que hablan mucho y no hacen ninguna.

Por ejemplo, el entrenador de Colo Colo, antes de empezar el campeonato dijo que las tenían todas y que iban a "barrear" para 1970. Empezó el torneo y se cayó de "guata" con su anuncio. Antes, cuando no hablaba, las cosas le salían bien o más que recomendables. Ahora, por dárseles de "brujo" le falló la "culebra".

Y otro al tiro. El arquero de la "U", siempre se quejaba de que nunca le llegaban tiros. Que se moría de frío en el arco, y más lo que se entrenaba para nada. Cuando se fue Juan Rodríguez, dijo: "Por fin

voy a tener pega". ¿Qué pasó? ... No jugó Juan y le hicieron cuatro goles. No agarró ni una sola contra Palestino. El segundo partido lo hizo (sin Juan) frente a O'Higgins de Rancagua y le hicieron tres y el último desde la Plaza Italia. Y van siete en dos partidos. Tiene que entrenarse más o hablar menos. Son cosas de la "sin hueso", que la experiencia aconseja tranquilizar.

Ahora, me voy. Pero antes, le voy a contar lo que me dijeron algunos hinchas, colegas míos. En el último partido, Nacional - U. de Chile, fueron a comprar entradas. La "marquesina" donde vamos nosotros, costaba nueve "lucas". Pero con los famosos bonos para esto, lo otro y aquello, hicieron subir las entradas como en dos "gambas". ¡Ojo al charqui!, jefe, con estos "chamullos". No vaya ser cosa que por ahí me digan que usted también va en la parada en este asunto.

Bueno, le digo no más por si se le ocurre inventar algunos bonitos para darle color a la vida.

Y ahora sí que me voy. ¡Ah!... Falta algo para la despedida. El viernes actuaron en el Estadio Chile los boxeadores, Raúl Astorga y el peruano Julio Novella, en categorías y adversarios diferentes, por supuesto. ¿Sabe lo que pasó? ... Pelearon resfriados. Novella tenía bronquitis y Astorga cargado al "moquillo". ¿Por qué, dirá usted? Bueno, porque se resfriaron en Echaurren 301, durante el entrenamiento. Un día hay agua caliente y otro no. Resulta, resfriado bilateral a la nariz de Astorga y bronquitis al pecho de Novella. Como usted puede apreciar Echaurren 301 goza de buena salud, no así los boxeadores.

UN HINCHA, JEFE



vacos en México, son los siguientes: la plaza de arquero corresponderá sin duda, por derecho, a Ivo Viktor (Dukla Praga), 1.82 de altura, 85 kg., 28 años, 17 presencias en la selección. Tiene agilidad felina y reflejos fulmineos. Muchos lo comparan con Planicka, el famoso arquero checoslovaco de la pleguerra. La línea de la extrema defensa comprende el marcador de punta izquierda Vladimir Hagara (Spartak Trnava), 1.76, 73 kg., 26 años; 9 presencias en la selección. Su característica más acentuada es la velocidad. Sus corridas por el lateral en contragolpe, son peligrosísimas. En el centro de la zaga, últimamente Marko ha incluido a Vaclav Migas (Sparta Praga), 1.77, 70 kg., 25 años; 2 presencias en la selección. En Marsella se reveló como un zaguero central excepcional. Como segunda zaguero central, un "veterano", Alexander Horvath (Slovan Bratislava), 1.77, 78 kg., 31 años; 23 presencias en la selección. De gran experiencia, cubre a la perfección la función de "libero". La línea de cuatro se completa con el marcador derecho Jan Pivarnik (VSS Kosice), 1.70, 70 kg., 22 años; 8 presencias en la selección. Un marcador "a muerte".

En el mediocampo se encuentra el único sobreviviente de la selección que actuó en Chile: Andrej Kvasnak (Mechelon; equipo belga de la Serie "B"), 1.87 84 Kg., 33 años 44 presencias en la selección. Marko lo quiso nuevamente en el equipo considerando que su experiencia puede resultar muy útil al conjunto. Junto a Kvasnak se ubica un joven elemento, sin duda el mejor centrocampista checoslovaco en la actualidad: Ladislav Kuna (Spartak Trnava), 1. 82, 78 Kg., 22 años 19 presencias en la selección. Elegante, veloz, tempestuoso, el "motor de arranque" del ataque.

En la dupla central de la ofensiva brillan dos jugadores de gran calidad: Ladislav Petras y Josef Adamec. Petras (Inter Bratislava) 1.74, 73 Kg., 23 años 1 presencia en la selección fue puesto a prueba por primera vez en el encuentro final de Marsella frente a Hungría. Por su agresividad, que utiliza empuje con un criterio racional, es un constante peligro para las defensas adversarias. En tandem con él juega un experimentado "as": Josef Adamec (Spartak Trnava) 1.77, 77 Kg., 27 años; 28 presencias en la selección. Un jugador excepcional que trata el balón con elegancia y de gran rapidez mental para maniobrar en el área y para concretar. Es el goleador de la selección. Petras por su parte fue el goleador del campeonato checoslovaco del año pasado.

En la punta derecha del ataque otro as que Marko tenía escondido en la manga: Frantisek Vosely (Slavia Praga), 1.67, 67 Kg., 26 años, 15 presencias en la selección. Driblea como los mejores jugadores de la escuela sudamericana y tiene una notable potencia atlética aún cuando su aspecto físico no lo aparenta. En la punta izquierda juega Karol Jokl (Slovan Bratislava) 1.77, 75 Kg., 24 años 17 presencias en la selección. Técnicamente un gran jugador y con gran poder ofensivo.

Con las reservas disponibles se puede decir que ningún eventual inconveniente que pudiera surgir por lesiones de algún titular, representaría para Marko un problema insoluble. Todos los relevos, en efecto, son jugadores de probada calidad internacional: Alexander Vencel, (Slovan Bratislava) 1.85, 85 Kg., 25 años 12 presencias en la selección. Karol Dobias (Spartak Trnava) 22 años y Frantisek Plass (Pilsen) 24 años ambos marcadores de punta Karol Pollak (VSS Kosice), 22 años, Juraj Szikcva (Inter Bratislava), 23 años ambos mediocampistas. Josef Jurkanin (Spartak Praga), 21 años Bohumil Vesely (Spartak Praga), 26 años Jan Capkovic (Slovan Bratislava) 21 años Pavel Stratil (Sko Unión Teplice), 24 años, Dusan Kabat (Spartak Trnava), 25 años, todos delanteros.

De todas maneras, aún puede haber algunas modificaciones en el equipo que viajará a México. Marko recién al término del programa de preparación pre-México, decidirá si habrá o no modificaciones. Es sabido, en efecto, que para jugar en determinadas condiciones climáticas es necesaria una salud perfecta. En tal sentido las reacciones físicas de los jugadores checoslovacos a 1.800 metros de altura sobre el nivel del mar (ésta es la altura de Guadalajara) son controladas en Font Romeu, en los Pirineos, franceses, donde el conjunto checo pasa un período de aclimatación. Y luego para la elección definitiva serán indicativos los encuentros preparatorios que Checoslovaquia sostendrá con Grecia Austria y algún equipo italiano de primer orden. El 13 de mayo el equipo concluirá su preparación en Europa enfrentando a Noruega en Oslo, desde donde viajará directamente en un avión especial con destino a México.

JOACHIM KIRST: **LA EXPLOSION DEL DECATLON**
Juventud; Potencia física, habilidad y constancia se unen en torno de un mocetón de 1.90 metro y 94 kilos de para ubicarlo como el primero que dé el "gran salto" hacia los 8.500 puntos que hoy parecen inalcanzables...



Por WOLF GANANG GITTER, de ADN

¿Cuál es el límite humano para el esfuerzo físico? ¿Existe alguna muralla en la cual se estrellen, definitivamente, los esfuerzos de los deportistas?

Eso está por verse. Técnicos, médicos y entendidos han dado un margen infranqueable para muchas disciplinas atléticas, pero... por ahí aparece un superdotado que marca la pauta, margina de una plumada todo lo dicho y señala un nuevo y sorprendente record.

Los ejemplos brotan por doquier. Los 10 segundos para los cien metros, los 8 metros para el salto largo y los 8.000 puntos para el decatlón ya han sido superados en numerosas oportunidades, cayendo este paredón de "límite físico" junto con el peso de los argumentos técnicos.

Para el decatlón—la especialidad más dura del atletismo—la barrera de los 8.000 puntos fue, durante mucho tiempo, una valla infranqueable. Sin embargo, en Heidelberg, el atleta germano occidental, Kurt Bendlin, luego de una metódica preparación, estableció el primado de 8.319 puntos. El camino a seguir había quedado claramente establecido.

Y tal como se esperaba, la seguidilla de atletas que superaron la barrera de los 8.000 comenzó a surgir en todas partes del mundo. Europa se sintió contagiada por esta "fiebre decatlonista".

El mejor de todos estos apurados tuvo lugar en una competencia realizada en Austria, donde el atleta de 22 años, Joachim Kirst (RDA), luego de dos días de lucha, se ubicó en el segundo puesto en el ranking mundial con 8.279 puntos.

Los ojos de los técnicos se volvieron de inmediato hacia ese fornido mocetón de 1.90 de estatura y 94 kilos de peso. Su juventud en una especialidad donde los 28 y 30 años son el término medio ideal—por madurez y decantación—significó el poderoso aval para que, de inmediato, fuera declarado N° 1, pese a no detentar el primado mundial.

Esos 20 años, sumados a la enorme potencia física, coordinación y voluntad de Kirst lo han ubicado bajo la mirada del gigantesco microscopio del mundo atlético. Es, en estos momentos, el "astronauta" en el cual se confía para poder llegar algún día a aquel lejano planeta de los 8.500 puntos.

SU GRAN ALIADO: EL FUTURO

Un decatleta que pudiera obtener un rendimiento de cien por ciento en dos días de competencias debería obtener un total de 4.764 puntos en la primera etapa, para totalizar 8.565 puntos en la deducción final. Es decir, el "superhombre" tendría que realizar las más absoluta y mejor performance... ¡en todas las pruebas! para superar este nuevo límite de los 8.500 puntos.

Pero, ¿es concebible un resultado ideal de cien por ciento? La actuación de Joachim Kirst parece afirmarlo. En su record anotó 8.279 puntos con un rendimiento de un 96,6% y si con condiciones un poco favorables logrará un 99,5% surgiría un nuevo record mundial de 8.522 puntos.

Todo lo que falta, entonces, es tiempo. Y Kirst lo tiene de sobra. Su continuidad y regularidad para enfrentar las 10 pruebas lo ponen por encima de todos.

"Mi próxima meta es sobrepasar, de todas maneras, los 8 metros en el salto largo. Es visible que no haya alcanzado esa marca cuando ya he obtenido una velocidad de 10,4 segundos en 100 metros y 2,16

m en el salto alto. Por lo demás, mi perfeccionamiento en las vallas ha ido en aumento y ya bajo con toda regularidad de los 15 segundos en los 110 metros, con vallas. El resto del puntaje que necesito para obtener "mi" record mundial me lo dará el disco, cuando lo lance a más de 50 metros. Y eso es muy factible ya que estoy bordeando los 49 m."

Todo esto está dentro de las posibilidades lógicas de Kirst. Su rendimiento de 100% es algo que debe llegar con natural facilidad.

"El decatlón me atrae como ninguna otra especialidad. Algunos me han dicho que mi facilidad para el salto alto debería conducirme por ese camino. Pero, yo me doy cuenta: aunque paso fácil los 2,16 m., tendría que superar con esa misma soltura los 2,20 metros para tener categoría mundial. Y para eso soy muy pesado. Por el contrario, si me dedicara a la bala mi lanzamiento debería ir más allá de los 20 metros, y para eso... soy muy liviano."

Kirst lo analiza todo con una frialdad única. No se deja embriagar por el sonido arrollador de aquellos que le aconsejan algo más fácil, menos sacrificado.

"No es que no me sienta atraído por otras pruebas. Sé que perfeccionándome en otra prueba podría hacer algo. El decatlón con su entrenamiento multiacético, su competencia fecunda en vivencias me satisface enormemente. Cada prueba es un acontecimiento, una barrera distinta a la cual uno se ve enfrentado."

Un corazón y un alma

Joachim Kirst es uno de los deportistas más populares de Alemania Oriental. Y esto no sólo por sus actuaciones atléticas. Su cordialidad, buen humor y amistad con el resto de sus compañeros, lo rodean de un carisma especial. Para él, cada torneo atlético es una fiesta y aunque participa como actor principal, su interés por las actuaciones de los otros atletas lo ubica a la misma altura que un fanático espectador. En el torneo realizado en Atenas, Kirst fue el principal animador de su equipo. Sin tener en cuenta lo difícil de su prueba y en medio de su participación en la misma compartió las alegrías de todos los triunfos, felicitó, alentó y elogió a sus compañeros triunfadores y consoló a otros, como a su pequeña amiga Rita Schmidt que sólo alcanzó el cuarto lugar en salto alto con 1,83 m.

Actualmente Kirst cumple su servicio militar como sargento-primero del Ejército. Ha concluido su instrucción profesional como fotógrafo y estudia pedagogía para trabajar en el futuro como maestro de deportes.

Aunque muy parejo en todas las pruebas, Kirst es un saltador y corredor de primera clase. Extraordinariamente combativo ha alcanzado performances muy regulares aun con un tiempo en contra realmente adverso.

Y a pesar de su medalla de oro del campeonato europeo, a pesar de sus brillantes 8.279 puntos, Joachim Kirst aún es un diamante bruto. Esto lo demostró en su victoria de Atenas, cuando en su tercer intento logró con la jabalina una distancia de 64 metros.

El tiempo—y aquí se cumple fielmente la conocida frase—será el testigo que nos permita ver rota la barrera de los 8.500 puntos. Kirst se siente capaz y sólo espera que se rompan las amarras—léase pulimiento de deficiencias individuales—para que el gran resorte que posee en su interior salte lanzándolo definitivamente hacia su gran consagración.

Amén...

Si se anotan las mejores actuaciones personales del campeón europeo de decatlón, la sorpresa por la calidad de los tiempos y marcas es grande:										
	100m	salto largo	bala	salto alto	400m	110m.	disco	garrocha	jabalina	1.500 m.
tiempo	10.4	7.82	17.40	2.16	47.9	15.5	49.30	4.30	65.58	4.55.4
puntos	959	984	926	992	903	797	859	884	828	433



Los vicecampeones del Mundial de Chile...

el difícil camino de los checos

Un ingrato sorteo los colocó en el grupo más bravo de los octavos de final. En el papel se les considera eliminados frente a Inglaterra y Brasil. Sólo Rumania se presenta como un equipo débil en el cuarteto de Guadalajara. Pero el entrenador de Checoslovaquia, Josef Marko, hizo un equipo "nuevo"...

Por JAN NOVASCO, de ANSA. Exclusivo para la REVISTA DEPORTIVA.

PRAGA, (ANSA). — Es verdaderamente cierto cuando se afirma que pocos otros equipos, tal vez ninguno, hayan sufrido y luchado como el checoslovaqueo para entrar en el "Olimpo" de los "16 Grandes" del fútbol mundial, que este año en México competirán por la Copa Jules Rimet. Y el futuro sigue presentándose difícil para los checos, visto el absurdo Grupo (II) que les tocó en suerte en el sorteo del 10 de enero. Brasil, Inglaterra y Rumania serán sus rivales de los Octavos de Final, a los que llegaron después de variadas alternativas, culminadas victoriosamente con el empate frente a Hungría en Marsella.

El negro paréntesis del fútbol checoslovaqueo, cerrado la noche del 10 de diciembre en Marsella, se había abierto, en efecto, varios años atrás, inmediatamente después del éxito obtenido en el Mundial de Chile donde Checoslovaquia disputó la final con Brasil. Entonces se creyó que el "once" checo de Masopust, Pluskal y compañía habría podido representar dignamente al país en la siguiente edición de la Copa, cuatro años después en Inglaterra. Este cálculo émpero, se reveló completamente errado, en cuanto no se tuvo presente que los jugadores protagonistas del éxito en Chile, ya habían entrado en la curva descendente de su parábola.

Las consecuencias fueron duras: Checoslovaquia, finalista en Chile, resultó eliminada en la serie de clasificación tres años después. Rudolf Vytlačil, el entrenador del elenco nacional, aunque sin mucho ruido, fue sustituido por Josef Marko, un ex jugador con una docena de intervenciones con la casaca

nacional en los años cincuenta. Marko, 47 años, obtenido carta blanca de la Federación de Fútbol, operó como un cirujano el cuerpo enfermo del equipo, transplantándole todo aquello que le faltaba o andaba cada vez peor: la prestancia física, la exuberancia, sangre joven.

Los primeros pasos de la nueva selección armada por Marko, no fueron fáciles. Los insucesos iniciales, de todas maneras, no mellaron la fe que él había puesto en los jóvenes elegidos, y al final la clasificación para el Mundial de México le ha dado la razón. El destino, además, había querido complicar aún más la participación checa en la IX Edición de la Copa Jules Rimet. Si Checoslovaquia, como todos saben, no tuvo suerte en el sorteo de los grupos de clasificación, hoy felizmente superado a costa, fundamentalmente de tres partidos frente a Hungría, la zona que le ha correspondido para los Octavos de Final es aún más difícil. Los adversarios de Checoslovaquia, efectivamente, se llaman Brasil, Inglaterra y Rumania. Es como decir, dos campeones mundiales y un equipo, Rumania, que en los papeles no tiene mayores chances, pero que en la práctica podría en cambio protagonizar una sorpresa. Vale recordar que así como Checoslovaquia tuvo que superar a un gran equipo para ir a México, Hungría, Rumania tuvo que hacer otro tanto con Portugal.

Esto quiere decir que la aventura de Checoslovaquia en el Campeonato Mundial está destinada a concluir en Guadalajara, asiento del tercer Grupo? Los técnicos del fútbol checoslovaqueo, comenzando por

Marko, para decirlo con un adagio muy popular en estos lugares, no tienen ninguna intención de arrojar el fusil en el fango.

"Encontrándonos en un grupo que nos enfrenta con adversarios tan fuertes — ha dicho el D. T. checoslovaqueo — para poder ir adelante será necesario trabajar aún mucho, y allá luchar indistintamente con todos los adversarios que nos esperan, con el máximo empeño, confiando en tener un poco de suerte de nuestra parte. Tenemos un equipo fuerte y creo que en los Cuartos de Final entraremos nosotros, junto con Brasil. Con Inglaterra, no hace mucho tiempo, empatamos 0-0 en Wembley; en Bratislava hemos vencido a Brasil 3-2, y considero que estamos en condiciones de superar a Rumania. Por el camino, creo, deberían quedar Inglaterra y Rumania".

También Rudolf Vytlačil, el ex entrenador del seleccionado —quien ahora dirige al representativo de Praga, que en una reciente tournée por Sudamérica ha obtenido exitosos resultados, superando entre otros equipos a Perú, el equipo dirigido por Didi, es de la opinión que la actual selección checoslovaquia tiene los papeles en regla para superar la difícil etapa de Guadalajara, probablemente en pareja con Brasil. Vytlačil considera que "Inglaterra, a causa de la avanzada edad de sus jugadores, sentirá mayormente las particulares condiciones climáticas y la altura del país azteca".

Josef Masopust, uno de los más grandes jugadores checoslovaquos y europeos de la posguerra, capitán de la selección que jugó en Chile y actualmente —en el ocaso de su carrera— en un equipo belga de serie "B", es también optimista. "También en Chile —dice— nos tocó en suerte un Grupo con adversarios de nombres altisonantes, sin embargo entramos en la Final. Ahora tenemos un equipo muy bien armado, en el cual hay sangre joven, ambición y una experiencia internacional suficiente. Tengo una gran fe en las posibilidades de este equipo".

Pero, ¿cómo juega este equipo checoslovaqueo 1970 y cuales son las características más importantes de sus integrantes?

El esquema sobre el cual se arma el juego es sustancialmente el 4-2-4, con opción de pasar a un 4-3-3 según las características del adversario, o a un 4-4-2. En los partidos de clasificación, particularmente en la "final" con Hungría en Marsella, Checoslovaquia dio prueba de haber asimilado todos los esquemas de juego, y no rigidamente, sino con una notable dosis de fluidez y creación. Marko ha revolucionado también los viejos cánones de la escuela futbolística bohemia, que se basaba en un juego de pases cortos. Sus jugadores hoy maniobran con pases largos, desarrollados en maniobras ofensivas verticales. El dominio del centro—campo, como trampolín para el lanzamiento de todas las acciones ofensivas, es el objetivo al cual apunta la selección checa continuamente, y que puede asegurarlo merced a varios medio campistas excelentes, con quienes colaboran veloces defensores.

En cuanto a los jugadores que actualmente parecen los indicados para defender los colores checoslo-



JOSEF ADAMEC



Hora de definiciones...

A dos niveles de atracción — nacional e internacional — se jugará el fútbol este fin de semana. En el plano local un "clásico" que nace por imperativo de la realidad mezclada con la tradición: Unión Española con Colo Colo. El equipo "millonario", el "rojo 70", el fútbol-espectáculo que ha comenzado a ofrecer el club hispano frente a una camiseta que siempre ha estado en todas para poner su enorme cuota de garra, de esencia popular y de tradición criolla.

En Montevideo también habrá motivo para la expectación. Universidad de Chile va tras su paso a las semifinales de la Copa Libertadores en la revancha con Nacional, campeón uruguayo. Luego del 3 a 0 de la semana pasada, que encendió muchas esperanzas, el cuadro azul tiene la gran oportunidad de borrar la imagen perdedora de nuestro fútbol. En una nota central, ya hacemos notar que la "U" no puede esperar que se repita un éxito tan rotundo frente a un adversario que por el sólo hecho de ser uruguayo y jugar con el enemigo, como el calamar en su tinta que es el Estadio Centenario, tendrá que mejorar por lo menos temperamentalmente.

Sin embargo, aceptando factores adversos ambientales que con majadera insistencia se han venido palpando en los fracasos de nuestro fútbol internacional, es indudable que Universidad de Chile demostró poseer en buena medida una dinámica positiva para empatar o ganar a los tricolores en Montevideo. Que será difícil, nadie lo puede desconocer, pero dos puntos en el primer partido ponen un arco iris —no importa si modesto— en el horizonte azul. Que la confianza a veces suele trocarse en peligro, también es innegable, pero "felizmente" nunca hemos visto a equipos chilenos que vayan afuera a jugar confiados. Porque el futbolista chileno no se siente seguro en el extranjero. Y el temor puede ser una buena defensa.

UNION ESPAÑOLA sigue mostrando su potencia futbolística en la segunda fecha. En una tarde excepcional de Leonardo Véliz, su puntero izquierdo, dobló el toque de U. Católica. Y lo hizo tocando también, pero con paredes de quince metros, en un juego abierto y tremendamente purzante, como que por las puntas rompió brechas y se creó ocasiones para haber consolidado una gran goleada.

En la espectacularidad de Unión hay una virtud que sobresale, más allá de su enorme gama de valores individuales, la mayor cuota de buenos jugadores que se haya reunido en varios años. Esa virtud no es otra que la naturalidad que encierra su concepción del juego, la fuerza de su dinámica, que no necesita de recurrir al fútbol recio, que erradica la vehemencia, que le pone luz a los pases y justeza a las combinaciones.

Contra el talento de Véliz, de Gonzalito, de Fariás, muy poco pudo hacer Universidad Católica, fuera de esos dos goles muy sudorosos de Livingstone y Messen, que no hicieron más efecto que acelerar el ritmo de los rojos de Santa Laura.

COLO COLO no acierta con su línea, con la línea de toda su vida: el fútbol del temperamento, de la no claudicación, de la entrega física por el ataque sin solución de continuidad, para llegar con la glucosa justa en el minuto noventa.

Es Colo Colo que debutó perdiendo con Católica y que luego no logró rehabilitarse ante el discreto Magallanes en un empate pobre de dos goles, ha perdido su chispa, su imagen guerrera, su velocidad para salir jugando desde atrás y para mantener arriba lo que ha sido y debe ser su padrón característico de juego.

Si la dinámica de los albos evolucionara —si se permite usar el término para denominar el cambio de fisono-

mía— con las incrustaciones de Leonel Ahumada y Hermosilla (más adelante entrará Koscina) habrá que olvidarse definitivamente del fútbol que imprimió Chamaco Valdés con sus pases de treinta metros, su rapidez mental para "ver" al puntero que se descuelga hacia el vacío o a Beirut, que gana todas las espaldas en su arremetida vertiginosa por el centro. Todo lo positivo que entregó el ex volante colocolino que ahora integra el plantel de Unión.

Y entonces habrá que entrar en otra cuerda, donde Leonel Sánchez no tiene cabida como puntero sino como un volante que avance con espacio para mirar a quien cortar una pelota larga, sacando alguna plusvalía a su disparo de zurda. Y Ahumada y Beirut tendrán que aprender a entender la "fabricación de paredes". Y Hermosilla no podrá ser el conductor que deja su terreno al reto constante del área, del dribling, del pase de dos metros.

Pero es incuestionable que Colo Colo se defina. Que "Cuá Cuá" Hormazábal acierte con la idea —imaginemos que debe tenerla— para amalgamar las características de los que vienen de antes y lo nuevo que aportan los que vienen llegando. Aunque la hinchada de siempre quiera ver ese rostro guerrero que grita "¡De atrás pica el indio!..."

LA NACION y su REVISTA DEPORTIVA estarán presentes en Montevideo el próximo sábado para el partido revancha semifinal entre la "U" y Nacional. Nuestro primer redactor, Jorge Fernández, viaja hoy en la tarde para vivir los trascendentes momentos que encierra el resultado para nuestro fútbol. En el próximo número tendremos la crónica caliente de esos noventa minutos del Estadio Centenario, con notas y comentarios en nuestro estilo acostumbrado.

Hasta el jueves.

ADAMOL



Jueves 23 de abril de 1970
AÑO II N° 57

DIRECCION: Agustinas 1269,
3er. piso
TELEFONO: 82222 Anexo 42
CASILLA: 81 - D Santiago

JEFE DE REDACCION
Alejandro Dario Molina (ADAMOL)
PRIMER REDACTOR
Jorge Fernández Ríos
COORDINADOR
Miguel Merello M.
REDACTORES:
Carlos Bonilla (CARBON), Armando Jorquera Márquez y Carlos Araya

COLABORADORES
Héctor Hugo Sagredo, Nano Cabrera y Oscar Campos.
FOTOGRAFIA
Rolando Daza (Jefe), Víctor Rojas, Guillermo Pavez, Jorge Arroyo, Oscar Rosales, René Barra, Guillermo Hidalgo, y Raúl Contreras (laboratorio). Eugenio Urbina, Daniel Rivas y Juan Robledo (laboratorio).

DIAGRAMACION
Orlando Cabrera Zuñiga (jefe), Leopoldo Cabrera Zuñiga DIBUJ, Franklin Mancilla y Alejandro Burgos.
AGENCIAS INTERNACIONALES
Europa Press, ANSA, NOVOST Press, ADN e Interpress Service.
JEFE DEPARTAMENTO TECNICO
Jorge Berbelagua Zuñiga.



"piernas cortas..."

GUILLERMO YAVAR, un "veterano" con 27 años, dos camisetas en su campaña, una familia como pocas, un corazón tan noble como generosa su entrega inclaudicable en el mediocampo... Con la "U" juega la Copa de su vida y de su madurez futbolística.

Luce poco, pero produce una enormidad. Su baja estatura y sus piernas arqueadas y pequeñas se mueven con rapidez dentro de la cancha. Pero sus compañeros de Universidad de Chile es "Patitas Cortas"; la afición lo ubica por "Yemo" Yávar jugador que realiza el trabajo de un obrero, moviéndose por todos los sectores del campo, cubriendo con eficacia cada rincón, cada metro con singular maestría. De pronto se le ve defendiendo su área y, en contados segundos, hilvanando un ataque al arco rival. No hay partido en que el entreala azul no se saque la camiseta empapada por el sudor del trajín anónimo. Porque Guillermo Yávar no es de esas lumbreras que esté en las primeras páginas de los diarios semana a semana. No es de los jugadores que hacen noticia a menudo. Tal como es en la vida extradeportiva lo es en la cancha. Un muchacho modesto, humilde y, por sobre todo, un eterno agradecido de sus semejantes.

Cuando lo encontramos en el Estadio Recoleta, luego de ese sensacional triunfo de la "U" sobre Nacional, y en el cual su figura fue factor importante en la actuación del once laico, lo primero que hizo fue destacar el comportamiento de sus compañeros es así. No se detiene en analizar su comportamiento, parece restarle importancia. Como cuando salvó a la "U" en el encuentro contra Cali. "No, no creo que yo haya sido el salvador en ese momento. Cada jugador pone lo que sabe hacer. Eso hice. Jugué como lo hago siempre. Fue una levantada general del equipo. Peralta podría haber hecho igual cosa, si continúa en la cancha. Más bien creo que fue una misión de cada jugador y yo cumplí con la mía", señala mien tras afirma los codos en las barandilla... que rodean el campo de entrenamiento.

Así de simple. Tan simple como aquella vez, hace ya unos cuantos años, cuando el carnicero de la esquina de su casa lo vió chutear en el parque y lo llevó a Magallanes, donde inició su carrera de fútbol; a jugando con sus escasos 15 años en la primera infantil. Por aquellos años, Magallanes militaba en el Ascenso y toda la gente que se movía alrededor de la institución albiceleste hacia lo imposible por llevarlo nuevamente al primer plano. Por lo menos, a sacarlo de esa incómoda posición. Y Guillermo Yávar debutó dos años más tarde en el primer equipo enfrentando a San Bernardo, llevando en su espalda el número 6. Lo recuerda con cariño, con disimulada nostalgia.

"Fueron años duros. Ese mismo año, 1961, por decisión de la Asocia-

Por **CARLOS ARAYA.**

FOTOS: **Guillermo Pavéz.**

pero fútbol de 7 leguas

Sólo los "monstruos" llamados ídolos atraen multitudes auténticas. Ellos tienen el ímán que atrae a las masas y provocan imitaciones. Los aficionados se ven en ellos y en la mayoría de los casos constituyen un orgullo nacional. Nace el ídolo y nacen las reacciones a favor o en contra, ayudan a provocar el delirio colectivo. Los menos, reclaman los valores humanos y el sentido de las proporciones. Pero el respaldo al verdadero ídolo es un argumento que nunca nadie podrá doblegar.

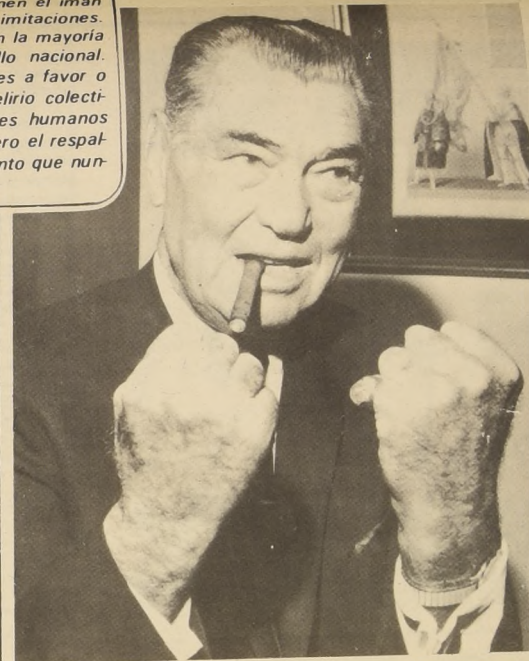
también que su fútbol, el tradicional fútbol bien ensamblado, pero débil dio paso a un juego igualmente ordenado y de buena conformación técnica, pero ahora, mucho más fuerte, sobre todo en su bloque extremo. Allí, la presencia del argentino Sosa ha sido muy determinante. Vigoroso, experimentado, seguro arriba y rápido para salir a las puntas, el back central serense hombre básico de la retaguardia, en la que también cuentan mucho la reciedumbre y vocación de "obrero" de "Pocho Morales"; la tranquilidad y veterinaria de Orfel Cortez, la impagable regularidad de Castillo y la rutilante exposición de habilidad y rapidez de Luis Rojas. Pero la roja casaca de Serena no es sólo defensa. También tiene medio campo y también tiene ataque. En ambos el concepto de luchar y poner "firme" la pierna está permanentemente conjugado, ya sea a través de la dinámica de Aravena, de la sobriedad de Jopia, de la agresividad natural de Canevari, de las raudas entradas de Córdoba o Landa o de la explosiva escapada de Galdámez. Todo esto matizado con amor propio, desfachatez para no sentirse menos que nadie, buen estado físico y una adecuada dirección técnica, conforman en La Serena un cuadro compacto, a quien ganarle en La Portada será una empresa sumamente difícil.

Los rojinegros de Talca, también tienen posibilidades y también constituyen un buen equipo: en nuestro medio se entiende ya que aparte de la experiencia que existe en varios de sus hombres, hay además un fútbol claro en sus concepciones ofensivas y fuerte y ordenado en su expresión defensiva. Sin duda tendrá Rangers que ser considerado como un rival difícilísimo para cualquiera máxime que no se achica cuando le corresponde jugar como visitante.

Lota, nuevo rico del fútbol chileno, ha logrado conformar un conjunto de buenos valores individuales. No bien estos se complementen entre sí y den lo que realmente deben dar, será también un candidato al título muy serio y muy digno de considerarse. Todavía hay vacíos, sobre todo en su bloque extremo, pero ellos se solucionarán sin duda, ya que tiene lo principal, buenos jugadores y muchos conocimientos en la banca.

EL RESTO

El panorama para los siete restantes, aún no se clarifica. Huachipato, el club de las grandes contrataciones, tiene necesariamente que mejorar, como también debe hacerlo Green Cross, cuya armazón se ha visto un tanto débil. En cuanto a Calera, no es un equipo de "lujo" pero en cambio es batallador y esta virtud es apreciable. Lo propio podría decirse de Antofagasta, cuya textura es todavía difusa, como resultante de las tan distintas personalidades futbolísticas que lo integran. Finalmente Concepción, será siempre temible, mientras pueda contar con la zurda mágica de Osvaldo Castro. Lo demás, lo aportará el entusiasmo provinciano de sus hombres, la terca voluntad de todos y el fútbol ofensivo que pretende imponer, Luis Vera.



¿Un ídolo?... ¡Si, pero como el "Mata dor de Manassas"!

Por **MIGUEL MERELLO.**

Esta comprobado. Los pueblos vibran cuando sus hombres se alzan en el deporte. La aparición del ídolo trae la fuerza que otras actividades ajenas al deporte difícilmente pueden conseguir. La gente se mueve, aparecen los imitadores, y vienen las reacciones. No faltan las comparaciones y los vaticinios. Aflojan los profetas y los detractores, y hasta forman su grupo aparte los "intelectuales" que ven en el ídolo la "peste" nacional. Pero todos, directa o indirectamente, contribuyen a agitar las masas en torno a un ídolo.

Dos deportes marchan a la cabeza en la "construcción" de estos "monstruos" de las multitudes. Futbolistas los hay que han quebrado todos los records de transferencias y han movido grandes empresas en la consecución de sus servicios. Para la historia cuenta más casos en que ha sido un boxeador el motivo principal de un orgullo nacional.

Sin ir más lejos, en España, hay un hombre que sin llegar al primer plano del deporte tiene convulsión a sus compatriotas. Su nombre es José Manuel Ibar. "Urtain". Recientemente fue proclamado campeón de Europa y ya se le considera "futuro campeón" del mundo. Puede que "Urtain" no llegue a lo que los españoles sueñan, pero no es menos cierto que el ambiente limitado del concierto europeo ha contribuido grandemente en la espectacular carrera del ex leñador vasco. Ídolos ha sabido en todas las épocas y esta variedad de "monstruos" obligadamente nos hace caer en el terreno de las comparaciones. Por ejemplo ¿hubiera logrado sobrevivir "Urtain" en la época de los grandes campeones? De haber nacido en la era de los Schmelling, los Willard los Tunney, los Gier y tantos terribles gladiadores, ¿hubiera llegado a ser famoso siendo tan sólo un aprendiz de boxeador?

Sin menospreciar al vasco, creemos que no. Y nuestra negativa es firme, porque la historia de los pesos completos es rica en "extraordinarios" y en ídolos con pedestal de hierro. Aquellos salieron peleando de inmediato a lo grande. No se conoce de campeones que fueron llevados con cuidado para llegar a la fama. Apareció un "grandote" con condiciones y de inmediato la prueba de fuego. Muchos quedaron en el camino, pero los que siguieron no conocieron otro procedimiento.

Al azar tomáremos un caso de ídolo y fuera de serie, que asombró al mundo con la potencia de sus puños, sin recurrir al laboratorio ni al bien organizado departamento de publicidad.

JACK DEMPSEY

William Harrison Dempsey, nació el 24 de junio de 1895, en un pueblo del Estado de Utah. Una mezcla de sangre india con irlandesa por parte de su madre, le recorren las venas. Mientras que su padre, el viejo Harrison, era un apacible ciudadano norteamericano, como se pensaba en su pequeña granja administrada por el pequeño Jack en un futuro no muy lejano. Pero el hijo por su parte tenía otros "proyectos" escondidos. Battling Nelson, Tommy Burns y Jack Johnson, eran los hombres de moda, que quería emular. El boxeo sería su actividad tan pronto pudiera desligarse de la protección paterna. A los 19 años, por fin encuentra su anhelada oportunidad. En un ran-

cho cercano al de su padre se pone los guantes por primera vez. Su potencia física lo saca airroso de su primer compromiso y lo pone a las puertas de la popularidad en la capital del Estado donde había nacido. Salt Lake City empieza a tener su hombre y en torno a él gira el fervor de sus habitantes. Llegan los primeros desafíos y empieza la gran aventura. Jack no conoce los fundamentos del boxeo y la época no le permite "preparar" la escalada de su carrera. Se topa con adversarios mucho más expertos que él y por consiguiente mucho más puidos. Gana sus primeros cuatro combates por KO, echando por tierra su inexperiencia y sus escasos conocimientos. Su "madeira" había puesto lo suyo y Jack ganaba terreno a fuerza de temperamento. "Temperamento de campeón", decía la gente de su pueblo que terminó por ponerle "El Ciclón de Salt Lake City".

Recien al año Dempsey decide aprender boxeo y se pone bajo las ordenes del maestro Chief Gordon, un veterano y canchero boxeador que utilizaba mañosas tretas para adiestrar a sus pupillos. Les calzaba enormes guantes y golpeaba esquivándoles los golpes que ingenuamente le lanzaban sus alumnos. Con Jack no varió su "sistema" y sometió al "Ciclón de Salt Lake City" a la prueba acostumbrada. Mucho tiempo estuvo esquivándole a Dempsey sus golpes sin que éste lo tocara siquiera. Pero en una vacilación del maestro, Jack lo calzó justo con un gancho al mentón que terminó con las clases y con el "profe" en el suelo. Gordon se interesó por él y de inmediato le extendió un contrato.

En su primera pelea, como profesional enfrentó a Freddy Woods, en un salón de baile de Monroe. La pelea se define a su favor por KO al segundo round. Inicia con este combate una larga gira que consta de 24 peleas de las cuales gana 18 por KO. La gira termina en Nueva York, donde se enfrenta a un gigante rubio que le estaba dando la primera paliza de su vida. Afortunadamente Jack le encaja uno de sus mortíferos golpes y termina victorioso. Luego vinieron otros combates derrotando a "Wild" Bud Kenny y luego al africano John Lester Johnson, al cual le fractura tres costillas.

Cansado de ganar y de no recibir la recompensa que esperaba, se va de Nueva York y regresa a California donde prefiere trabajar en las minas de hierro. Pero el destino le tiene deparada una

De una Epoca de Monstruos Pesados Surgió El grande Y verdadero

sorpresas. Conoca Jack Kearns, quien lo convence de que abandone el empleo y se dedique por entero al boxeo. Le augura a ojos cerrados un éxito rotundo si le hace caso. Kearns, que conoce el oficio de manager como un experto consumado, se lo lleva al Oeste y de entrada lo hace combatir con Al Norton, a quien bate por KO al primer round. Pierde por puntos con Willie Meehan y se cobra desquite derrotándolo después dos veces seguidas. Tiempo después sufre su primer fracaso de consideración. Se topa con Jim Flynn y sufre el primer nocaut de su carrera y de su historia. Se recupera de este traspá reparándose exitosamente frente a Gumboat "Cañero". Smith Pronto viene la venganza y se mide de nuevo con Flynn cobrándose desquite. Gano a Jim Flynn justo cuando este le iba a "tocar" guantes para comenzar la pelea. Le metió un derecho seguido de una andanada de golpes que terminaron con Flynn en la lona. La fama y el reconocimiento general llega cuando en 1918 obtiene 18 triunfos por fuera de combate. 12 de estos en el primer round. Posteriormente al ganar a Battling Levinsky, piensa que ya es hora de "hablar" por el título mundial y, no se borrar de la mente la idea de medirse con el gigante Willard.

Por fin el promotor Tex Richard lo manda a llamar desde Nueva York para que firme contrato por el título mundial frente a Willard. El documento se firma en la estación de ferrocarril de Jersey City.

POR EL SOÑADO TITULO

A las 4 de la tarde del 4 de julio de 1919 se miden Willard Dempsey, en Nueva York.

La pelea fue una masacre. Dos veces cayó Willard en el primer round. Siete veces cae en el segundo capítulo. Le bota los dientes en el tercer episodio y la toalla lo salvo de un castigo inútil en el cuarto round. Dempsey era el nuevo campeón del mundo y un ídolo por donde se la mira. Había nacido para monarca. No supo de carreras fáciles ni planes bien concebidos para alzarse como el mejor de su época. Y hay muchos que afirman que es el mejor de todos los tiempos. Hoy a 51 años de su proeza, todavía se alcanza el "angel" para contar su historia desde su famoso bar de Nueva York. Era un ídolo con toda su estatura.

Es un "monstruo" en todo el recuerdo de su esplendor.

el provincial también se carga al rojo...

Antofagasta y Concepción, las plazas que están superando el centralismo de Santiago...

Por JORGE FERNANDEZ RIOS.

Aún cuando se han jugado sólo tres fechas del campeonato provincial 1970, es posible ya adelantar algunos juicios. Estos serán solamente relativos, susceptibles de sufrir modificaciones, pero que pueden servir de base para sacar más adelante algunas conclusiones interesantes. Desde luego y como asunto principal se puede afirmar sin temores que la idea de hacer participar juntos a los cuadros provincianos, ha sido un acierto desde el punto de vista deportivo y una solución económica para los clubes que casi sin excepción, han

recibido más dinero ahora que lo que percibían normalmente cuando la competencia era mixta. Las cifras, al respecto son claras y contundentes. Tomaremos como ejemplo lo ocurrido en la última jornada, tanto en el provincial como en el metropolitano. En este torneo, a las dos reuniones dobles de sábado y domingo asistieron 41.413 personas con una recaudación bruta de \$ 357.103,50. En el provincial, a los dos partidos de más alta asistencia (Antofagasta-Serena y Huachipato-Concepción) concurren 42.213



Landa y Canevari, dupla que habla en todos los idiomas del fútbol.

personas y el producido fue de \$ 269.938,50. Como se ve a estos dos partidos del provincial asistió más público que a las reuniones dobles del Metropolitano y si la recaudación fue menor, se debe al mayor precio en las entradas de las reuniones dobles.

Si los borderos, se manejan conforme a los descuentos legales que se le hacen resulta que cada uno de los cuatro equipos que intervinieron en las reuniones del Metropolitano, recibieron menos que lo que percibieron separadamente las dos parejas del provincial, vale decir Antofagasta-Serena y Huachipato-Concepción. Si a estos se agrega que la reunión doble del domingo con la actuación de Colo Colo, entonó bastante la magra asistencia del sábado y que en cambio el match Huachipato-Concepción se jugó en Las Higueras y no en el Estadio penquista donde las asistencias son normalmente superiores o equivalentes a las 20 mil personas, es fácil concluir que en materia económica, el torneo provincial, ha sido un éxito rotundo y que deberá serlo más, a medida que avance la competencia. Todo ello, con evidente beneficio para los clubes provincianos, quienes casi sin excepción están recibiendo mucho más de los que perciben normalmente los cuadros metropolitanos, incluyendo entre ellos a O'Higgins de Rancagua.

Como agregado final a este análisis financiero del provincial, diremos a modo de ejemplo, que La Serena, que tiene una planilla mensual de gastos ascendentes a 65 mil escudos, ha recibido hasta el momento en tres partidos una cifra cercana a los 85 mil escudos, lo que significa que si en el match con Rangers, recogen nada más que 15 mil escudos, tendrá la entidad nortina un superávit en el mes de Abril de 35 mil escudos, del cual previos los descuentos por concepto de premios, le quedará libres más o menos 20 millones.



Sosa sale y con la cabeza despeja el peligro. Cerca suyo, "Pocho" Morales, el otro pilar de la defensa serrenense.

Un "capítulo" a parte

En realidad el cuadro porteño merece un análisis especial ya que siendo por tradición un grande, por razones perfectamente explicables es ahora un grande pero empujado. El problema de Wanderers, sin duda no es que Jorge Lucero no sepa de fútbol o no tenga experiencia. Esto último no cuenta mucho y en cuanto a sus conocimientos estos están avalados por su larga actuación como jugador. Lo que ocurre simplemente es que la imagen del Wanderers fuerte, guerrero y de fútbol simple y directo se mantiene en sus líneas básicas, pero en cambio ha perdido calidad individual. Eso es todo ya que Juan Olivares, es más arquero que Aranguiz, como lo son también mejores medio campistas Porcel de Peralta y Acevedo que Ismael Pérez y Mella.

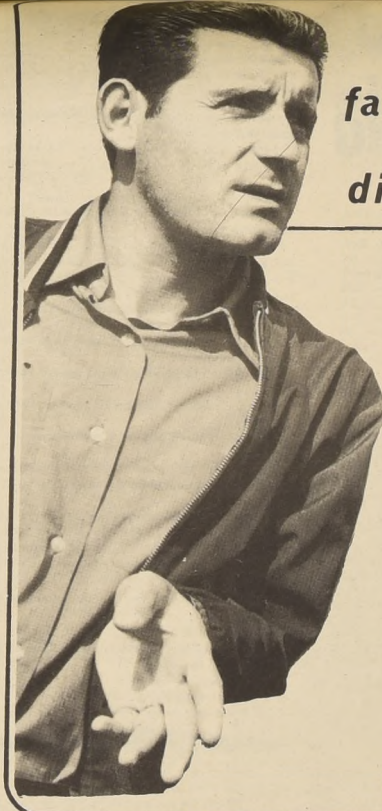
De esta manera el déficit wandererino es de valores individuales y no de mayor o menor ensamble colectivo. Obviamente que si no están Olivares, Porcel de Peralta, Acevedo y Osorio, no puede pretenderse que el cuadro porteño rinda en la misma medida que lo hizo la temporada pasada. Tal vez con el correr del tiempo, los "nuevos" mejoren y consecuentemente mejore todo el equipo pero mientras tanto, el panorama no es muy halagüeño.

ASPECTO FUTBOL

Con abstracción de la resonancia financiera, es también muy significativo el hecho que el provincial ha sido un éxito en materia deportiva. Esto, por varias razones. En primer lugar, porque al revés de lo que ocurre en el metropolitano, donde salvo Unión Española, el resto de los cuadros no conforma y muestra muy poco, en el provincial, hay tres o cuatro equipos de capacidad más o menos similar, lo que presupone una lucha pareja y con resultados difíciles de prever. Este equilibrio de fuerzas, sumado al hecho de que en varios conjuntos provincianos (Lota, Huachipato, Green, Concepción, Rangers) estén actuando auténticas estrellas del fútbol chileno, como es el caso de Alberto Fouilloux, Osvaldo Castro, Alfonso Lara, Luis Eyzaguirre, Luis Acevedo, Carlos Díaz y Eduardo Cortázar, por nombrar a los de mayor arraigo popular, indica a las claras que la competencia provincial dejó de ser un torneo menor, para transformarse en un campeonato de tantos o más alcances que el metropolitano. Todo ello al margen de la efervescencia, que se advierte en casi todas las ciudades que también es índice de interés como igualmente que en los equipos que en este momento se ven como los de mayor poderío, (Serena, Lota, Rangers, y menor proporción, Concepción), figuran técnicos de gran prestigio y antecedentes como ocurre con Dante Pesce, Luis Alamos, Oscar Andrade, y Luis Vera.

LA SERENA, RANGERS Y LOTA

El equipo serrenense, es el actual puntero en el torneo con 6 puntos en tres partidos. Además, ha logrado 6 goles, mientras su valla se mantiene invicta. Mas regularidad es difícil, lo que indica



"Tres familias grandiosas"



YAVAR MIRA EL PASADO y recuerda: "Siempre he tenido la suerte de estar en grandes familias. En mi vida privada y en el fútbol. Creo que mi gente constituye la familia más unida del mundo. Somos 6 hermanos, todos mayores. Mi hermana mayor, Elena, fue seleccionada chilena de la selección femenina en el Mundial de 1952. Jorge, mi hermano menor, juega por Colo Colo. Otros tres de mis hermanos hubieran tenido personas que los aconsejaran en su juventud, si no hubieran llegado más lejos que yo. No les tuvieron y por suerte, yo los tuve a ellos."

—¿Existe camaradería entre ustedes?

—Más que eso. Mire, como será el cariño que nos profesamos, que vivimos todos en el mismo barrio. Ninguno ha querido alejarse del otro. Además, vivo con mis suegros, y mejores que ellos nos existen."

—¿A qué edad se casó?

—A los 23, mi esposa ha sido mi gran ayuda. Tengo un pequeño "Yemito", y vienen posiblemente dos en camino. Parece que son mellizos. Desearía tener unos 5 hijos. El chico, de tres años y meses, es mi regalo. En cuanto me ve llegar con el equipo, me estra para ver si le trajo algo."

—¿Su carácter?

—Tratable y nervioso, retraído y muy sentimental. Pero tengo la capacidad para reconocer mis errores y enmendarlos. Cuando cometo una equivocación y más tarde razono y me doy cuenta del error, pido disculpas. En eso todos los hermanos somos parecidos. Mi madre es así."

—¿Que club le gustaba?

—Primero, Audax. Luego, Magallanes y Audax, más tarde, Magallanes y la "U". Pero siempre he simpatizado con Colo Colo."

—¿Un momento amargo?

—Puede ser vanidad, pero en ese momento sentí gran amargura. En 1967 jugué 18 partidos de los 36 y salimos campeones. La noche en que jugamos el partido final contra Everton, no me pusieron en el equipo."

ción Central escalamos hasta la Primera División. Subieron tres equipos, dos por derecho propio y otro por Méritos. Nosotros los teníamos suficientes y nos eligieron. Como puede ver, hace más de 10 años que estoy jugando en el profesionalismo. Y solo tengo 27 años. Todos creen que tengo más edad, posiblemente tenga cara de viejo. Recuerdo que cuando llegué a la "U", en 1966 el "negro" Campos me calculó 28 y solamente tenía 23. Así es, siempre me achacan mayor edad."

El esfuerzo de dirigentes socios y jugadores de Magallanes tuvo un feliz término. De allí para adelante la "albicelste" pareció rejuvenecer. Y Guillermo Yavar comenzó a destacar como hombre de reconocida capacidad, con buena técnica y facilidad para transportar el balón, sin miedo a derrochar energías y con una buena dosis de armador de juego. Fueron esas las principales cualidades que algunas temporadas más tarde vieron los dirigentes de Universidad de Chile en el entrea magallánico y lo incorporaron al cuadro azul, en una de las sonadas transferencias del año 1966. Sin pensarlo y casi sin mayores pretensiones, Guillermo Yavar ingresó a uno de los clubes "grandes", cuando la "U" atravesaba por uno de sus mejores momentos.

—¿Qué significado tuvo este cambio de institución? ¿Qué fue Magallanes en su vida y que es la "U"?

—"Magallanes fue algo tan grande que es difícil explicarlo con palabras. Había gente de una gran calidad humana, con tal sentido del sacrificio que no escatimaba esfuerzos por mantener el alto el nombre de la institución. Cuando ingresé en las filas albicelestes recibí con las manos abiertas. Dirigentes tales como Laval (Q. E. P. D.), Delorme

Godoy, Antonio Cano y Antonio López, contarán siempre con mi eterno reconocimiento. Para muestra un botón. El club era de escasos recursos y en el período de vacaciones nos llevaban a todos a veranear a Quintero, con todos los gastos pagados. Y todo corría por cuenta de los dirigentes, con plata de sus bolsillos. Era una gran familia, el problema de uno era la preocupación del resto. Siempre lo mismo. Con los entrenadores igual cosa, José Santos Arias, S. Cruz, Martín García, "Chumingo" González, Hugo Cheix más que técnicos fueron amigos y camaradas. Y después vino el cambio, doloroso

por cierto, pero había que mirar el futuro. Cuando estaba en Magallanes no me simpatizaba, la "U" ni sus jugadores. Los encontraba "soberbados" y petulantes, pero estaba realmente equivocado. Con el correr del tiempo me di cuenta que la "U" es también una gran familia y entre los jugadores existe una camaradería grandiosa. Futbolísticamente, el cambio fue radical. Magallanes jugaba para mantenerse, sin ninguna pretensión; en la "U" existía, una mentalidad ganadora. Antes brillaba en cada partido con la camiseta albiceleste. Cuando llegué a la "U" todos eran figuras y tenía que ganar-

me el puesto. Estaba Alamos de entrenador y él me conocía. Comencé jugando de titular. Pero ese año el cuadro realizó una mala campaña y salimos cuartos. Fuimos muy criticados, también yo. Y ahí conte con la ayuda de mis compañeros y la confianza de los dirigentes. Los dos clubes han sido mis segundos "hogares", y lo digo con toda sinceridad. Yo provengo de una familia modesta y cuando pequeño no pense hacer del fútbol mi profesión. Y por eso estoy feliz."

Cuando pequeño no cruzó por su mente la idea de una dedicación total al fútbol, pero cuando se vio en Magallanes y, más aún cuando este subió a Primera División, estudiaba 2º año de Comercio en el "Lord Cochrane" y tuvo que decidir entre el deporte y el estudio. Sostuvo una seria conversación con sus hermanos, quienes al final la aconsejaron que eligiera el fútbol profesional, porque le veían buenas condiciones para ello. Y no se equivocaron. Yavar continuó en la "U" continuó con Yavar Y Yavar siguió siendo un "peón", un infatigable jugador profesional que fue y sigue siendo fundamental en muchos partidos de Universidad de Chile. Vinieron más tarde al guas estrellas que se clavaron en el fondo azul del banderín del "chuncho". Tardes de glorias y de amarguras. Conoció también la enorme satisfacción de vestir la camiseta de la Selección, el Mundial de Inglaterra. Desde la modestas canchas del ascenso llegó a pisar las canchas de muchos países, siempre mojado su camiseta, siempre en la función que le conocemos. Sin destacar pero rindiendo como pocos.

—¿Se siente postergado? ¿Qué pensó cuando se insistió en una posible



Su familia lo acompaña a su "trabaja". Álvarez, torman el hogar feliz de "jo". "Yemito" y su esposa, Ana María. Guillermo Yavar.

(Pasa a la vuelta)

"piernas cortas..."

(Viene de la vuelta)

transferecia? ¿considera injustas las criticas que se le hacen.

—"Si dos veces. Cuando era entrenador Alejandro Scopelli, en el año 67. Yo me encontraba bien y sólo jugaba algunos partidos, al parecer no le gustaba al entrenador. Y a mi me gustaba jugar. Luego, a fines de 1969, después de la eliminación, comencé a sentirme enfermo. Ya en la 11ª fecha del torneo no pude jugar. Una especie de parálisis me afectó el lado derecho, mano, brazo, y el cuello. No tenía movimiento ni tacto. Esto fue debido a un enfriamiento. Cuando terminaba los entrenamientos en Recoleta me duchaba con agua helada, pues estaba mala la caldera. Enseguida me iba en auto a mi casa y el aire frío me afectó. Al final no podía levantar el brazo. Me tenían que dar en la boca las comidas. Tuve que guardar cama un mes. Además, me dieron unos medicamentos que me perjudicaron. A los 15 días de haberme levantado, volví a los entrenamientos. Pero lo hacía sin ganas, no tenía ánimo para nada. Era tan sólo por cumplir. Sentí mucho te-



mor felizmente pude recuperarme. Y ahora estoy en la plenitud de mis formas. Puede ser que por esa razón no he contado con la suficiente confianza del entrenador. Ahora que lo veo a lo lejos, sin apasionamiento, me doy cuenta que pude estar equivocado. Eso influyó en mi alejamiento del equipo. En cuanto a la transferencia, yo también sentí deseos de marcharme. Quería seguir jugando y en la "U" no podía. Pero ahora las cosas han cambiado, tengo ansias de jugar y me siento con fuerza. Parece que estuviera comenzando mi carrera, como que sólo llevara 18 años auestas. Este año ya no me voy. Espero continuar mi carrera por algunos años más. Y uno de mis grandes deseos es terminarla en Magallanes. Quizás este muy viejo y no me necesiten, pero me gustaría mucho volver a vestir la albiceleste y despedirme de las canchas."

Así es modesto, afectivo y tremendamente sentimental; luchador por naturaleza, aunque su esfuerzo no sea siempre reconocido. La noche en que la "U" ganó a Nacional y sacó del estadio ese incontestable aplauso retenido por mucho tiempo, guardaba sólo para las grandes ocasiones, para las oportunidades en que un equipo brinda una enorme felicidad a nuestro público, en esa noche de antorchas, las palmas se alzaron para Guillermo Yavar. Porque Yavar está en la "U" y su trabajo está pesando como nunca en un cuadro como la "U" con "mentalidad ganadora", como nos dijo "Yemo".



Por ARMANDO MARQUERA un "tabú" llamado Candia

—¿Las críticas?
En mi caso no han sido equilibradas. Creo que cuando juego mal todos se fijan en mí. Pero cuando destaco no pasa nada. En Brasil hice un gol de chilena y nadie dijo nada. En Alemania hice uno de mucha importancia y pasó algo similar. La prensa me ha criticado a menudo. Pero no me preocupa demasiado. Cuando no lo hagan, ahí sí que me preocuparé."

—¿La Selección?
Estuve y traté de volver. En general cuando yo estuve no hicimos muy buen papel. Recibí más críticas que elogios.

—¿Cómo ve el fútbol: veloz, pausado, reteniendo el balón, como en su caso?
En la "U" por ejemplo, se juega un fútbol rápido aprovechando la velocidad de los punteros. En un equipo donde hay 6 o 7 jugadores rápidos es necesario el aporte de alguien que pare el juego y conduzca con calma. Eso es mi cuerda. Me cuestan eso si cruzar las pelotas de derecha a izquierda. A pesar de pedirle al balón con los dos pies. Puede que sea un "Peon" sólo que cumplo con mi misión.

—¿Extraña a los jugadores que se han ido de la "U"?
Por supuesto. Son amigos que no se pueden olvidar. Jugadores como aquellos que formaron en el "ballet" son inolvidables.

—¿Se adapta con facilidad al juego de pizarra?
Sí, pero en la "U" casi no se usa. Todo el plantel basa su juego en un padón adquirido en años de trabajo. En el físico Gustavo Grief debió ser el mejor preparador nacional. La "U" entrena intensamente y ese entrenamiento equivale a horas y horas de trabajo.

—¿A qué se debió la baja general de la "U"?
Luego de la obtención del campeonato viene el natural relajamiento. Algunos tuvimos permiso. Yo por ejemplo me fui a la playa. Comí, tomé moderadamente e hice todo lo que no se debía hacer para conservar el físico. Sufrí 4 kilos. Después de esta recuperación las condiciones.

—¿Le gustaría jugar en el extranjero?
Solamente si las condiciones económicas son 3 o 4 veces superiores a las actuales.

—¿Alamos?
Un magnífico entrenador.

—¿Ulises Ramos?
Tiene la virtud de haber jugado fútbol. Y eso es muy importante. Otros fueron jugadores y lo olvidan. El no. En la cancha nos comprende a todos.

—¿Algún jugador?
Hormazabal, aunque no vi jugar a José Manuel Moreno. "Cua Cua" en su puesto, fue el mejor de los extranjeros, sin duda. Pele.

—¿En lo económico?
Una situación solvente.

Juan Candia es la "peste". Como mánager de antecedentes está en el exilio. Abandonado a su suerte. No les es simpático a ciertas personas. Todo está en su contra. La misma pobreza o su humildad. Un zapatero remendón es poco cartel para exigir el privilegio del respeto. El único título que exhibe es el que le otorgó la Federación Chilena de Boxeo como entrenador. Y pese a que nuestro boxeo saltó favorecido, su desempeño en Valparaíso dejó tener proyecciones por la actitud de quienes le niegan su real capacidad, apoyándose en el egoísmo y en el poder de control que ejercen sobre la actividad boxeísta. ¿Es esto deporte? ¿O por el contrario prevalecen los intereses creados que hacen del deporte del boxeo un vulgar comercio?

Los acontecimientos adquieren dimensión por un hecho irrefutable. Dejó de ser Valparaíso una plaza que producía buenos boxeadores. Es innegable que se mantiene la actividad con programación semanal, aunque es indudable que siendo loable la política de ofrecer espectáculos, deja de serlo en la esencia de su objetivo que tendría que estar orientado hacia la difusión y formación de valores. Fundamentalmente porque toda la acción se desarrolla en el ambiente fetido de un gimnasio inadecuado, privando a los clubes de la responsabilidad de trabajar sus elementos.

Prueba elocuente de lo expresado se manifiesta precisamente en los principales actores que han estado animando las veladas en el último tiempo. Valparaíso no presenta figuras, lisa y llanamente porque no las hay. Se inició un torneo de los barrios que nunca culminó. Dejó de hacerse la competencia ya tradicional de los guantes de oro. Lógico. Todo esto es antieconómico. No repercute en saludables utilidades. Juan Candia no lo denuncia. No puede hacerlo. Tampoco lo denuncian los dirigentes de clubes, ni menos los boxeadores afectados. Atrevérese sería la condena segura a desaparecer del cuadrilátero del Fortín Prat.

Y quiérase o no son muchos los boxeadores que aún pelean por comer. Es una necesidad imperiosa. Los obliga al sometimiento. Es la Asociación de Boxeo de Valparaíso la que determina las reglas del juego.



juego. El consejo de delegados es una burla. Todos bañan al son de un mismo trompo. En todo caso las irregularidades que siempre hemos hecho publicadas no repercuten en la Federación Chilena de Boxeo, por cuanto se disimulan con reuniones semanales que manifestarían una labor sin interrupciones. En ella intervienen solamente los que son gratos a los que mandan. Candia dejó de serlo y ha tenido que buscar en otras ciudades, con giras que demandan el sacrificio y la seguridad.

No obstante, existen circunstancias que pueden ser motivo de duda. Candia realizó mientras estuvo al frente de los "peluderos" porteros una encomiable obra. Fue entonces cuando Valparaíso efectuó sus mejores campañas. Se recuerda lo ocurrido en Punta Arenas, donde un equipo en cinco presentaciones terminó invicto y retornó triunfante. Están esos encuentros internacionales con Perú y Mendoza que un equipo en cinco presentaciones terminó invicto y retornó triunfante. Están esos encuentros internacionales con Perú y Mendoza que un equipo en cinco presentaciones terminó invicto y retornó triunfante.

Más tarde, Pedro Velasco y Luis Silva disputaron el primer nacional de los livianos. Perdió Velasco, el pupilo de Candia, pero el economista aún se recuerda. Velasco nunca llegó más arriba. Como corolario a un cúmulo de triunfos, Juan Candia fue designado para preparar el seleccionado de Chile al match con Argentina, en el Luna Park. En esa oportunidad, no había mucha confianza en los nacionales. Ahí esa oportunidad, no había mucha confianza en los nacionales. Ahí esa oportunidad, no había mucha confianza en los nacionales. Ahí esa oportunidad, no había mucha confianza en los nacionales.

La situación para Juan Candia no puede ser más delicada. Su nombre es "tabú" para la Asociación de Boxeo de Valparaíso. No obstante, se atreve a expresar sus opiniones, pese a que se sabe con certeza que al hacerlo, aumentará la antipatía que le profesan "ciertas personas" que son las que le han impedido trabajar con tranquilidad en una actividad que le lleva medida en su sangre. He aquí las preguntas: ¿Le teme verdaderamente a la Asociación de Boxeo de Valparaíso?
Falta labor de club. Que tengan sus propias veladas. Como se hacía antes. Ahora yo me pregunto: ¿Será por la poca acción de ellos? ¿Problemas económicos? ¿No habrá campo para trabajar? ¿Le teme verdaderamente a la Asociación de Boxeo de Valparaíso?
No es miedo. Yo solamente les he pedido libertad de trabajo para mí y mis pupilos. Sé que no soy grato a los dirigentes. Para eso no tengo respuesta. Yo nunca le he faltado el respeto a nadie.

—¿Eso significa que hay "capos", entonces?
No, no lo creo. En la directiva existe gente muy solvente. Yo no quiero acusar a nadie en particular, pero algo anda mal.

—¿Es cierto que el boxeo es netamente comercial?
En algún modo, sí. Ya se terminó aquello de actuar por deporte.

—¿Cómo se justificaría, en consecuencias, tanta pobreza?
Insisto. Es la Asociación de Boxeo de Valparaíso la que debe respaldar una acción para superar todos los problemas.

—¿Esto ocurre en todas partes?
Lo he comprobado en diversas ciudades. Recuerdo que tuve que concurrir a un Nacional Amateur con la gente de Calama, en camioneta. Nadie nos prestó ayuda.

—Si todo es tan difícil ¿Por qué se mantiene en esto?
Es mi pasión.

—¿A qué obedece esa preocupación hacia los demás y no por su persona?
—Así siento este deporte.
¿No lo han doblegado las injusticias?
He sufrido tanto y aquí estoy.

"FALTAN GIMNASIOS"

—¿Y si el Club Placeres no lo respalda?
—Si ellos no reconocen mi labor, me tendría que ir. ¿Por qué cayó en desgracia con la dirigente porteña?

—Yo no he hecho nada. No es maldad salir y realizar labor con una delegación modesta. ¿O es esto maldad?

—¿Y a qué se debe que la Federación no intervenga?
Nada puedo decir, al respecto.
¿Y el Sindicato de Managers?
Si esto sigue más adelante, tendré que recurrir a ellos.

—¿Cuál es su secreto para interpretar a los boxeadores?
—Yo soy pobre. No me avergüenzo de ello. Yo supe lo que es estar arriba de un ring. Recibir golpes y enfrentar rivales de mayor peso. En el fondo soy muy humano. Muchas veces les entrego lo que no tengo, porque entiendo que lo necesitan más que yo. Estimo que el amigo debe ayudar no sólo en los buenos momentos, sino cuando se está abajo.

—¿Es Diógenes de la Fuente, el "capo"?
De él nada tengo que decir. Al revés, todos los obstáculos los soluciono. Él, respalda a quienes realizan labor.

—¿Cree en el boxeo chileno?
—Lógico. Solamente falta saber explotar al material humano. Desgraciadamente en nuestro país tenemos algo muy malo. Los muchachos no se cuidan. Por eso aprecio el boxeo argentino. Es cosa de Luna Park y comprobar calidad tanto como cantidad. Allí sobran los relevos.

—¿Qué le falta al boxeo chileno?
—Muchos gimnasios. En especial, en los barrios populares. Ojalá en cada gimnasio hubiese uno o dos profesionales. Debiera imitarse lo que se ejecuta en el Deportivo Placeres y eso que es a nivel de Club. Donde Villouta, Zamora, Jeria y el mismo Ernesto Miranda, son atracciones. El público los va a ver a ellos. Sucede que para tener figuras es indispensable que haya buenos maestros.

En dos o tres oportunidades, sus ojos enrojecieron. El hombre debe contener las iras, impotente. Sólo sus amigos le han tendido una mano. Pues, a su quehacer diario en el gimnasio del Deportivo Placeres, por cuya labor nada más recibe un porcentaje por las peleas que se hacen más una modesta casita, se consiguió una pega en el Teatro Victoria, de esta ciudad. Allí participa en el aso del establecimiento y le permite en el acomodamiento de los espectadores una que otra propina. Eso es ayuda. La misma que le prestan los dos mayordomos que igualmente lo comprenden para que no tenga dificultades en su labor de entrenador.

Pues bien, a esto se refería Dante Pesce: "... sobre todo, en el fútbol actual, sólo basta echar una mirada al campo de juego mientras se desarrolla un partido. Se verá que los sectores más desocupados de la cancha están en los laterales, o sea, en los espacios que ocupan los defensas laterales."



zurda para matar... (atacando) zurda para morir... (defendiendo)

En nuestra reciente visita a La Serena Dante Pesce nos deslizó muchos conceptos futbolísticos interesantes. Entre ellos, nos llamó mucho la atención el énfasis que pone el entrenador nortino al trabajo de los defensas laterales.

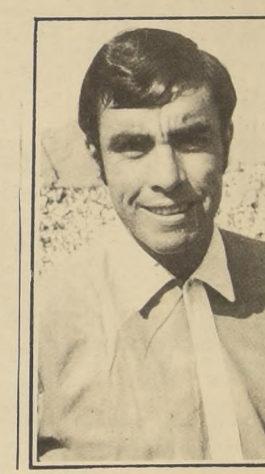
Hasta no hace mucho tiempo, estos puestos estaban reservados para los jugadores menos dotados, para los elementos que dispusieran de un buen estado atlético y supieran —o aprenderían— a marcar bien a los aleros contrarios.

Bastaría hacer un poco de historia y recordar al "Chico", Vásquez del año 45, al Mono Núñez de la década del 50, a Caupolicán Peña, Olivos de Audax, el mismo Valentini actual, que llegaron a ser internacionales varias veces disponiendo de "dominantes" más bien de tipo físico que futbolístico. Esto no quiere decir que no existieron jugadores como Adelmo Yori, Manolo Alvarez, el "Gaita" Beperet, el "Marinero" Carrasco y otros hombres que fueron sentando una escuela especial de como se puede organizar avances y crear grandes posibilidades de ataque desde los rincones laterales.

Pues bien, a esto se refería Dante Pesce: "... sobre todo, en el fútbol actual, sólo basta echar una mirada al campo de juego mientras se desarrolla un partido. Se verá que los sectores más desocupados de la cancha están en los laterales, o sea, en los espacios que ocupan los defensas laterales."

LUIS ROJAS, 20 años de plena juventud, presente y futuro para la marca... Un lateral que sabe llegar al gol...

Por DON LOLO.



de sosiego. "Soy bastante nervioso." Fijese que en este momento estoy transpirando. Siempre me hacen bromas por eso. Don Dante me dice que cuando me controle estaré adquiriendo la madurez que separa al buen jugador de aquel de un nivel superior".

—¿Siempre ha marcado goles?

—Cuando jugaba como cadete marca goles muy seguido. Al Plantel profesional llegué indefinido. A veces jugaba de atacante y también de defensa. Don Dante a los jugadores jóvenes le ubica en varios puestos durante bastante tiempo. Dice que así van solos identificándose con su verdadera vocación y no se sienten frustrados. La verdad es que a mi me gusta mucho la función que cumplo. Será porque me siento tan importante como cualquier otro compañero de equipo en el campo de juego. Tanto me agrada marcar un gol como evitarlo.

Sus manos juegan nerviosamente con el pañuelo y escucha con mucha atención la conversación. Nosotros pensamos que es un exponente típico de La Serena. En su forma calma de expresarse, en esa mirada tímida pero observadora, encontramos un poco de los paisajes de la ciudad nortina, algo de su clima, un recodo de sus playas.

—¿Qué pretenciones tiene Luis Rojas?

—Las de todo jugador provinciano. Quiero mucho a mi ciudad y a mi club y todo se lo debo. Sin embargo, por razones de tipo profesional me agrada jugar en un equipo grande de Santiago. Sé que podría jugar bien allá, no me siento inferior a ningún marcador lateral chileno —aún cuando soy admirador de Juan Rodríguez y de Herrera y sólo creo que allá los "infla" más, solamente.

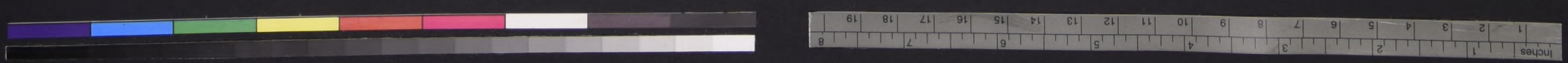
Tampoco puedo negar que la máxima aspiración para mí es llegar a la Selección Chilena y pienso que se podría formar un combinado provincial muy bueno que sería la artesana para jugadores como yo. Allí se empezaría a fumar. "La verdad es que " realmente" los provincianos nos sentimos postergados. Lo hemos visto, una vez más, ahora en el caso de nuestros ex-compañeros Ahumada y Koscina. Ellos son grandes amigos y excelentes jugadores, pero ya lo eran aquí en La Serena. En este momento, todos los días leemos algo de su vida y están en el tapete de la noticia.

—¿Qué opinión tiene Luis Rojas de esta nueva La Serena?

—Que es verdad que se ha ganado en fuerza. En Huachipato nos dieron tres patadas empezando, nosotros contestamos, con cuatro. Esto antes no lo teníamos, nos achicábamos fácilmente. No se trata de golpear por golpear, porque siempre La Serena conserva ese respeto por la pelota bien jugada. Se trata de hacernos respetar. Sosa, Carevari, Aravena han sido decisivos en este cambio de mentalidad. Landa, Da Silva y Jopia han traído el fútbol fino. Galdámez está en el medio. Todos ellos, más las cualidades de los que se mantienen en el club, están otorgando un estilo especial equipo. Don Dante está tratando que todos colaboremos para hacer llevadero el periodo de ambientación y nuevos hábitos que es el problema de los cuadros con muchas innovaciones. Tenemos fe en que todo saldrá bien y 1970 sea el año de La Serena.

—Bueno, y ¿ que piensa este muchacho que personifica el concepto, e puesto?
"A mi me agrada la pelota. Me gusta participar seguido en las jugadas y estar siempre en condiciones de recibirla. Desde pequeño cuando empecé a jugar, siempre me agrada ser el eje del juego. Actué mucho como delantero y esto me ha facilitado el camino hasta el área adversaria."

Repasamos sus rasgos. Tranquilo, con la expresión serena, sin embargo, algo alcanzamos a intuir de nervios, tensión e inquietud, debajo de esa aparente capa





Manga, en una de sus muchas estiradas espectaculares, salva la valija de Nacional que Hodge estuvo a punto de batir con sus disparos de distancia.

la "U"...

(Viene de la vuelta)



El vigor ofensivo de Aránguiz se filtra entre Blanco y Ramos. El ataque universitario caminó a un ritmo parejo, con destellos personales que le dieron calidad a la victoria.



Marcos y 'Cococho' Alvarez. Muchas noches para las camisetas de sus respectivos equipos.

verano. Asunción nuerve a las siete de la tarde en primavera. Sao Paulo quema a cualquier hora del día, en cualquier época del año. Y así podríamos ir nombrando las capitales y principales ciudades sudamericanas, casi sin excepción.

Esta vez, sin embargo, Universidad de Chile irá a jugar la revancha precisamente en una de las escasísimas excepciones: Montevideo. Viajará con dos puntos a favor, circunstancia que no tuvo nuestra Selección para las eliminatorias. Además, no habrá mayores modificaciones en la alineación de Nacional, lo que hace suponer que futbolísticamente no subirá en forma considerable el adversario. Pero, siempre hay un "pero": NACIONAL NO SERA EL MISMO EQUIPO BLANDO -porque lo fue acá en Santiago- Y NO POSTERGARA LA LEÑA QUE LOS HACE TEMIBLES EN EL "CENTENARIO".

"La hinchada montevideana exigirá otro despliegue a la oncena en que penan las ausencias de Montero Castillo, Anchetá, Ubiñas, Cubillas y otros. Además, no podemos tener la certeza de que la "U" repetirá la actuación del 3 a 0 pasado, donde hizo un juego que no le veíamos hacia muchos años. Esto porque la irregularidad es cosa viva en los equipos chilenos. Sólo se puede descansar una vez que el partido ha terminado.

Desde luego que la abrumadora superioridad azul mostrada sobre el campeón uruguayo avala un optimismo considerable. Pero, ¡cuántas veces no salimos al extranjero amasando similares ilusiones, y el fracaso nos trajo rudamente a la realidad! Porque el futbolista chileno baja en forma apreciable su rendimiento fuera del Estadio Nacional, en la misma proporción en que crece el local. Ahí es cuando aflora la nivelación de posibilidades y se agranda la alternativa del tercer encuentro en Porto Alegre, aceptando la inmensa chance del empate, que clasifica automáticamente a la "U".

No se trata de hacer los agoreros, ni mucho menos. Simplemente queremos abrir bien los ojos, y que el resultado no constituye una sorpresa. Si gana la "U", el desenlace se estaría encuadrando en la lógica. Si se pierde, tampoco caerá de lógica. ¿O acaso en los últimos diez años el fútbol chileno no ha ganado y perdido con cualquiera? Justamente esta característica es la que estereotipa nuestra mediana, sin bordes salientes, con la prominencia tan sobria de

lo concavo o lo convexo.

El triunfo de Universidad de Chile la semana pasada llegó a ser disonante en su grandeza por lo que venía haciendo el campeón chileno en la primera parte eliminatória de la Copa y luego de un debut en el Metropolitano que dejó enormes dudas, sobre todo defensivas. Pero el "parche" que es Juan Rodríguez devolvió la tranquilidad que Quintano, Manuel Rodríguez y Gallardo, y esa tranquilidad llegó a transmitirse al mediocampo y el ataque.

Hodge y Yávar hicieron de la mediacancha un patrimonio suyo. Pasando por sobre la prodigalidad talentosa de Ignacio Prieto, que durante noventa minutos no logró volcar la suerte de Nacional aunque por momentos pareciera "comerse" todo el campo, corriendo de arriba a abajo, a lo largo y a lo ancho, entregando y tratando de MARCAR al rival, los demás preferían esperar. Y esperar a la "U", ya está visto infinidad de veces, no resulta.

Y el ataque, con dos jugadores fundamentales, señalando sin parangón la extraordinaria habilidad de Pedro Araya, su inteligencia su chispa, su velocidad y SU GOL. Por la izquierda, Arratia también resultó muy importante ya sea despidiendo los centros precisos o rematado para angustiar a Manga (que también tuvo que mirar a Hodge cada vez que tomaba la pelota porque el remate venía silbando bajo el travesaño).

Es incuestionable que en Montevideo los problemas serán más serios y Araya seguramente no podrá esperar la misma limpieza con que lo trató Mastoros, que debió salir "mareado" luego de estar viendo a ese chico con dinámica de ardilla durante noventa minutos. Tampoco Yávar, ahora gran conductor de la "U", y Hodge avanzarán con la libertad de hace una semana.

Los volantes tricolores habrán aprendido la lección y usarán el boletín con severidad estricta y acorde con la uruguaya responsabilidad de ser dueños de casa.

En fin, hasta imaginamos que Celso y Luis Artime no serán espectadores tan pasivos frente a la solvencia de Quintano y Juan Rodríguez, quienes la otra noche no los dejaron agarrar ninguna.

Con todo, ya está dicho, el margen favorece a Universidad de Chile. Esta algo lejos de tener el boleto semifinjal en la carrera, pero hay bastantes posibilidades, por lo menos, de "confirmar" la reserva.

la personalidad de hoy...

(Viene de la vuelta)

decisiva en su carrera?

-Desde luego. He madurado y he adquirido una personalidad definitiva tanto futbolística como humana. He aprendido a callar cuando se debe y a hablar cuando se hace necesario. A que nadie lo pase a llevar a uno... Sin duda que Nacional es otro ambiente, aunque siga pensando en Universidad Católica.

-Usted dijo una vez que su gran contría era jugar en un equipo antipático (la Ucé).

-De acuerdo, pero eso en nada empaña mi cariño por una camiseta que me vio llegar a la Selección chilena. No crea que contemplo dejar el fútbol uruguayo, porque estoy bien deportiva y económicamente. Pero sí me gustaría volver a Chile en unos tres años más. Si, a Universidad Católica. En Nacional no tengo problemas de ningún tipo, ni con mis compañeros ni con los dirigentes ni con los hinchas. Ni siquiera los

hinchas de Peñarol. Acá la gente de la "U" me gritó "mercenario"... Esto y lo que publicó un tablote a mi llegada entrísticieron mi visita a Chile esta vez. Porque yo nunca podría decir que "a la "U" la vamos a ganar con la reserva porque son todos unos grasas"... Usted me conoce bastante, y todo el mundo como para darse cuenta que no podía decirlo nunca. Siempre he respetado a mis rivales. No lo dije antes, cuando estaba en Universidad Católica, menos ahora que juego en un equipo extranjero. Porque a mi también me gusta que me respeten.

-¿Sintió la eliminación de Chile para el Mundial?

-Creo que todos los chilenos la sentimos.

-¿Piensa que faltó su aporte?

-Es difícil decirlo. Sin embargo, no me parece que resultara decisiva la incorporación mía y de Elias Figueroa, si sólo íbamos a jugar contra Ecuador...

Ignacio cierra su valija, se pone el botón gris con la insignia de Nacional, y baja a reunirse con sus familiares. Las patillas son las mismas. La estampa sería que no cambia.

El orgullo de la familia Prieto. Un orgullo de los futbolistas chilenos. Un redentor que le da cara internacional permanente a nuestro fútbol. Un jugador chileno que vuelve a Montevideo dejándonos en la despedida esa "tristeza que me llevo al tergiversarme mis palabras un diario que parece no me conoce bien. No es ofender a nadie si digo que vinimos a ganar. ¿O alguien podría declarar que un equipo sale a perder?..."

¡Vaya tranquilo, Ignacio! ¡Usted podrá perder muchos partidos, y Nacional también. Pero cuídese de no perder con la vida. Porque en el torneo de todos los días usted sigue invicto.

Stanley Matthews: el "sir" que le ganó al calendario

Por DAVE CALDWELL

La insuperada carrera del "mago" inglés del balón. Conquistó todos los laureles del fútbol hasta ser ungido caballero por la Reina Isabel.

Stanley Matthews, el más grande jugador de fútbol profesional británico a quien se le concedió el título de caballero (sir), ha ganado todos los laureles y blasones del balompié, con excepción de la medalla del campeonato de la Liga Inglesa. En los 33 años que pasó sobre el césped de las canchas, le fueron otorgados regularmente toda suerte de galardones por su pericia, su honradez y su deportividad.

La acolada que le diera S. M. la reina durante su última temporada en el fútbol (en 1964 - 65), recibió el aplauso universal por la ciclópea aportación que ha hecho al juego del fútbol.

Se ha llegado incluso a bautizar con su nombre una Final de Copa de la Football Association (FA). En aquel singular encuentro, en 1953, año de la Coronación de S. M. la reina Isabel, el deslumbrante Matthews, acusando una forma maravillosa, punto menos que hipnotizó a sus compañeros del Blackpool y, tras haberse hallado en una desventaja de 1 a 3 su equipo arrojó al Bolton Wanderers, señalando el marcador un total de 4 a 3 a favor de los de Matthews cuando el partido tocaba a su fin. Cada uno de los últimos tres tantos fue, valga la frase, puesto en bandeja por Matthews desde el ala derecha.

Su final de Copa

Esta victoria vino a compensar de anteriores consternaciones. En 1948 y de nuevo en 1951, el Blackpool había logrado llegar a la Final pero, pese a la magia de Matthews, fue derrotado por el Manchester United y el Newcastle United.

De las finales de Copa jugadas en el estadio de Wembley a partir de 1923, la primera, durante la cual 150.000 aficionados se saltaron las taquillas a la torera y retrasaron el comienzo del juego durante 40 minutos, ha pasado a los anales del fútbol como "La Final del Caballo Blanco", por ser blanco el caballo del policía que hubo de irrumpir en el campo para desalojar a la multitud. La final de 1953 ha pasado a la historia como "La final de Matthews".

No cabe duda que este jugador representa una epopeya gloriosa en el palenque del fútbol moderno.

En su dilatada carrera, Matthews ha participado en 886 partidos, de que se tiene constancia. De ellos, 54 fueron con la camiseta internacional inglesa, 701 en la Liga Inglesa principalmente en la Primera División, y 86 desempates de la Copa de la FA. Por añadidura ha formado en conjuntos de la Liga de Gran Bretaña y otros, Matthews ha estado siempre en gran demanda para partidos benéficos, porque el que su nombre apareciera en el programa garantizaba el éxito de taquilla.

Forma parte de la trilogía de jugadores Tom Finney, del Preston y del Inglaterra y Danny Blanchflower, del Spurs y del Irlanda— que han sido en dos ocasiones elegidos "Futbolista del Año" por la Asociación Británica de Cronistas de Fútbol. Más cuando la Asociación hizo su primera selección, a finales de la temporada de 1947-48, fue Matthews quien recibió mayor número de votos y así ha quedado en cabeza de lista de honor.

El jugador de más edad que haya jamás formado en la Primera División inglesa, Matthews tenía medio siglo y cinco días cuando se alineó como extremo derecho con el Stoke, en el postrer partido de su larga carrera.

SOLO DOS FICHAS

Sólo dos fichas tienen la firma de Stanley Matthews a los 14



años de edad, el hijo de un peluquero de Stoke, que subía al cuadrilátero del boxeo como profesional en "jornada parcial", bajo el nombre de Bod Matthews, ingresó en el club de su ciudad natal. Como todos los jóvenes jugadores de la época, ayudaba en la conservación del campo y limpiaba las botas de los jugadores de categoría.

Antes de cumplir los 17 años, edad mínima para un futbolista profesional, Matthews estaba ya bien situado en un equipo de la Liga Central de Stoke—el XI C C Reserva— e hizo su debut en la Liga poco después de "firmar papeles".

Su primera camiseta internacional la vistió teniendo 20 años de edad y si no estaba lesionado era elección consabida para el once internacional inglés hasta 1957. Jugó en dos Copas del Mundo: en 1950, contra España y en 1954, contra Bélgica y Uruguay, aunque en ninguna de esas ocasiones se calificó el Inglaterra para las semifinales.

Como "partenari" de Willie Hall (del Tottenham Hotspur) Matthews hizo cinco pases sucesivos que se convirtieron en goles: los tres primeros en menos de 4 minutos, cuando Inglaterra venció a Irlanda en Manchester en 1968.

Sin embargo, el partido que más se ha grabado en mi memoria es el jugado contra Checoslovaquia, en el estadio de White Hart Lane, Londres, ese mismo año. George Mills (del Chelsea), delantero centro de la selección inglesa, hubo de retirarse con una pierna lesionada y, como esto ocurrió antes de que se permitiera la salida de sustitutos Inglaterra jugó con una pierna lesionada y, como esto ocurrió antes de que se permitiera la salida de sustitutos Inglaterra jugó con 10 hombres solamente. De estar con dos goles de ventaja, el equipo inglés perdía por 4 a 2 fallando 20 minutos para cerrar el campo. Entonces Matthews aplicó su magia avanzando por el centro, desarticuló la defensa checa y

tres veces abrió el marcador, para concretar el triunfo a su país por 5 a 4.

Su traslado al Blackpool

Fue en torneo a esa época cuando el Blackpool hizo su primera consulta para fichar a Matthews. Trascedió la noticia y los vecinos de la ciudad de Stoke se reunieron y recurrieron a la noche a la mañana. Poco después de marcharse Matthews bajo a la Segunda División, en cuyos puestos bajos pasó largos años. Con poca afición que le apoyara, el club estuvo a punto de liquidarse en la temporada de 1961-62. Pero entonces se produjo un chispazo de inspiración y genialidad.

De vuelta a Stoke

Matthews, ya de 47 años de edad, volvió a su primer amor por el irrisorio precio de libras 2.800. En el primer partido que el Stoke jugó "en casa", con Stan en el ala derecha de nuevo, el aforo cubierto pasó de 5.000 a 40.000 espectadores. El Stoke volvió a prosperar y ha sabido invertir inteligentemente el dinero que la presencia de Matthews hizo fluir a las taqui-

las. En 1963 el Stoke con Matthews, volvió a la Primera División.

Tras su retiro como jugador, Stanley asumió la dirección general del Port Vale el más cercano vecino del Stoke, aunque debe decirse que no se sentía muy feliz como hombre de pluma en el balompié.

El "mago del balón" inglés vive ahora en Malta y es preparador principal y asesor general de equipos locales. De cuando en cuando vuelve a vertirse de futbolista y, el verano último, a invitación de varias naciones africanas, demostró su pericia en el estérilo.

Matthews visita Gran Bretaña todos los veranos, entre otras cosas para ver a su hijo, Stanley junior, en el campeonato pan-ingles de tenis en Wimbledon.

Jamás volveremos a presenciar nada que se asemeje al juego de Matthews. Su molde se rompió al abandonar este el fútbol.





IGNACIO PRIETO, el chileno de Nacional, volvió con los tricolores para jugar con su dignidad perenne. Las maletas del retorno se llenan con la charla de una nueva despedida.

la personalidad de hoy la seguridad de mañana

(...¡las chuletas de siempre!)

—No se trata de desmerecer a Universidad de Chile, que jugó muy bien que le salió todo. Pero tenemos que reconocer que Nacional estuvo muy mal, que no fue ni la sombra de otros equipos que han venido antes. ¿Usted quiere una opinión mía de lo de anoche? Ignacio ha terminado de afeitarse, pero sus "chuletas" siguen enhiestas en esa cara que tiene toda la seriedad del profesional, del hombre que mide los juicios, que marca la diferencia entre lo publicable y lo que se guarda "para usted". Este Ignacio Prieto 1970, que llegó a la cima y corre por su tangente, nos hace la pregunta para poner más luz a la habitación 409 del "Emperador", en esta mañana cálida de otoño prematuro, con la tristeza de la derrota de la noche anterior dejada entre las sábanas y lavada en la ducha reconfortable.

—Yo por principio jamás podría echarle la culpa de un desastre a mis compañeros. Ganamos o perdemos todos. Pero yo los advertí desde un comienzo que a la "U" no se la puede marcar en zona. No podíamos defender en zona, sino había que apretar, morder encima, no dejar armar a los volantes. Mastoros es joven y no tiene aún la experiencia suficiente como para anular a Pedro Araya, que con su pique y habilidad desarma cualquier defensa. Al chico tampoco se le podían dar los metros de ventaja. Ahí el defensa está maltratado. No marcamos en mediocampo, los volantes se juntaron con los del fondo cada vez que vino una carga de universidad de Chile y en los espacios se nos todo el terreno. Cuando iniciábamos el contraataque, salía el pelotazo "rifado" para Celio, que en el primer tiempo corrí a todas. Arriba, por el centro, hizo muy poco ante Quintana y Juan Rodríguez. Fuimos un desastre. Ahora yo le digo que con Montero Castillo, Ancosta y Ubiñas en la defensa, y Cubillas en el ataque, Nacional es otro equipo. Eso no significa que anoche hayamos podido hacerlo mejor. Este equipo sin los seleccionados, jugó cinco partidos en Europa con buenos resultados, manteniendo un nivel muy superior, sin punto de comparación con lo que hizo frente a la "U".

—¿En qué cambiará el panorama para la revancha? Claro que en Montevideo será diferente. El público exigirá otro juego, mucho más fuerte.

Futbolísticamente seremos los mismos, pero los factores ambientales a veces suelen ser decisivos. Yo creo que allá cambiará todo. También me parece que lo peor que puede hacer Universidad de Chile es confiarse. Que no se crean que tienen el paso a las semifinales en el bolsillo. Pienso como chileno al decir que el triunfo de Universidad de Chile le hace mucho bien a nuestro fútbol, cuya imagen estaba un poco deteriorada en el campo internacional.

Prieto hace las valijas. Prieto padre entra en el departamento para saludarlo y avisarle que el avión sale a las 12.45 horas. Un beso que quiere ser saludo y despedida pone un paréntesis tierno en la seriedad del diálogo en el análisis del jugador para dar paso al cariño admirado de un padre por su hijo. Te espero abajo, Ignacio, y el caballero nos alarga una despedida en su ancianidad firme y digna.

—No sé ya dónde echar tantas revistas. ¿Dónde estábamos? Ah, el partido. Sí, salimos a jugar un cuatro tres tres, conmigo en la punta derecha. Con la entrada de Pedro Alvarez tuve que bajar a mediocampo. Pero en la semana había entrenado como puntero. He jugado otros partidos en ese puesto últimamente (algunos partidos internacionales en Argentina), pero yo creo que sirvo mucho más en mediocampo.

El chileno de Nacional calla, como si esperara una pregunta. Saca del closet una botellita de whisky. Aparece Celio. Una mirada inteligente y la respuesta de Prieto: "Compadre, para cuando estemos volando. ¡Con lo que me gustan los aviones! No se preocupe que alcanza para los dos!" "Nos vemos abajo Ignacio".

—¿Tiene problemas con Fernández Viola? (la pregunta que estaba colgando)

—No. No. Lo que sucedió fue lo siguiente: Ya le dije a usted que juego mejor como volante antes que en la punta. El me quería hacer jugar a la derecha y yo le hice ver mi punto de vista. Que si me quería poner, que fuera en el mediocampo, que no jugaba en la punta. Yo soy disciplinado y los hechos hablan por sí solos.

—¿Su experiencia en el fútbol uruguayo ha sido tan

Por ADAMOL. FOTOS COLOR de Jorge Arroyo.



Por ADAMOL. FOTOS: Victor Rojas.

Un 3 a 0 que deslumbra y apabulla al campeón uruguayo.

la "U" golpeó fuerte...

(...Pero la revancha es con el calamar)



"Cococho" Alvarez obstruye la llegada de Pedro Araya y Manga contiene.

Ganar a Nacional (como a Peñarol) siempre será un motivo de satisfacción para nuestros aficionados al fútbol. Y en especial para los equipos chilenos. Porque los uruguayos han sido con mucha frecuencia verdugos de tantas aspiraciones de llegar a la definición última de una Copa Libertadores. Ahora si a la victoria le agregamos lucimiento, espectacularidad, buen fútbol y varios goles, el resultado termina transformándose en una "hazaña". Aunque sea en nuestro Estadio Nacional.

A Universidad de Chile le hacía bastante falta un triunfo resonante en un torneo internacional de indiscutida trascendencia. Sobre todo que en Copas nunca lo hemos hecho muy bien. Generalmente llegamos a las últimas etapas sabiendo que ha sido una dilatación amable de un fracaso (Universidad Católica fue dos veces semifinalista).

Todos sabemos que los equipos chilenos no son copeiros. Y no porque sean o estén integrados por malos futbolistas. Simplemente porque no ganan fuera de casa. Porque afuera los afecta el calor o porque los apabullaban los gritos desenfundados de algunas hinchadas (La Boca, el Centenario, Maracanã, etcetera). Cualquiera sea el motivo, lo del calor es innegable porque nuestro país en ese aspecto otorga privilegios a los demás rivales. Nadie podrá decir que se sintió incómodo con el clima de esta angosta faja de tierra. Sin embargo, donde vayan los cuadros nacionales encontrarán temperaturas calurosas y húmedas a las que ninguno de nosotros está acostumbrado. El ambiente de Lima sofoca a las seis de la mañana en

(Pasa a la vuelta)

